BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV-Nº 6.247-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1975-40 PAGINAS-$b. 3.oo
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

CENTRAL DE BOLIVIA

claración de Santa Cruz

olivia y Panamá solidarias n anhelos de reivindicación

- Salida al mar y soberanía sobre Canal tienen pleno respaldo
- Bolivia acordó prestar a Panamá asistencia en el campo minero
- Se concederá al LAB permiso de operación en Panamá por 6 meses
- Banzer asistirá a reunión cumbre que se realizará próximo año

DECLARACION CONJUNTA.- Los generales Omar rrijos y Hugo Banzer, en declaración conjunta suscrita en nta Cruz, acordaron ayer acciones solidarias para lograr salida al mar para Bolivia y conseguir la plena soranía de Panamá sobre el Canal. El Jefe de Estado nameño retornará hoy a su país.

Bolivia y Panamá acordaron ayer acciones solidarias encaminadas a lograr respectivamente una salida al mar y conseguir plena soberanía sobre el Canal, el compromiso está contenido en la Declaración Conjunta que fue firmada en la ciudad de Santa Cruz, al cabo de dos días de reuniones entre los generales Omar Torrijos y Hugo Banzer.

En la Declaración Conjunta, los dos mandatarios hacen una amplia referencia a los problemas que aquejan a los países latinoamericanos y del mundo, reiterando "su fe en la Organización de las Naciones Unidas como instrumento para asegurar la paz internacional". En ese sentido, acordaron "establecer un sistema de consultas" para coordinar una acción en favor de los intereses de los países latinoamericanos y de aquellos que confrontan una situación de menor desarrollo".

Por otra parte, Torrijos y Banzer coincidieron en la necesidad de una acción conjunta para la "defensa de los precios de las materias primas", las que merecen un tratamiento acorde con el ejercicio comercial internacional, equilibrado y justo"

Entre otros puntos, el Presidente boliviano y el jefe de Gobierno panameño coincidieron en la "necesidad de facilitar los transportes y las comunicaciones entre sus respectivos países" y el "intercambio de conocimientos tecnológicos y científicos entre Bolivia y Panamá."

El texto de la declaración conjunta, en el que se señala también que Banzer asistirá a la reunión cumbre, en Panamá, del próximo año, es el siguiente:

..El Excelentísimo Jefe de Gobierno de la República de Panamá, General Omar Torrijos Herrera, visitó la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, como huésped oficial, del 24 al 26 de octubre de 1975, correspondiendo a la invitación que le formuló el Excelentísimo Sr. Presidente de la República de Bolivia, General Hugo Bánzer Suárez.

Durante esta visita, ambos dignatarios de Estado sostuvieron conversaciones sobre temas de interés común y examinaron la situación internacional, tanto en el ámbito continental como mundial.

Luego de comprobar una vez más las coincidencias de sus gobiernos y pueblos en los anhelos que los animan y la identidad de ideales que vinculan a sus países, acordaron suscribir la presente declaración conjunta:

PRIMERO.- El Presidente de la República de Bolivia y el Jefe de Gobierno de la República de Panamá reiteran su fe en la Organización de las Naciones Unidas como instrumento para asegurar la paz internacional.

En este sentido, han acordado establecer un sistema de consultas mutuas que permita a sus respectivas representaciones ante la organización mundial, coordinar su acción en favor de los intereses de los países latinoamericanos y de aquellos que confrontan una situación de menor desarrollo.

SEGUNDO.- Los mandatarios de Bolivia y Panamá celebran la adopción, por la Séptima Asamblea General Extraordinaria de las Naciones Unidas, de la Resolución 3362 (S-VII) sobre desarrollo y cooperación económica internacional, con la mira fundamental de eliminar la injusticia y la desigualdad que afligen a vastos sectores de América Latina y del resto de la humanidad, mediante la aplicación de medidas vigorosas para alcanzar el objetivo general del nuevo orden económico internacional.

TERCERO.- Con el mismo espíritu preconizan la adecuación de los sistemas interamericanos, de manera que la Organización de los Estados Americanos (OEA, responda a la demanda para implantar un trato igualitario y justo para todos sus miembros, y contribuir de esta forma, a que situaciones que ponen en peligro la paz y desvirtúan la solidaridad hemisférica sean resueltas con sentido de justicia y en un plano de entendimiento leal y constructivo.

CUARTO.- El Presidente de la República de Bolivia, de acuerdo con los enunciados precedentes y la tradicional vocación de justicia que anima a su pueblo, declara la solidaridad del Gobierno boliviano con la causa del Gobierno y pueblo panameños en la cuestión del Canal de Panamá que se orienta a ejercitar plenamente su soberanía y jurisdicción en todo su territorio, sin exclusión alguna.

QUINTO.- El Jefe de Gobierno de la República de Panamá, reitera su solidaridad y apoyo a Bolivia en su lucha, porque se le asegure una salida propia y soberana al Océano Pacífico, como una contribución a la paz, la justicia y el buen entendimiento en esta parte del continente americano.

SEXTO.- Ambos mandatarios reafirman su decidido propósito de contribuir por todos los medios posibles, al éxito del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) constituido mediante el Convenio de Panamá, como un instrumento regional latinoamericano de consulta, coordinación, cooperación y promoción económica de carácter permanente. De la misma manera han coincidido en reconocer la importancia de la acción de los países miembros para acelerar el desarrollo económico y mejorar los niveles de vida y bienestar de sus pueblos en armonía con el nuevo orden económico internacional.

SEPTIMO.- Los dos dignatarios coincidieron en la necesidad de que las naciones económicamente menos adelantadas, ejecuten el derecho que les asiste para explotar, sin más restricciones que sus propios intereses, los recursos naturales ubicados en sus territorios. En este sentido concuerdan en que es imprescindible coordinar políticas que se orienten a la defensa de los precios de las materias primas, las que merecen un tratamiento acorde con el ejercicio de un comercio internacional equilibrado y justo.

OCTAVO.- Considerando que la tecnología es una de las bases para obtener mejores niveles de desarrollo y bienestar para los pueblos, los mandatarios estuvieron de acuerdo en que es preciso que las naciones latinoamericanas, tengan acceso a los adelantos tecnológicos para ofrecer dignas condiciones de vida a sus poblaciones.

NOVENO.- Como una consecuencia del anterior enunciado, el Presidente de la República de Bolivia y el Jefe de Gobierno de la República de Panamá han resuelto se establezca un sistema que permita el intercambio de conocimientos tecnológicos y científicos entre sus respectivos países. En este sentido, el Gobierno de Bolivia prestará, en la medida que sea requerida, asistencia para los estudios que en el campo minero se realicen en Panamá.

DECIMO.- Los dos mandatarios han coincidido en la necesidad de facilitar los

(Pasa a la página 12)

Franco agoniza

MADRID, DOMINGO 26 (AP).- El Jefe del Estado español, Francisco Franco, seguía esta madrugada luchando por su vida, informaron sus médicos, sin registrarse ningún cambio en su estado de gravedad.

Un boletín médico emitido a las 02,00 (21.00 Est) indicó que no se había producido cambio en el estado del gobernante de 82 años de edad luego de dos días de ataques cardíacos y complicaciones.

Los médicos dijeron que el boletín médico previo no había cambiado y que no proyectaban emitir ningún otro informe durante las horas de la madrugada a menos que empeore la situación.

Sin embargo, el más reciente boletín indica que Franco no progresaba y que la situación permanecía estacionaria.

La alta jerarquía gubernamental, con la excepción de los familiares de Franco, abandonaron el palacio de El Pardo. Aun así, la maquinaria de Gobierno ya estaba en su lugar para la transferencia de poder.

El príncipe Juan Carlos de Borbón, heredero designado por el propio Franco visitó al líder español, tal como hicieron otras figuras principales del régimen.

Más tarde el príncipe se trasladó a su palacio, a 15 kilómetros de distancia del palacio El Pardo para esperar la notificación oficial de la muerte del hombre que ha gobernado a España durante 36 años.

Franco "confortado" por un mensaje del Papa Paulo VI aceptó lo inevitable recibiendo los últimos sacramentos de la Iglesia Católica al mediodía de hoy.

Pocas horas después que el anciano de 82 años de edad solicitó que le dieran hoy la extremaunción de la Iglesia Católica, sus familiares comenzaron a llegar al Palacio de El Pardo. Más tarde algunos se fueron llorando. Una vasta multitud se reunió en silencio frente al Palacio de El Pardo por primera vez desde que el generalísimo enfermó hace ocho dias.

A las 18.00 horas (1300 Est.) los médicos informaron que el estado de Franco "se deteriora lenta y progresivamente".

..AGONIA.- El Generalísimo Francisco Franco agonizaba esta madrugada en Madrid. Detrás de él está el Príncipe Juan Carlos de Borbón que le sucederá en la conducción del gobierno español.

El boletín médico decía: "se han intensificado los síntomas del sufrimiento miocárdico. Ha aparecido la fiebre. La presión sanguínea ha caído y han aumentado las palpitaciones cardíacas y el ritmo respiratorio.

"A pesar de todo esto, el paciente conserva un buen estado de consciencia".

Fuentes políticas dijeron que los visitantes que llegaron al palacio manifestaron que el líder enfermo tenía períodos de lucidez y pedía ansiosamente noticias sobre los asuntos de España.

El heredero político de Franco a quién el mismo designó, el Príncipe Juan Carlos de Borbón, y su fiel Primer Ministro, Carlos Arias Navarro, visitaron brevemente al caudillo durante la tarde. Se informó que ambos salieron del dormitorio del moribundo profundamente conmovidos.

El hermano mayor de Franco, Nicolás Franco-- de 85 años-- también fue a verlo por última vez. Su hermana Pilar se mantenía acompañando a doña Carmen Polo, esposa de Franco durante 52 años.

Mientras se acercaba el fin, los 18 ministros del Gabinete llegaban a El Pardo.

Funcionarios del palacio dijeron que Franco, sereno y en presencia de sus familiares más allegados, solicitó al mediodía que su capellán militar le diera la extremaunción. También oyó misa con doña Carmen.

Después de su visita, el Príncipe Juan Carlos regresó prontamente a su propio palacio de la Zarzuela, obligado por la constitución a permanecer allí para recibir la notificación oficial del fallecimiento de Franco, lo cual le allanará el camino para ocupar el trono de España, vacante desde hace 44 años.

al. Omar Torrijos:

NU y OEA tienen mucho que decir obre casos de Bolivia y Panamá

NTA CRUZ 25 (PRESENCIA) - Por Carlos Ossio Amatller, do Especial.- "La Organización de Naciones Unidas y la ización de Estados Americanos, sí tienen mucho que decir en ción de los problemas del enclaustramiento geográfico boliy de la soberanía de Panamá sobre el Canal", sostuvo el Gral. Torrijos al responder una pregunta durante la conferencia de a que ofreció en esta ciudad.

el mismo salón de la Prefectura, donde se firmó la aración Conjunta de los Jefes de Estado de Bolivia y Panamá, 19.30 horas, se realizó la conferencia de prensa del Jefe del erno panameño. En respuesta a una consulta de PRESENCIA indagaba sobre lo que pudieran hacer la ONU y la OEA para yuvar eficazmente en la solución del problema boliviano y del ameño, el Gral. Torrijos respondió que Naciones Unidas es un nismo muy importante y que corresponde a los países pes luchar para que en la máxima organización mundial no dan importancia tales problemas y otros.

La importancia que tiene la ONU -dijo-, se basa en que todos demos ayudarnos de igual a igual". Agregó que Panamá está diendo la neutralidad del Canal, lo cual facilitaría su apertura nte las 24 horas del día, en servicio de todos los países del ndo. Dijo que hasta ahora, ese pedido, que tendría que ser ntizado por la OEA, no ha sido aceptado.

as preguntas al Gral. Torrijos estuvieron generalmente acionadas con el problema del Canal de Panamá.

El Jefe del Gobierno panameño recordó que sigue la lucha por ar el fin del enclave en el Canal. Dijo que lo que en principio ecía una simple aspiración, ahora ha logrado el pronunmiento solidario de las naciones del mundo. Con palabra sencilla, el Gral. Torrijos se refirió a situaciones a las que calificó como humillantes para el pueblo panameño, tales como la presencia de policías extranjeros y de gente también extranjera que aplica normas extrañas y ajenas en suelo panameño.

Al señalar que comprendía que el problema no podía ser solucionado en tres horas, dijo que Panamá, después de agotar todos los medios del diálogo y la negociación, tendrá que optar por otros medios.

El Gral. Torrijos, al responder una pregunta sobre cómo definiría a su gobierno, respondió que no le gusta hacer definiciones y que esa pregunta seguramente nunca la pudo contestar. "Nosotros somos más bien pragmáticos que dogmáticos", dijo a tiempo de señalar que definiría a su gobierno como eficiente.

Afirmó luego que en su país existía libertad de prensa, pero que esa libertad estaba al servicio del pueblo y no de intereses personales o en pro del colonialismo.

Al reiterar claramente que la aspiración marítima boliviana debía ser resuelta como una necesidad, desvirtuó versiones de que Panamá no estaría en condiciones de administrar y manejar el Canal, afirmando que "es más fácil que manejar un avión".

Anunció, asimismo, que la reunión de Presidentes que se realizará en julio en Panamá, servirá como una tribuna para que los pueblos libres puedan difundir su posición y se dé lugar a un mejor entendimiento entre las naciones.

Consultado sobre el motivo al que obedecía su próxima visita a Cuba, en enero próximo, el Gral. Torrijos dijo que esa visita es una aplicación de la política internacional que desarrolla Panamá, que es de entendimiento entre todas las naciones.

Banzer proclamó necesidad de lograr integración y convivencia de pueblos

- SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).-- Por Carlos Ossio Amatller, Enviado Especial.- El Presidente Hugo Banzer Suárez expresó que es preciso que los enunciados y principios que sustentan los países, sean materializados para dar lugar a la efectiva integración, a la cooperación y a la convivencia de los pueblos.

El mandatario habló en el acto cumplido a las 18 horas en el Salón de Honor de la Prefectura de Santa Cruz, donde firmó con el Jefe del Gobierno de Panamá una Declaración Conjunta en la que ambos gobernantes expresan coincidencia de criterios al considerar a la Organización de Naciones Unidas como al organismo propicio para garantizar la paz y el entendimiento entre las naciones.

Expresaron, igualmente, su posición sobre los principios internacionales de conviviencia pacífica, anotando también la solidaridad y apoyo recíprocos en torno a la necesidad de que Bolivia logre una salida soberana al Pacífico y que Panamá ejerza plena vigencia de su soberanía en la Zona del Canal

Otros puntos de la Declaración se refieren a SELA, a la cooperación y al deseo de estrechar vínculos comerciales y culturales entre los dos países.

El Gral. Banzer Suárez, que fue el único orador del acto, destacó que "la igualdad económica y jurídica de los Estados, debe dejar de ser una simple aspiración de los pueblos para convertirse en una realidad concreta y actuante".

Se refirió también a la política internacional boliviana y afirmó que ella está claramente definida y que Bolivia se adhiere a los principios de autodeterminación y de no intervención en los asuntos internos de otras naciones. "Creemos -añadió- en la paz, en la solidaridad, en el diálogo, en el respeto y la colaboración recíprocos", precisando que dentro de tal posición, Bolivia marcha serena al encuentro de su destino y analiza los problemas con perspectivas continental y mundial.

El mandatario expresó: "Sostenemos a ultranza el derecho de los pueblos para ejercer potestad de su soberanía en contra de cualquier tipo de dependencia".

Al concluir el discurso, se anunció que hablaría el Gral. Omar Torrijos, lo que provocó cierta confusión en el visitante, que no habló finalmente. En cambio, el Jefe del Estado de Panamá, en forma inmediato, ofreció su anunciada conferencia de prensa.

CAMBIO DE CONDECORACIONES

En recepción que se efectuará esta noche en lo salones del Club "24 de Septiembre", el Presidente Hugo Banzer Suárez impondrá la Orden Nacional del Cóndor de los Andes, en el Grado de Gran Collar, al Jefe del Estado de Panamá.

El Gral. Omar Torrijos, a su vez, condecorará al Gral. Banzer con el Gran Collar de la Orden Blasco Nuñez de Balboa.

Mañana a las 9 horas, el Gral. Torrijos se despedirá del Gral. Banzer y emprenderá el viaje de retorno a Panamá. Tan pronto como su avión transponga la frontera, el Presidente Banzer emprenderá vuelo a Potosí, donde en conmemoración al sesquicentenario de la ascensión del Libertador Simón Bolívar al Cerro Rico, subirá al cerro de Potosí en cuya cumbre recordará la proclama que aquél dirigiera a la naciente nación boliviana hace 150 años.

RECRUDECE GUERRA CIVIL EN LIBANO

BEIRUT, 25 (AP).- Los mbatientes cristianos y sulmanes hicieron caso iso hoy a los llamamientos favor de la paz formulados de campanarios y minarey continuaron con mayor co aún su sangrienta lucha

La radio estatal pidió repi y oraciones a las 14:00 de para "poner fin a los natos y expresar herdad entre musulmanes y anos".

Las campanas repicaron y almuédanos pronunciaron ones de paz, pero las ras y los repiques fueron ados por el fragor de las ralladoras.

Una breve intervención parte de los soldados del cito en las afueras de ut apenas tuvo efecto y la ción de la capital continuó riorándose.

Poco después del atarer, un disparo de un francodor atravesó una ventana oficina de The Associated ss en Beirut, y estuvo a nto de alcanzar al periodista rry Koundakjian. Poco spués, otra bala entró por la sma ventana, indicio de que francotirador dirigía su ataque directamente contra la icina, situada en el noveno.

La Policía dijo que 23 ersonas fueron muertas y 60 sultaron heridas en las batallas callejeras desatadas noche en Beirut.

Según noticias, un danés, n sueco y un diplomático rancés fueron detenidos brevemente por elementos armados, que más tarde los ntregaron a la Organización ro Liberación de Palestina OPLP), la cual los dejó en libertad.

Denuncian intento de golpe en Argentina

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Gobernadores provinciales y comisionados federales han denunciado que "sectores minoritarios que intentan crear un clima para un golpe de estado" y exhortaron defender al orden institucional.

Entretando el Partido Demócrata Progresista (PDP) demandó en un documento público la renuncia de la Presidenta Isabel Perón.

Ambas posiciones trascendieron horas después de un viaje de descanso emprendido ayer por la Presidenta Perón, de 44 años, al centro turístico de Chapadmalal, en el Atlántico, unos 415 kilómetros al sur de Buenos Aires.

No hubo información oficial sobre el tiempo que permanecerá allí, pero fuentes gubernamentales estiman que retornará a Buenos Aires el domingo por la noche. La Jefa de Estado reasumió su cargo el jueves pasado luego de un descanso de 32 días en una localidad serrana.

La inestable situación económica y política del país movió anoche a 14 gobernadores provinciales y comisionados federales a entrevistarse con el Ministro del Interior, Angel Robledo, a quien entregaron un documento al que dieron difusión pública. Por lo menos otros seis gobernadores se abstuvieron de firmar el texto por causas que no dijeron.

"Hay sectores minoritarios que buscan confundir y distorsionar el proceso económico, apelando a los más repudiables procedimientos, con el que se busca provocar la ruptura del orden institucional", dice una parte del documento.

Luego de hacer referencia a las "minorías golpistas" el texto señala que "todo ello está acompañado de una prédica falaz y engañosa con la que se apunta a crear el clima para la aventura golpista".

Las fuerzas armadas dicen que no están embarcadas en ninguna aventura golpista, pero hay rumores en la prensa y en los círculos políticos, sobre un malestar castrense con motivo de la frágil marcha del proceso político y económico.

AMENAZAS

BUENOS AIRES, OCT. 25 (AFP).- El ex Presidente Arturo Frondizi y otros dirigentes del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) fueron amenazados de muerte, según se denunció aquí.

Dirigentes de ese partido frondicista en declaraciones de prensa dijeron tener conocimiento de que en una reciente reunión sindical se habló de atentar contra líderes del MID, " en sospechosa simultaneidad", afirmaron, con una solicitada publica por las 6 organizaciones sindicales.

El diputado midista Antonio Pereira, dijo que, recientemente entrevistó al ministro del interior, Walter Robledo para informarle sobre esas amenazas.

A su vez otros diputados de esa agrupación: entre los cuales Isidro Odena y Marcos Merchensky, señalaron que Frondizi, Rogelio Frigerio, y otros habían recibido anónimas llamadas advirtiéndoles que "los vamos a limpiar a todos".

..PREOCUPACION.- Madrid, 25 (AP) - Los vespertinos madrileños informaron con grandes titulares sobre el empeoramiento de la salud de Francisco Franco. Una gran multitud se reunió frente al Palacio de El Pardo, donde agoniza el anciano líder. Al mediodía le fueron administrados los últimos sacramentos de la Iglesia Católica al Generalísimo, cuyo corazón se debilita más (Radiofoto AP)

España resolvió traspasar la soberanía del Sahara

El territorio sería cedido a Marruecos

MADRID, 25 (AP).- El gobierno español anunció hoy que ha redactado un proyecto de ley que contempla la descolonización del disputado territorio del Sahara y el traspaso de su soberanía.

Aunque el proyecto no lo especifica, fuentes oficiales dijeron que el traspaso de soberanía se hará en favor de Marruecos cuando las cortes españolas (el Parlamento) lo apruebe, si este es el caso.

El anuncio sobre el proyecto se produjo al tiempo que el Ministro Marroquí de Relaciones Exteriores Ahmed Laraki, regresaba a Marrakech después de dos días de conversaciones con funcionarios españoles de alto rango en torno a la controvertida cuestión.

El proyecto de ley autoriza al gobierno a adoptar "las medidas que sean necesarias" para llevar a cabo el proceso de descolonización del Sahara y el "traspaso de competencia" en línea con dicho proceso.

El gobierno instó al parlamento a que tome una decisión en un máximo de siete días.

Antes de partir con aspecto sonriente, Laraki dijo a los periodistas que estaba muy complacido por el resultado de sus conversaciones en Madrid.

"Estoy en condiciones de decir que avanzamos por el camino correcto" hacia una solución de la disputa del Sahara, dijo

Añadió que dejaba Madrid con la esperanza de que sus conversaciones "abrirán nuevos horizontes y una nueva página en la historia de nuestros dos países"

No se informó sobre la posibilidad de que se efectuen nuevas conversaciones en torno a la cuestión del Sahara.

Ultimas de la noche

ATAQUE

- PEKIN, 25 (AFP).-- Por primera vez en 25 años, China atacó hoy a la Unión Soviética por el problema coreano, uno de los pocos temas soslayados en la cada vez virulenta guerra oral chino-soviética.

La Unión Soviética fue acusada por la agencia China Nueva de finger un apoyo a la reunificación coreana, mientras en realidad es favorable al mantenimiento de dos Coreas.

GOLPE FRUSTRADO

- TRIPOLI, LIBIA 25 (AFP).-- Un intento de golpe de estado en Libia fue desbaratado, anunció el jefe de estado libio, Coronel Muamar Kadafi, hoy aquí.

Señaló que el intento cuya fecha no precisó, fue obra de un grupo de oficiales y soldados que querían gobernar el pais en colaboración con extranjeros y con los servicios de espionaje norteamericanos.

APRESAMIENTOS

- BARCELONA, ESPAÑA 25 (AFP).-- La detención de otros nueve miembros del FRAP y del Partido Comunista marxista leninista fue confirmada hoy por la policía de Barcelona.

Estas detenciones se produjeron tras la muerte, el día 14, del miembro de la policía armada Juan Ruiz Muñoz.

DESTITUCION

- MEXICO, 25 (AFP).-- Por cuarta vez en el régimen del Presidente Luis Echeverría, un gobernador fue destituido hoy sábado.

Esta vez, el congreso de Sonora destituyó a su Gobernador, Carlos Armando Biebrich y designó para sustituirle interinamente al senador por esa entidad, Alejandro Carrillo Marcor.

Se explicó que la Cámara de Diputados de Sonora cesó en sus funciones a Biebrich a raíz de los sucesos acontecidos el jueves pasado en ciudad Obregón, población distante de aquí 1750 kilómetros.

Cupón

para el OCTAVO sorteo de

AGUINALDOS de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES

★★★ ★★★

Con DIEZ de estos cupones Ud. podrá canjear un NUMERO que entrará en sorteo

Presidente egipcio inicia hoy visita oficial a Estados Unidos

WASHINGTON, 25 (AP).- El presidente egipcio Anwar Sadat inicia mañana visita oficial a Estados Unidos en procura de ayuda económica y militar norteamericana, y de un compromiso de que se presionará a Israel para que devuelva más territorios árabes.

Sadat tiene el propósito de plantear claramente al presidente Ford que el se ha comprometido al transarse hasta ahora por sólo una parte del Sinaí, y que es necesario que él demuestre a sus aliados árabes que el apoyo norteamericano obtenido a cambio vale la pena.

El secretario de estado Henry A. Kissinger, tras reunirse con Ford el sábado, dijo que Estados Unidos facilitará ayuda económica a Egipto pero en lo que respecta a ayuda militar, no estamos en posición para ningún compromiso específico.

No habrá anuncio alguno o decisión alguna sobre un programa de ayuda militar a Egipto en este momento, dijo Kissinger.

Sadat, el primer jefe de estado egipcio que visita a Estados Unidos, irá primero a Williamsburg, Virginia, y se reunirá con Ford el lunes en la Casa Balnca, Hablará también ante la Asamblea General de las N.U. en Nueva York; será invitado de honor en cena que le ofrece el alcalde Richard J. Daley, de Chicago, y visitará Houston y Jacksonville, además de efectuar reuniones a alto nivel en Washington y de hablar ante sesión conjunta del Congreso.

Su esposa, Gihan, tiene su propio programa que incluye visitas a centros de rehabilitación y actos para levantar fondos para causas humanitarias entre residentes árabes en Estados Unidos.

Antes de su partida, Sadat acusó indirectamente a la Unión Soviética de conspirar con exlíderes egipcios para derrocarlo hace cuatro años. Sadat dijo que el jefe del intento ahora encarcelado, se reunía diariamente con el embajador de un país extranjero que prefería la situación no - guerra y no - paz para fomentar sus propios intereses en el Mesoriente. Este es mi problema con ellos hasta el presente.

La visita de 11 días de Sadat ha provocado gran preocupación y múltiples preparativos de los organismos de seguridad, y también de los funcionarios de la Casa Blanca y del departamento de estado encargados de los detalles técnicos de la visita, incluyendo la cohertura periodística con in itinerario que sólo se ha dado a conocer a grandes rasgos, con planeada imprecisión.

Desde que Sadat aceptó una retirada israelí parcial en el Sinaí, ha sido objeto de violentos ataques de sirios y palestinos, y por eso él quisiera regresar del viaje con indicios firmes de que Ford presionará a Israel para otras retiradas en otros frentes.

Kissinger se comprometió con él a llevar a cabo nuevas negociaciones entre Siria e Israel.

El gobierno de Washington, ha decidido solicitar al Congreso un mínimo de 500 millones de dólares en ayuda económica para Egipto donde la multiplicación de la población contribuye a creciente pobreza.

En el aspecto militar, jeeps y otros equipos no letales han sido ya embarcados a Egipto Algunos de los vehículos portando lanza - cohetes egipcios, fueron exhibidos ya por las calles del Cairo el mes pasado, durante el aniversario de la guerra de 1973 contra Israel.

Sadat que finalizó la total dependencia de su país en armamentos soviéticos procurará de Ford un compromiso por 5.000 millones de dólares, en compras que serían financiadas por Arabia Saudita con los ingresos que ha acumulado al quintuplicar los precios del petróleo desde la guerra con Israel.

Conclusión de la SIP :

La prensa de diez países no puede informar y comentar con libertad

SAO PAULO, 25 (AP).- La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) llegó a la conclusión en su reunión anual celebrada aquí que la prensa en diez países del hemisferio occidental no puede informar y comentar libremente.

Pero la SIP dijo en su informe final hoy que está convencida que periodistas y sus organizaciones aunque no equipadas con las mismas armas que sus enemigos, poseen la fuerza moral y la determinación irrevocable de defender a América de las fuerzas totalitarias que exhiben donde quiera sus terribles garras.

La SIP no relacionó los países con y sin libertad de prensa pero un informe país por país compilado por el comite de libertad de prensa indica que la misma existe en 27 países y territorios de las américas, que no existe en 10 y que confronta problemas o dudas en otros siete.

Periodistas que contribuyeron al informe. que fue adoptado por la SIP, dijeron que existe libertad de prensa, o no se han denunciado restricciones a la misma, en St. Lucia, Anguilla, Montserrat, Bolivia, Canadá, Barbados, Bermuda, Honduras Británica, Islas Caimán, Antillas Francesas, Islas Vírgenes, Colombia, Costa Rica, Republica, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala Honduras, México, Antillas, Holandesas, Puerto Rico, Estados Unidos y Venezuela.

El informe afirma que no existe libertad de prensa en Brasil, Guyana, Chile, Cuba, Haití, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay.

Las secciones sobre algunos países no aclara si en los mismos existe libertad de prensa, indicando problemas entre los medios noticiosos y el gobierno. En esa categoría figuran Antigua, Granada St. Kitts, St. Vicente Argentina, Bahamas y Trinidad Tobago.

Despues de aprobar el informe la SIP aprobó una resolución pidiendo la restauración de la libertad de prensa en Brasil, Chile, Cuba, Perú, Paraguay, Nicaragua y Uruguay. Durante la sesión final hoy, publicaciones de Sao Paulo informaron sobre la detención de tres periodistas por fuerzas de seguridad brasileña.

En una resolución sobre Brasil la SIP votó para declarar que no hay libertad de prensa en Brasil y pide a su excelencia el presidente de la república, General Ernesto Geisel, poner fin a la censura de prensa en donde existe.

La sección sobre Brasil en el informe de libertad de prensa citó siete publicaciones que deben presentar todo el material a censores antes de su publicación. Fernando Gasparian, editor del semanario Opinión dijo a la SIP que está siendo enjuiciado en un tribunal militar por publicar un discurso del obispo brasileño Helder Cámara, persistente crítico del gobierno.

Una resolución sobre Argentina dijo que varias publicaciones allí han sido cerradas por orden ejecutiva La SIP pidió la cancelación de las órdenes.

Los periodistas eligieron como presidente a Raymond Dix, de Ohio, que era vicepresidente.

Argentina S. Hills. de El Mundo de San Juan, Puerto Rico fue elegida segunda vicepresidenta Ella es la primera mujer en ocupar un cargo en la dirección de la SIP y será elegible a la presidencia del organismo dentro de dos años.

Juan S. Valmaggia, consejero de La Nación de Buenos Aires, es el nuevo vicepresidente.

Dix observó que él es el primer periodista de una ciudad pequeña en ocupar la presidencia de la SIP. El sucede a Julio de Mesquita Neto, de O Estado de Sao Paulo, el periódico Mayor de Brasil.

UNIROYAL

DISTURBIOS.- Boston, 25 (AP).- La policía se lleva detenido a un estudiante, luego de los di[...] ocurridos en una zona estudiantil de Boston. (Radiofoto AP).

Hospital Metodista

Requiere los servicios de un Administrador. Debe reunir las siguientes cualidades:

1. Tener experiencia en el manejo de personal.
2. Tener Conocimientos contables, de costos y control presupuestario, con experiencia en estas funciones.
3. Debe tener iniciativa propia para proponer y desarrollar nuevos programas de trabajo y sugerir cambios, establecer controles y cooperar en la simplificación del trabajo.
4. Debe dedicarse íntegramente y exclusivamente a las labores de la institución.

Su trabajo depende del Director General.

Se ofrece buena remuneración y perspectivas de progreso.

Los interesados deben enviar Curriculum, dirección, pretensiones de sueldo, edad, estado civil, y composición familiar y además una fotografía actual. Dirigirse a:

Director General
Hospital Metodista
Casilla 4826
La Paz.

Tejas "Chic[...]
de arcill[...]

0.23

m2. de 14 pzs. $b. [...]
drillo de fachada [...]
vestimiento en [...]
figuras. "INDUS[...]
"LA CERAMICA[...]
Sucre 1540 (prolon[...]
Tel 41665.

...EQUIPE SU COCHE!
CON FUNDAS
INDUVAR

CREDITOS

La Paz:
PZA. ZALLES 281 (Estacion Central)
FIGUEROA 819 - J. SANJINES 489
EDIFICIO LIBERTAD Pasaje peatonal
Nº 5 frente a la Casa de la Cultura

Guia Profesional

Médicos

Dr. GONZALO JAUREGUI TAPIA
MEDICO CIRUJANO

CIRUGIA PLASTICA: Párpados, nariz, cicatrices, arrugas, orejas en asa, malformaciones, quemados, mamas, abdomen, etc.

CIRUGIA GENERAL: Bocio, estómago, intestinos, vías biliares, hernias, quistes, tumores, etc.

Atención de 16 a 20 y urgencias a domicilio.

AYACUCHO 208 1er. piso Edificio Flores- Teléfonos: 22762 - 54153- 23476.

Dr. RICARDO CORDOVA CORE G.
MEDICO PSIQUIATRA

Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, trastornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.

Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.

Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ANIVAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS

Domicilio Urbanización San Miguel J-26 - Teléfono 83629 - Casilla 3601.

Especializado en Londres - Santiago de Chile, U.S.A.

Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima, 3er. piso, Teléfono 55742.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio Mercado 990 esq. Yanacocha. Edif. Almaraz 4º. piso. Atención horas - a 20 p.m.

CONSULTORIO MEDICO TRAUMATOLOGICO
DR. LORGIO HURTADO

Neumólogo Especializado en México.

Enfermedades Respiratorias, y Toráxicas.

Dr. CARLOS MUÑOZ
TRAUMATOLOGO

Fracturas - Cicatrices - Secuelas de quemaduras.

Comercio 863, oficina 104, Pasaje Kuljis, horas 9 a 17, teléfono 42631.

DR. ALBERTO MARIACA

Medicina interna Esp. Gastroenterologia, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.

Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17.

Teléfonos: Consultorio 20837. Domicilio 23832.

DR. JOSE DAZA FLORES
CIRUJANO
GASTROENTEROLOGO
PROCTOLOGO

Especializado - México 4 años. Cirugia de estómago, hígado - biliopancreático - duodenal - colon - recto. Rectosigmoidoscopia.- Hemorroides - Abscesos - Fístulas - Cáncer Rectal.

Consultorio edificio Alameda primer piso. atención 15 a 18 horas. Teléfono 21553.

Dr. FELIX DELGADO M.
GASTROENTEROLOGO
MEDICO CIRUJANO

Especializado en Buenos Aires, Argentina.

Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vesícula, vías biliares, páncreas, nutrición.

Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 1616, segundo piso.- Teléfono Domicilio 50461 - 53331 Teléfono Domicilio 52673 - 29948 Atención a domicilio.

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
OBSTETRICIA GINECOLOGIA

Cirugia Tumores mamarios Hemorragias, Esterilidad, Flujos vaginales anormales, Prenatal, Partos, Planificación Familiar.

Consultorio : Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50040 tardes 13.30 - 17.00. Domicilio Teléfono 54564.

Dr. ANTONIO MEJIA ESCALERA
CIRUJANO CANCEROLOGO

Especializado en Francia.

TUMORES.- Detección precoz: Mama, Bocio, Piel, Tubo digestivo, Genitales, Hematosarcomas. LINFOGRAFIA.

Consultorio - Edificio cine Scala 7º. piso - Teléfono 56695.

Horario 17.30 -20.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL

Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile. Eczemas - Alergias - Tiñas, Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641. Tardes.

DRA. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA
OBSTETRICIA

Estudios Universitarios en Brasil. Especialización Centro Médico Nacional México.

Consultorio: Av. Camacho 1377 - Edificio Sáenz 2º. piso. Tel. 65409 - 43429 Hs. 15 -19.

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.

Avenida Camacho 1377. Teléfono 57219 -64817.

Consultas 14- 19.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLICA

Asuntos del ramo, escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD, PUNTUALIDAD, EFICIENCIA. Dirección Mercado Nº. 1078 Frente a Casa Grace. Tel. 22401. Dom. 26072.

Abogados

ESTUDIO JURIDICO
DR. MARTIN CASTRO MEDRANO Y ASOCIADOS.

Atención de asuntos civiles, sociales, de familia y administrativos. Consultoria administrativa y organización de empresas. Acepta poderes del exterior e interior de la República.

Yanacocha Nº. 301, edificio Asbún antiguo 4º. piso, oficina Nº. 8 teléfono 21892, casilla 970.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Prohibida su Venta — Distribución Gratuita

SEGUNDO PREMIO	PRIMER PREMIO	TERCER PREMIO
30713	35568	12700
Con $b. 25.000.-	Con $b. 400.000.- VENDIDO EN TARIJA — AGENTE FRANCISCO MEDRANO	Con $b. 12.000.-

PREMIOS POR EXTRACCION

Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio
10000 $b. 200	11827 $b. 200	14658 $b. 200	18126 $b. 200	21734 $b. 200	23987 $b. 200	25568 $b. 1.000	28303 $b. 200	30529 $b. 200	33181 $b. 200	35490 $b. 200	35569 $b. 3.500	37853 $b. 200
10234 $b. 200	11891 $b. 200	15468 $b. 200	18417 $b. 200	21804 $b. 200	24047 $b. 200	25708 $b. 200	28378 $b. 200	30599 $b. 200	33440 $b. 500	35524 $b. 200	35569 $b. 1.000	37991 $b. 200
10287 $b. 200	12018 $b. 200	15568 $b. 1.000	19182 $b. 200	22269 $b. 200	24307 $b. 200	25728 $b. 200	28653 $b. 200	30712 $b. 400	33516 $b. 200	35560 $b. 1.000	36001 $b. 200	38075 $b. 200
10602 $b. 200	12140 $b. 200	15995 $b. 200	19564 $b. 200	22510 $b. 200	24311 $b. 500	25841 $b. 200	28709 $b. 200	30713 $b. 25.000	34205 $b. 200	35561 $b. 1.000	36299 $b. 200	38241 $b. 200
10625 $b. 200	12699 $b. 240	16212 $b. 200	19962 $b. 200	22765 $b. 200	24507 $b. 200	26389 $b. 200	28748 $b. 200	30714 $b. 400	34346 $b. 200	35562 $b. 1.000	36312 $b. 200	38416 $b. 200
10940 $b. 200	12700 $b. 12.000	16625 $b. 200	20167 $b. 200	23150 $b. 200	24537 $b. 200	26792 $b. 200	28845 $b. 200	31298 $b. 200	34544 $b. 200	35563 $b. 1.000	36428 $b. 200	38431 $b. 200
10974 $b. 200	12701 $b. 240	17104 $b. 200	20195 $b. 250	23596 $b. 200	24748 $b. 200	27032 $b. 200	28866 $b. 200	31614 $b. 200	34847 $b. 200	35564 $b. 1.000	36497 $b. 200	38609 $b. 200
11132 $b. 200	13109 $b. 200	17110 $b. 200	20786 $b. 200	23658 $b. 200	24793 $b. 200	27147 $b. 200	28884 $b. 200	32104 $b. 200	34850 $b. 200	35565 $b. 1.000	36546 $b. 200	38991 $b. 200
11590 $b. 200	13238 $b. 200	17538 $b. 200	21359 $b. 200	23665 $b. 200	24885 $b. 500	27385 $b. 200	29201 $b. 200	32440 $b. 200	35122 $b. 200	35566 $b. 1.000	36835 $b. 200	39526 $b. 200
11592 $b. 200	14114 $b. 200	17688 $b. 500	21390 $b. 200	23773 $b. 200	24999 $b. 200	27442 $b. 200	29831 $b. 200	32680 $b. 200	35128 $b. 200	35567 $b. 1.000	37253 $b. 200	39761 $b. 200
11611 $b. 200	14157 $b. 200	17889 $b. 200	21411 $b. 200	23916 $b. 200	25412 $b. 200	28070 $b. 200	30527 $b. 200	32731 $b. 200	35409 $b. 200	35567 $b. 3.500	37755 $b. 200	39974 $b. 200
										35568 $b. 400.000		

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 100.- EL ENTERO Y $b. 25.- LA FRACCION

10568	12568	14568	16568	18568	20568	22568	24568	26568	28568	30568	32568	34568	36568	38568
11568	13568	—.—	17568	19568	21568	23568	—.—	27568	29568	31568	33568	—.—	37568	39568

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 52.- EL ENTERO Y $b. 13.- LA FRACCION

10068	11068	12068	13068	14068	15068	16068	17068	18068	19068	20068	21068	22068	23068	24068	25068	26068	27068	28068	29068	30068	31068	32068	33068	34068	35068	36068	37068	38068	39068
10168	11168	12168	13168	14168	15168	16168	17168	18168	19168	20168	21168	22168	23168	24168	25168	26168	27168	28168	29168	30168	31168	32168	33168	34168	35168	36168	37168	38168	39168
10268	11268	12268	13268	14268	15268	16268	17268	18268	19268	20268	21268	22268	23268	24268	25268	26268	27268	28268	29268	30268	31268	32268	33268	34268	35268	36268	37268	38268	39268
10368	11368	12368	13368	14368	15368	16368	17368	18368	19368	20368	21368	22368	23368	24368	25368	26368	27368	28368	29368	30368	31368	32368	33368	34368	35368	36368	37368	38368	39368
10468	11468	12468	13468	14468	15468	16468	17468	18468	19468	20468	21468	22468	23468	24468	25468	26468	27468	28468	29468	30468	31468	32468	33468	34468	35468	36468	37468	38468	39468
10668	11668	12668	13668	14668	15668	16668	17668	18668	19668	20668	21668	22668	23668	24668	25668	26668	27668	28668	29668	30668	31668	32668	33668	34668	35668	36668	37668	38668	39668
10768	11768	12768	13768	14768	15768	16768	17768	18768	19768	20768	21768	22768	23768	24768	25768	26768	27768	28768	29768	30768	31768	32768	33768	34768	35768	36768	37768	38768	39768
10868	11868	12868	13868	14868	15868	16868	17868	18868	19868	20868	21868	22868	23868	24868	25868	26868	27868	28868	29868	30868	31868	32868	33868	34868	35868	36868	37868	38868	39868
10968	11968	12968	13968	14968	15968	16968	17968	18968	19968	20968	21968	22968	23968	24968	25968	26968	27968	28968	29968	30968	31968	32968	33968	34968	35968	36968	37968	38968	39968

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

BILLETE GUIA — LOS NUMEROS TERMINADOS EN **8** Tienen $b. 44.- el Entero y $b. 11.- la Fracción

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 48.- EL ENTERO Y $b. 12.- LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
10018	11040	12062	13011	14033	15055	16004	17026	18048	19070	20019	21041	22063	23012	24034
10091	11113	12135	13084	14106	15128	16077	17099	18121	19143	20092	21114	22136	23085	24107
10164	11186	12208	13157	14179	15201	16150	17172	18194	19216	20165	21187	22209	23158	24180
10237	11259	12281	13230	14252	15274	16223	17245	18267	19289	20238	21260	22282	23231	24253
10310	11332	12354	13303	14325	15347	16296	17318	18340	19362	20311	21333	22355	23304	24326
10383	11405	12427	13376	14398	15420	16369	17391	18413	19435	20384	21406	22428	23377	24399
10456	11478	12500	13449	14471	15493	16442	17464	18486	19508	20457	21479	22501	23450	24472
10529	11551	12573	13522	14544	15566	16515	17537	18559	19581	20530	21552	22574	23523	24545
10602	11624	12646	13595	14617	15639	16588	17610	18632	19654	20603	21625	22647	23596	24618
10675	11697	12719	13668	14690	15712	16661	17683	18705	19727	20676	21698	22720	23669	24691
10748	11770	12792	13741	14763	15785	16734	17756	18778	19800	20749	21771	22793	23742	24764
10821	11843	12865	13814	14836	15658	16807	17829	18851	19873	20822	21844	22866	23815	24837
10894	11916	12938	13897	14909	15931	16880	17902	18924	19946	20895	21917	22939	23888	24910
10967	11989	—.—	13960	14982	—.—	16953	17975	18997	—.—	20968	21990	—.—	23961	24983

25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25056	26005	27027	28049	29071	30020	31042	32064	33013	34035	35057	36006	37028	38050	39072
25129	26078	27100	28122	29144	30093	31115	32137	33086	34108	35130	36079	37101	38123	39145
25202	26151	27173	28195	29217	30166	31188	32210	33159	34181	35203	36152	37174	38196	39218
25275	26224	27246	28268	29290	30239	31261	32283	33232	34254	35276	36225	37247	38269	39291
25348	26297	27319	28341	29363	30312	31334	32356	33305	34327	35349	36298	37320	38342	39364
25421	26370	27392	28414	29436	30385	31407	32429	33378	34400	35422	36371	37393	38415	39437
25494	26443	27465	28487	29509	30458	31480	32502	33451	34473	35495	36444	37466	38488	39510
25567	26516	27538	28560	29582	30531	31553	32575	33524	34546	—.—	36517	37539	38561	39583
25640	26589	27611	28633	29655	30604	31626	32648	33597	34619	35641	36590	37612	38634	39656
25713	26662	27684	28706	29728	30677	31699	32721	33670	34692	35714	36663	37685	38707	39729
25786	26735	27757	28779	29801	30750	31772	32794	33743	34765	35787	36736	37758	38780	39802
25859	26808	27830	28852	29874	30823	31845	32867	33816	34838	35860	36809	37831	38853	39875
25932	26881	27903	28925	29947	30896	31918	32940	33889	34911	35933	36882	37904	38926	39948
—.—	26954	27976	28998	—.—	30969	31991	—.—	33962	34984	—.—	36955	37977	38999	—.—

EXTRACTO OFICIAL

SORTEO REALIZADO EL 25 DE OCTUBRE DE 1975 - SERIE [illegible]

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 22 DE ENERO DE 1976

Doy fe: Dr. Ricardo Castañón, Notario de Hacienda

Dr. Wálter Machicao C., Fiscal de Distrito — Vº Bº Sr. Alfredo Bozo Morales, Interventor de la Contraloría

Dr. Mauro Cuellar C., Director Ejecutivo — Dr. Jaime Aranibar C., Sub-Director de Zona

Lic. Hugo Rivas C., Jefe de Sorteos — Sr. Cristian Carvajal, Supervisor de Turno

PROXIMO SORTEO 1º DE NOVBRE. DE 1975 $b. 1.000.000.- PREMIO MAYOR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

La libertad en las universidades

...Constructiva y oportuna ha sido la declaración del ...sidente del CNES en sentido de que se respetará la ...tad ideológica y de cátedra en nuestras uni...sidades. Oportuna y constructiva porque lo que se ...iere decir, en el fondo, es que las universidades serán ...iversidades.

En efecto, ellas pierden su más hondo sentido ...ando están privadas de libertad. Podrán entonces, ...mo ha sucedido en algunos sistemas dictatoriales, ...gresar las ciencias puras y las técnicas -aunque esto ...ismo con muchas cortapisas-, pero lo que no ha de ...tenerse es la formación de un hombre cada vez más ...cano a los ideales de perfección, que sea un ciuda...no libre y consciente, capaz de determinarse por sí ...ismo y de asumir sus responsabilidades sin renunciar ...personalidad en manos de nadie. La eliminación de ...libertad trae como consecuencia el envilecimiento de ...individuos y de las naciones; las universidades ...rden su capacidad creadora y se hallan limitadas por ...antojeras que imponen partidos o grupos que, en ...neral, tienen objetivos de mero predominio. El ...sonso de la producción artística y literaria en los ...imenes dictatoriales es una consecuencia de esa ...ecie de castración cultural que se halla implícita en ...eliminación de la libertad académica.

Por lo demás, tales limitaciones suelen ser eficaces ...en limitada medida. En el fondo, es imposible ...ner frenos al espíritu. Sólo que este florece en lo ...condido, aunque no por ello con menor fuerza; ...para los nuevos tiempos de liberación; mina las ...dencias opresivas y concluye por enterrarlas en me...del mayor desprestigio. Un repaso de la historia ha ...ilustramos sobre lo inútil, lo contraproducente que ...o, a la larga, el prohibir y perseguir las ideas: eso ...lvale a querer hundir al hombre; quizá momentánea ...aparentemente eso se consiga; pero la resurrección ...de producirse pronto.

Lo mejor para el hombre y para la comunidad es, por ..., que la libertad ideológica sea respetada y que se ...serve especialmente en las universidades un lugar a ...aventuras creadoras del espíritu, esas que dan los ...tos mejores de la humanidad, las conquistas más ...aderas, las victorias más constructivas, superiores a ...que se obtienen en los campos de batalla y en los ...entamientos violentos. Las naciones quedan en la ...toria por lo que hacen en la cultura: eso es lo fun...mental. Por eso tienen fama imperecedera la pe...ña Ática de Pericles, el País del medievo y la ...encia renacentista y, en cambio, lo que se desearía ...olvidar los imperios de Gengis Kan, pese a su ex...sión geográfica.

...eine, como todo boliviano debe desear, la libertad ...las universidades y contaremos con el mejor recurso ...ra robustecer la nacionalidad, y preparar el futuro. ...dos esos frutos no han de lograrse por la fuerza ...tura dirigida sino por la libertad fecunda, por las ...contraposiciones. Nunca debemos olvidar que el ocaso ...las naciones se anunció siempre por la uniformidad ...ltural resultante de la falta de poder crear libre y ... las mayores rebeliones se gestaron cuando las ...sufrieron persecución. Tenemos que con...ncernos de que lo peor que puede hacerse en favor ...una ideología es dar mártires a las contrarias: sólo ...entáneamente y aparentemente triunfan los que ...; a la larga, se imponen los que mueren.

...do lo anterior y mucho más que podría agregarse, ...alla en la declaración sobre la libertad ideológica y ...cátedra en las universidades. Queda el deber de ...sistir ahora, como hay que hacerlo per...anentemente, en la tarea de crear las condiciones ...jetivas para que esa libertad sea siempre una reali...ad; hay que evitar la tentación continua de favorecer ...sólo a los que piensan como uno y de eliminar a los que ...iensan de manera contraria. Esto supone un combate ...el que hay que salir triunfante no sólo para bien de la ...niversidad o de la cultura sino de la patria entera.

Los problemas que supone la transferencia de tecnología

Por JORGE VELARDE CHIRINOS

BONN.- Por todo el orbe, junto con la técnica, se ha extendido el estilo de vida de las naciones industrializadas, en las que predominan la ciencia y los sistemas. Esta evolución parece irrefrenable.

Teniendo presente la explosión demográfica -que parece que continuará todavía por mucho tiempo- y la exigencia general de un nivel de vida más elevado, la adopción de la ciencia y de la técnica es para los países en desarrollo una necesidad indispensable.

Sin una técnica concebida científicamente, acompasable -a la que pertenecen también medios auxiliares y procedimientos racionales para la agricultura-, muchos países del Tercer Mundo no pueden asegurar ni siquiera su supervivencia física.

La tarea inmediata consiste en establecer en la técnica transferible una amplitud relevante, procurando simultáneamente que los posibles efectos negativos se mantengan en un segundo plano frente a las repercusiones positivas.

Mas las medidas necesarias en la actualidad no excluyen en modo alguno que desde un principio se analicen detalladamente las consecuencias previsibles y se intenten evitar en lo posible las anomalías. De hecho, todos los países en desarrollo se enfrentan al mismo problema: para obtener un provecho verdadero de la ciencia y de la técnica están obligados a recuperar en muy pocos años una evolución que se ha producido en los países industrializados en el curso de siglos.

A primera vista no parecen haber mayores dificultades. Se podría creer que tan sólo se trata de que los países en desarrollo adopten el nivel ya alcanzado en las naciones industrializadas De esta manera, se verían liberados de tener que repetir los errores e imperfecciones de las fases previas del desarrollo de las ciencias y la técnica.

Pero la realidad es muy otra, mucho más complicada. Es indudable que se trata de adoptar el nivel más alto en el que culminan todas las frases precedentes. El problema radica, en parte, en las premisas humanas para una aplicación exitosa de la ciencia y de la técnica. Inclusive las mejores posibilidades técnicas no pueden ser aprovechadas lo suficiente, o exhaustivamente, si se carece de la disposición a someterse a la disciplina de un estilo de vida objetivada, orientada al rendimiento.

Los procesos tecnológicos mecánicos, de decurso completamente regular y rígidamente programados, poseen su propia lógica.

Su trato con ellos presupone un sentido del tiempo en consonancia y una conducta laboral constante.

Como la acción espontánea perturbaría el proceso previsto, se exige la renuncia a la satisfacción de deseos momentáneos a favor de una satisfacción posterior.

Sin embargo en este punto no puede salvarse fácilmente la evolución histórica. La disposición de la persona y la conducta de que aquí se trata, están caracterizadas por el medio ambiente cultural y social en que se vive, que a su vez está inoculado por las tradiciones.

De esta manera la forma de vida tiende a modificarse tan sólo en el curso de generaciones y las profundas raíces de la valoración y la conducta siguen existiendo inclusive después de las modificaciones más revolucionarias.

La decisiva importancia es al respecto el precipicio entre la postura amistosa con la técnica, propia de las naciones industrializadas, y el concepto atécnico tradicional de la vida en los países en desarrollo.

A esta contraposición, se deben seguramente, en el fondo, las tan divergentes y por ello amenazadoras, tasas de crecimiento entre países industriales y naciones en vías de desarrollo.

Con el ejemplo del "milagro económico alemán" se pone de manifiesto el hecho de que un país altamente tecnificado -es decir con gran cantidad de técnicos y científicos-, puede recuperar en muy poco tiemo un alto nivel, a pesar de la considerable destrucción de las condiciones materiales. No hay que olvidar que el milagro fue iniciado desde un nivel relativamente elevado, con grandes aptitudes técnicas y una desacostumbrada predisposición al rendimiento.

México:

¿El retorno del Cardenismo?

Por JOAQUIN ANDRADE
Servicio Especial de Inter Press Service.

México, Octubre (IPS).- La designación de José López Portillo como candidato del Partido Revolucionario Institucional y, por tanto, como próximo Presidente de México para el período 1976-82, ha opacado la promoción de otra figura que tiene, según todos los observadores, importante destino político: Porfirio Muñoz Ledo, hasta hace poco Ministro de Trabajo.

Algunos de los precandidatos a la postulación del PRI quedarán al parecer al margen de la vida política. Tal es el caso de Hugo Cervantes del Río y el de Mario Moya Palencia. Con poco más de cuarenta años, Moya sabe que prácticamente habría llegado al tope de su carrera y que, en lo futuro, otra será su fuente de sustento.

Al tiempo que dos figuras claves del gabinete de Echeverría observan en el horizonte el anonimato, un tercer Secretario de Estado, también precandidato y desplazado con la designación de López Portillo, puede mirar el porvenir con optimismo pues se le prepara y foguea para que, al término del próximo sexenio, tenga grandes posibilidades de acceder a la primera magistratura.

Porfirio Muñoz Ledo tiene 43 años, es universitario y catedrático y ocupaba en el gabinete Echeverría el importante Ministerio de Trabajo. En la carrera hacia la presidencia contaba, según ciertas fuentes, con el respaldo de la Central de Trabajadores Mexicanos (CTM). Excelente orador, poco se parece a un burócrata que vive a la sombra de un partido con cincuenta años en el poder.

Designado López Portillo, el joven secretario de trabajo pasó a ocupar la presidencia del Partido Revolucionario Institucional. Será Muñoz Ledo el que comande la campaña presidencial de López Portillo y, luego de este aprendizaje, le aguarda, según diversas fuentes, la importante Secretaría de Gobernación en el próximo gobierno.

Por cierto que ocupar la Secretaría de Gobernación no es garantía automática de un nuevo ascenso. Mario Moya Palencia, preparado para gobernar, fue designado por Díaz Orgaz Subsecretario de Gobernación dos meses antes de que Luis Echeverría fuera proclamado candidato del PRI para que ocupara la plaza que el presidente electo dejaría libre, es un buen ejemplo de aterrizaje forzoso y fin del vuelo político.

Más, lo que parece afianzarse en esta década es el ala progresista del PRI y, por consiguiente, se observa el desplazamiento de su rama más conservadora. José López Portillo, Horacio Flores de la Peña -sustituído luego por Francisco Javier Alejo-, Porfirio Muñoz Ledo y Augusto Gómez Villanueva, integraban la tendencia progresista en el gabinete de Luis Echeverría.

El hombre de más edad de este grupo y también el que podía mostrar un curriculum con mayor experiencia acumulada, fue promovido a la Presidencia de la República. Muñoz Ledo y Gómez Villanueva- Secretarios de Trabajo y de Reforma Agraria, respectivamente, y cada uno de ellos con el respaldo de las centrales obrera y campesina- ocupan ahora la presidencia y la vicepresidencia del Partido Revolucionario Institucional.

Tal parece entonces que la apertura que inició Luis Echeverría se prolongará en el tiempo. O para decirlo con palabras de Muñoz-Ledo pronunciadas en el primer discurso importante como jefe del PRI:

"Acaso en el pasado ha sido magnánimo, acaso en el pasado no ha escogido a los mejores hombres, acaso ha permitido claudicaciones, pero nuestro partido sigue adelante en su tarea histórica, reafirmando en su esencia los principios que lo sustentan, depurando los métodos y los hombres, adelantando siempre en la trayectoria de la revolución mexicana".

Y agregó todavía: "Ahora que están más abiertos que nunca los cauces de la democracia, nuestro partido no ha de tener más actos magnánimos, ni concesiones indebidas hacia los adversarios, pero no habrá de tolerar tampoco claudicaciones a los principios, ni defecciones de los hombres". ¿El fantasma de Lázaro Cárdenas retorna por sus fueros?.

PRENSA
OPINION DE PERIODISTAS
ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

¿Quienes matan a la gallina de los huevos de oro......negro?

Por DONALD ZAVALA W. (DAEM)

.La política petrolera tambalea. Pero no por culpa de los bolivianos, sino de la actual administración de YPFB, que se está encargando de matar a la gallina de los huevos de oro...negro. Esta administración solamente le ha provocado dolores de cabeza al gobierno, "dolores que han sido pasados por alto para no mellar el prestigio de los administradores y la imagen de la empresa!" Para disimular la mala administración se recurrió al aval de firmas auditoras, las que por recibir pagos, informaban que YPFB es la maravilla andando; que todo es una taza de lecha y que la administración es tan buena que hasta utilidades reporta.

VERDADES QUE AMARGAN.- Pero la verdad es otra. De ello tienen absoluta conciencia las autoridades del gobierno que han sido informadas de la anómala situación que impera en la administración de YPFB, sin que aquellas se hubieran animado a tomar medidas. El Ing. René Arce del Castillo elevó varios informes al gobierno dando cuenta del caos y anarquía que impera en la primera entidad estatal del petróleo. Y en un informe expresa textualmente: "YPFB perdió su equipo de perforación con todas las herramientas y materiales que se encontraban en la planchada y tuvo que pagar miles de dólares a las compañías de servicio incluyendo a Santa Cruz Ltda. y Serpetbol y al personal extranjero contratado para el efecto". Se refiere al incendio del Pozo Caranda 78 que se apagó solo, y que YPFB tuvo que erogar cinco millones de dólares, que se cargó a los hombros del pueblo boliviano.

CONTRABANDO DE CARBURANTES.- Otro informe del Ing. Arce es contundente cuando expresa : "Todo el control de normas para la comercialización de carburantes debe generalizarse y que no ocurra como hasta la fecha (febrero 1975) que la misma empresa YPFB autoriza ventas al Paraguay de gasolina, Kerosene y diessel en cantidades que fluctúan desde 4.000 a 12.000 litros que salen desde Camiri; no obstante que en los pueblos vecinos para el consumo interno se tienen serias dificultades de abastecimiento. Podemos poner de ejemplo Villamontes, que es centro agroindustrial y que lamentablemente sufre la escasez de carburantes y lubricantes y como paradoja estos productos salen con autorización". Agrega: "Las ventas para conseguir beneficios tienen que ser en cantidades mayores a los 200 litros, lo cual es fácil de controlar por el volumen que representan. Naturalmente que estas disposiciones deben ser generales y no autorizar ventas por YPFB no obstante que haya diferencia en el precio...".

SITUACION DE YPFB.- "En el campo de la exploración -reza otro informe- se han suscrito contratos de operación en áreas donde YPFB tenía estudios e información con posibilidades excelentes, que en la actualidad están a disposición completa de estas compañías, sin considerar que esta inversión ha costado sacrificios y capital a YPFB, lo cual prueba que existe concomitancia entreguista y afanes personales que entregan la dignidad y el patrimonio boliviano a intereses foráneos".

El mismo informe agrega: "En el campo de la explotación lamentablemente nos mantenemos en la rutina y a medida que transcurre el tiempo, los equipos van disminuyendo por la falta de repuestos y materiales. YPFB debe estar al servicio del país, ajena a intereses personales y extraños a la Empresa. Se debe lograr la moralización de todos sus niveles para conseguir el desarrollo nacional con el impulso de Yacimientos".

OTROS CASOS.- Con toda valentía el Ing. Arce ha hecho conocer este otro informe: "Los proyectos de ampliación de procesos refineros que frecuentemente se publican y permite viajes de algunos personeros para el refinanciamiento deben ser actualizados para lograr un mayor rendimiento y no como sucede al presente que las plantas son reliquias históricas. Las inversiones deben ser obras que no endeuden a nuevas generaciones y los planes desarrollarse dentro de prioridades de acuerdo a la política de desarrollo económico del país".

El informe expresa luego: "En cuanto a la ubicación de pozos estos deben hacerse de acuerdo a prioridades considerando zonas probadas y no como está ocurriendo al presente que zonas con mejores estudios y posibilidades se entregan a contratos de operación". "En la actualidad, se menciona la instalación de nuevas plantas en Cochabamba y Santa Cruz, que esperamos sean realidad próximamente y que no suceda como hasta el momento, demoras que representan mayores costos. Prueba de ello es que debido a esta demora el incremento de costo desde la gestión 1972 en que representaba una erogación alrededor de 46 millones de dólares esta alcanzó la suma de 182 millones de dólares Esperamos que no vuelvan a sufrir variaciones y los proyectos se hagan realidad"

QUIENES MATAN A LA GALLINA... Las partes principales de los informes transcritos anteriormente corresponden a un Ingeniero que en YPFB ocupó varios cargos y que actualmente está trabajando en una Compañía extranjera. Sus preocupaciones e inquietudes han sido echadas al canasto. Los administradores de YPFB hablan de que no se puede matar a la gallina de los huevos de oro, pero no hablan de que ellos están incubando "pollos en el propio YPFB", unos pollos que han organizado sus empresas dentro del mismo Yacimientos, y quienes están matando lentamente a esa gallina son los actuales administradores que ni siquiera en 1971 han presentado su declaratoria de bienes a la Contraloría General de la República, menos lo harán ahora.

El país puede estar convencido que mientras no se opere un cambio de la actual administración de YPFB, de nada valdrán las lamentaciones económicas que pregonan sus ejecutivos.

Lecturas Bíblicas Dominicales

"No se ha manifestado lo que seremos!..." (1ª Jn.3,2)

Por HERMANN ARTALE, SDB

Hoy celebramos la conmemoración de "TODOS LOS SANTOS"; es muy importante el hecho de que nuestra Santa Madre la Iglesia, nos invite a considerar la realidad a la que todos estamos llamados, sin discriminación alguna, en el mismo momento en que nos invita a celebrar la "memoria" de todos los santos.

De inmediato se nos plantean varios problemas. Es primero es cabalmente el de un llamado a la santidad que Dios dirige a todos, absolutamente a todos los seres humanos. Veamos cómo el Concilio Ecuménico Vaticano Segundo se hace eco de esta voluntad divina y nos la presenta con insistencia y claridad:

"La Iglesia, cuyo misterio expone este Sagrado Concilio, creemos que es indefectiblemente Santa, ya que Cristo, el Hijo de Dios, a quien con el Padre y el Espíritu llamamos el solo Santo", amó a la Iglesia como a su esposa, entregándose a sí mismo por ella para santificarla (cf.Ef.5,25-26), la unió a sí mismo como su propio cuerpo y la enriqueció con el don del Espíritu Santo para gloria de Dios. Por eso, todos en la Iglesia, ya pertenezcan a la Jerarquia, ya pertenezcan a la Grey SON LLAMADOS A LA SANTIDAD, Según aquello del Apóstol: "porque esta es la voluntad de Dios, vuestra santificación" (1 Tes. 4,3;Ef. 1,4);" (Const. Luz de las Naciones, Nº.39).

Muchas veces una especie de enfoque equivocado nos presenta a la santidad como un ideal lejano que tan sólo los "santos" que están en los altares han logrado en forma excepcional. No la santidad no es la excepción en la Iglesia, sino que es lo normal. Los Santos que están en los altares son simplemente "botones de muestra"; ¡ay de nosotros si los santos fueran tan pocos!...

Pero entonces qué es eso de "ser santos"?...¿Qué se necesita hacer para poder ser santo? La respuesta a este problema podria ser muy sencilla y por ende bastante alienante ya que podría llevarnos hacia fáciles generalizaciones que no existen ni en el cielo ni en la tierra. El problema de la Santidad es un problema de vida y es tan complejo como el mismo problema de la vida humana.

Creo que el trozo del Concilio que acabamos de citar nos da un buena pauta: ser santos es seguir a Cristo más que como un discípulo puede seguir a maestro, como una esposa sigue a su esposo y llega a ser una sola cosa con él. Esto implica amor profundamente a Cristo, conocerlo, entregarse a El y a sus exigencias. Es fácil decirle, pero repito, muy complejo realizarlo dentro y a través de cada uno de nuestros actos.

Ser santo, además del seguimiento de Cristo implica la búsqueda y la realización concreta y constante de la Voluntad de Dios: "esta es la Voluntad de Dios, vuestra santificación" Hay pues una identificación entre Santidad y Voluntad de Dios, pero evidentemente no entendemos por "voluntad de Dios" algo que avasalladoramente nos doblega en forma fatalista, sino la realización del PLAN DIVINO (que hay que descubrir y realizar en todos los momentos de nuestra historia)

Ser Santo es realizar el "Plan Divino", ubicado, conocerlo, amarlo, realizarlo, la santidad es una dinámica es una enfoque de nuestra vida, no hay actos que nos "hacen s santos", hay toda una impostación de nuestra existencia que nos hace santos.

La impostación de una vida implica evidentemente actos humanos, ¡quién lo va a negar! Pero el problema primordial no consiste en "hacer esto o aquello" sino en "enfocarse" hacia Dios a través de todos los actos de nuestras vidas y esto no es tan fácil.

Pero, ¿Habrá posibilidad de hacer esto?

¡Evidentemente que las hay y muchas!

Debemos pensar que el "proyecto" de la santidad y su "realización" en primera instancia, como hemos visto, arrancan de la voluntad divina, y aquí hay que recordar lo que el Domingo 12 de Octubre leiamos en la Sagrada Escritura: "Todo lo puedo en aquel que me conforta" (Fil, 12,19) Para Dios no hay nada de imposible, el hombre, cuando actúa como un sistema abierto, es capaz de recibir toda la omnipotencia divina y realizar el " plan divino" en su vida, ser santo. La capacidad radical para ello reside en todos, cuando el uso de la libertad es perfecto y racional en el marco de la Fe.

En segundo lugar, nosotros, los hombres somos real y efectivamente los artífices de nuestras vidas, en la visión cristiana, no cabe ningún tipo de fatalismo. :Querer es poder. La conmemoración de todos los santos, no sólo los de los altares, sino de todos lós santos, es cabalmente un "Memorial" que nos hace tocar con las manos que ciertas cosas no son imposibles aunque no dejen de ser dificiles, serias, comprometidas y comprometedoras!

El Teólogo Max Thurian de Taizé en una de sus obras nos dice que los "santos" son como una ventana abierta sobre las realidades escatológicas, ventanas por las que nos damos cuenta cabal de que el cristianismo lejos de ser una alienación es, en todos sus planteamientos, un jirón de nuestras propias existencias, es un trozo de realidad concreta, experimentable para quienes lo quieran y tengan suficientes agallas para meterse en serio por los caminos de Dios.

En la perfecta simbiosis entre Dios y nosotros, siendo mediador Jesucristo y realizador de esta unión el Espíritu Santo, encontramos para cada uno de nosotros la posibilidad concreta, la factibilidad de nuestra Santidad, La Igleisa, Esposa de Cristo formada a través de los milenios con los hombres y hoy dia con cada uno de nosotros, es el Cuerpo de Cristo, porque, como la Esposa, forma con Cristo una sola cosa; de ahi nuestra Santidad que como sigue afirmando el Concilio, no es algo que quede oculto, incomprensible, lejano de nosotros, sino más bien algo que tiene manifestaciones concretas entrando asi en el campo de la fenoménico, de lo experimentable.

"Esta santidad de la Iglesia se manifiesta incesantemente y se debe manifestar en los frutos de gracia que el Espíritu Santo produce en los fieles, se expresa de múltiples modos en todos aquellos que, con edificación de los demás, se acercan en su propio estado de vida a la cumbre de la caridad...

Que no se haya manifestado todavía lo que seremos es muy evidente; que se manifestará, es toda una realidad, pues la sintonia con la Voluntad divina "santidad" es funa fuerza que no conocemos muy bien, que explotamos poco y que efectivamente nos dará grandes sorpresas el día en que experimentemos sus consecuencias.

Hay demasiadas cosas que rechazamos por ignorancia, por prevención, por falta de conciencia, crítica de la realidad, la SANTIDAD es una de ellas. Dios y nosotros o mejor, Dios en nosotros es un potencial enorme e inexplotado, es la cumbre misma del desarrollo integral del hombre. Es muy prudente que entremos por ciertos caminos sin prejuicios buscando a Dios y a su verdad, la manifestación de lo que seremos es la respuesta a esta iniciativa divina y humana a la vez, y algo de esta manifestación se vislumbra hoy para quienes queremos meditar y sacar enseñanzas de vida de la festividad de TODOS LOS SANTOS

...rtas a PRESENCIA

Televisión boliviana

Señor Director

Intencionalmente dejamos ...nscurrir el tiempo pruden...l, necesario para que cual...ier ciudadano, medianamente ...endido en las técnicas y ...nejo de un instrumento tan ...portante para la ...unicación social, o de ...as, haya puesto su buena ...tad y sus conocimientos, ...ya para "arreglar" de...ivamente el engorroso pro...ema de la Televisión Boli...ana, sino mejorarlo, aunque ...superficialmente. Hemos ...do nuestra "mejor com...nsión" esperando el ansiado ...mento de la llegada del mes ...octubre, término solicitado ...los flamantes ejecutivos del ...al 7. Luego, "apelando a ...stra comprensión", ese ...o dizque fue ampliado hasta ...iembre, término en el cual, ...apelará nuevamente a ...stra "comprensión" y así ...ce que seguiremos, quien ...hasta cuando.

Ya lo dijo un colega, conoci...columnista y comentarista, ...el remedio parece peor que ...fermedad, pues, a manera ...nticipo a "positivos cam..." en la programación y ...ejo técnico de Televisión ...viana, se nos está ati...ando de programas im...bles de ser digeridos aún por ...nos entendidos en materia ...orientación y comunicación.

Tan es "peor el remedio, ...la enfermedad" que si hubo ...grupo de responsables de ha...propendido a casi volver ...gentinisima" a nuestra tele...ón, hoy aparece otro grupo ...mplazante, que aparen...nente quiere volverla ...ilenísima". No se puede ...gir otra cosa, si es que ...lizamos un poco varios ...gramas (?) hasta ahora ...sentados. Por ejemplo: El ...grama denominado El ...squi el día sábado 18, al ...ilizar anuncia la presen...ión de un grupo de "títeres" ... podrían actuar en los ...ares paceños "para distraer ...s niños", Plausible propósi... pero enturbiado por la ...sentación de malos payasos ...lenos, cuyo castellano y ...na dehablar, crearían un ...uma en nuestra infancia. Ese ...grama, hace tiempo debió ser suprimido de cartelera, porque su conductor, además de no ser precisamente fotogénico, ni siquiera posee los rudimentarios conocimientos pedagógicos de un maestro de aldea, porque no es posible que a los niños, aparentemente contándoles mal hilvanados cuentos, se les diga cosas como estas: "le injurgitó una tremenda pateadura" (sic). No abundamos en mayores comentarios, sólo decimos que ese programa, si se lo quiere dar a los niños, se lo debe pulir y confiar a quien sepa enseñar a la niñez.

El mismo sábado 18 se presentó un programa seguramente pagado, titulado "Ultra Hogar", enteramente confiado a personal chileno, los artistas "SUsy Américo" de quienes no hacemos cuestión por su arte, pueden ser malos o buenos, pero también plagiadores por que entonaron una canción chilena a la que le dieron apariencia de cueca boliviana, aumentándole una frasecita que a nadie engaña que dice "al bajar hasta Bolivia" y luego la entreveran con notas de una antigua cueca boliviana. A todo esto ¿qué hacen los programadores de TV? Y qué diremos del "animador", si solo sabia decir: "Televisión Nacional", confundiendo seguramente la TV Chilena con la Boliviana ya que su inconfundible modismo chileno de expresarse, así lo hacía ver. ¿No tenemos buenos animadores? ¿Tenemos que importar "mercadería" barata del país trasandino?

¿Qué nos dicen del publicitado programa "Día D"? El primero, presentado el domingo 12, dejaba la sensación de que sería un programa más o menos como los de Cucho Vargas y Cia. El público esperaba superación y más novedades, aunque se presentía que sería "un programa más" preparado y conducido por elementos que parece estuvieron mucho tiempo en Chile y se trajeron su forma de hablar y sus modismos.

El colmo llegó en la segunda edición de "Día D", el domingo 19. Iniciado el mismo ya se intuia un descalabro. Sin un guión o secuencia orientadora, fue improvisado frente a las cámaras. Siendo un programa de información tipo periodístico, consideramos que debiera ser conducido por periodistas profesionales y no "periodistas" que se abrogan ese título, por que no nos cabe en la mente que haya un periodista capaz de insultar a una dama ni a las mujeres en general espetando esta oración: "la mujer es un animal de ideas cortas y cabellos largos", cuando dialogaban con una conocida y respetable artista pintora, ninguno de los "periodistas" supo orientar su interrogatorio sobre el arte, porque sencillamente daban la sensación de no conocer ni superficialmente ese tema. Un periodista sabe del respeto que merece la mujer y el "amable teleespectador". Otro "periodista" - posiblemente argentino - ni siquiera 'conocía" nuestra Superior Casa de Estudios, la Universidad Mayor de San Andrés.

De los programas "enlatados", bueno, de esos, ni qué hablar. Seguimos soportando el tenerlos en los hogares tan malos como los anteriores. Algunos pocos, son más o menos pasables.

Consideramos que estando la TV Boliviana bajo la dependencia de la Secretaría de Prensa e Informaciones de la Presidencia, ese organismo tendría que destacar un supervisor entendido que no permita se pasen programas que no hayan sido convenientemente analizados. Si se suspende un programa tan "bolivianísimo" y bueno como "Bolivia Canta" y se deja otro que nada dice que se llama "Chasqui", no hay superación. Y, en cuanto a los "periodistas" que conducen "Día D" creemos que la Asociación de Periodistas o el Sindicato de la Prensa, tienen el deber de intervenir para que sean periodistas bolivianos acreditados y debidamente registrados en sus cuadros los responsables de usar este medio importantísimo de comunicación.

Atentamente

Miguel Angel de Ugarte

El "apaciguamiento" de la Unión Soviética

Por ANNE VAHL

MOSCU, OCT. (AFP).- Lucha ideológica y cooperación comercial con el capitalismo seguirán siendo las dos componentes de la política de "apaciguamiento" tal como la concibe la Unión Soviética.

La reciente visita a Moscú del Presidente francés, Valery Giscard D'Estaing, discursos de dirigentes y artículos de prensa pusieron de relieve esta política de doble filo, a cinco meses del 25 congreso del Partido Comunista de la URSS.

Mientras concluye un formidable contrato comercial -trigo contra petróleo- con los Estados Unidos, Moscú incita a los partidos comunistas occidentales a "prepararse para la toma del poder" en los países afectados por la crisis económica.

Sin embargo, los ideólogos soviéticos que atizan así en sus artículos teóricos el fuego revolucionario, mantienen en la práctica posiciones más moderadas y más matizadas. De todos modos, numerosos PC occidentales siguen una línea cada vez mas independiente de su "hermano mayor" soviético.

El Kremlin siempre ha sostenido que la disminución de la tensión internacional no puede frenar la lucha ideológica entre países de regímenes políticos y sociales diferentes. Si algunos lo habían olvidado en Occidente, el jefe comunista soviético Leonid Brezhnev se encargó de recordarlo con firmeza al recibir a Giscard D'Estaing.

En su discurso del 14 de octubre, el Secretario General del PC de la URSS no hizo sino repetir un tema desarrollado reiteradamente por la prensa soviética.

El 3 de septiembre, en Izvestia, Guerogui Arbatov advertía a los países occidentales que la URSS no haría ninguna concesión en materia de política interior en nombre del apaciguamiento y de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE).

Observaba además este comentarista que "al firmar la Carta de Helsinki, la URSS no se había comprometido a mantener el statu quo social en el mundo entero".

Paralelamente a la continuación de la lucha ideológica, la prensa de aquí insiste en la necesidad de intensificar el intercambio comercial, presentado como mutuamente ventajoso. Así, el diario "Selskaia Jizn" (La Vida Campesina) afirmaba el domingo último que de cada diez trabajadores de una de las principales ramas de la economía francesa, uno trabajaba para ejecutar un contrato con la URSS.

El interés de este país de abrirse comercialmente al Oeste es tanto mayor cuanto que su cosecha de cereales se anuncia catastrófica y los resultados de su industria en estos primeros nueve meses del año acusan retrasos en varios sectores.

De momento, el volumen global de su comercio con el mundo occidental es inferior al cuatro por ciento de su Producto Nacional Bruto, según señaló un responsable.

Por último, la URSS entiende mantener sus exigencias sobre el desarme, tercera componente del "apaciguamiento" con la guerra ideológica y el desarrollo del comercio.

Si la prensa insistía especialmente después de la Conferencia de Helsinki en la limitación del armamento estratégico, hoy hace hincapié en las proposiciones del Canciller Andrei Gromyko en las Naciones Unidas sobre la prohibición de las experiencias nucleares y de la creación de sistemas de destrucción masiva.

Pero la "lucha de clases" continúa y los PC occidentales deben permanecer "en vanguardia" del proletariado.

Los observadores fueron sorprendidos a este respecto por la violencia de un artículo de Tcherepenin, un colaborador del Instituto del Marxismo Leninismo del PC, publicado en el último número dominical de Pravda.

Tcherepenin recomendaba a los partidos comunistas occidentales "desarrollar los movimientos de huelga general políticos, para preparar a la clase obrera y a sus aliados a la conquista del poder".

El autor citaba una frase de Brezhnev recordando que el "slogan de Lenín" de "estar prestos para cualquier cambio de situación mediante cualquier forma de lucha" sigue siendo actual. Tcherepenin aprovechaba la ocasión para criticar las concepciones de los socialistas sobre el papel de las huelgas y del parlamento en la lucha revolucionaria.

Una semana antes, el mismo diario Pravda, órgano oficial del PC soviético, había publicado un artículo moderado de Edward Pletniov, a quien se presenta a menudo en Moscú como uno de los consejeros de Brezhnev.

Pletniov aconsejaba a "la clase obrera que no abandonase a los monopolios y a sus estados la búsqueda de los medios adecuados para superar la crisis económica". Esto, que podría parecer una "colaboración de clases", se ha convertido para este autor en "el objetivo de la lucha de clases más aguda".

Toda esta ebullición doctrinal, que se prosigue desde el famoso artículo "duro" de Konstantin Zarodov en agosto último contra los "conciliadores de última hora que colocan a los PC occidentales a remolque del movimiento obrero", se sitúa en la perspectiva del próximo congreso del PC soviético.

Para los observadores en Moscú, el tono revolucionario de ciertos artículos apenas oculta la prudencia que se impone Moscú, siempre temeroso de que algún "nuevo Chile" venga a encrespar las aguas más o menos tranquilas de la coexistencia. Esto explica que los soviéticos hayan aconsejado la moderación a Alvaro Cunhal, el lider del partido comunista portugués.

Necesidades de Potosí

Por Wilson Mendieta Pacheco

Cuando faltan pocos días para la efemérides cívica de Potosí, los habitantes de este extenso Departamento esperan que las autoridades nacionales anuncien medidas importantes en favor de su progreso.

Desde hace muchos años se viene afirmando que "la Villa Imperial se ha convertido en la "cenicienta de Bolivia" y quizá los potosinos tengan razón, porque mientras otros distritos avanzan hacia el desarrollo, se advierte preocupación y hasta desmoralización en las gentes de Potosí, porque sus necesidades y sus aspiraciones no reciben las soluciones urgéntes y adecuadas, permaneciendo en mucho rubros en "promesas" inacabables.

Al requerir a representantes de instituciones y autoridades sobre los más premiosos problemas del Departamento, los criterios se reducen a los siguientes puntos:

1.- Fundición de zinc. 2.- Fábrica de cemento. 3.- Camino Potosí - Uyuni. 4.- Restauración de monumentos históricos . 5.- Industrialización.

No se debe negar, Potosí en los últimos años, aunque lentamente, ha visto logros de importancia, como la planta de pre - concentración y volatilización de minerales que construye Comibol; arreglo de calles y avenidas; nuevos teléfonos automáticos, y, en fin, se han efectuado obras, pero no en proporción de la ansiedad de sus hijos, del ritmo de progreso de otros distritos ni en relación con las regalías mineras que percibe.

Así, por ejemplo, se convierte en "vergüenza nacional" el hecho de que instituciones como la Dirección Nacional de la Renta, la CNSS, el Banco Minero, la Aduana y otras, no puedan concluir en décadas, sus edificios propios que, en diferentes zonas urbanas de la Villa Imperial, semejan monumentos al olvido y a la desidia.

Se ha convertido en tradición y hasta en "buena costumbre" en el país, esperar o aprovechar cada efemérides departamental para anunciar obras, entregar las que se han podido concluir o, por lo menos, buscar los renglones del caso para que el erario nacional canalice recursos en beneficio de los diferentes distritos. Y dentro de esa esperanza, lógicamente Potosí abriga la fe de que el Supremo Gobierno, el 10 de Noviembre venidero, le dará una palabra de aliento y le comprenderá en sus proyectos y en sus planteamientos.

Cada potosino vive esa ansiedad y confía en que el gobierno central sabrá responder a las inquietudes patrióticas de este otrora famoso rincón boliviano.

Latinoamérica gasta unos 5.000 millones de dólares en presupuestos de defensa

La influencia militar en Latinoamérica, donde la mayoría de los países están regidos por generales, se ha puesto nuevamente de manifiesto en la conferencia de ejércitos americanos donde los anteriormente vedados problemas políticos parecen haber acaparado la atención de los delegados.

Los países latinoamericanos, considerados como apenas en vía de desarrollo, estarían gastando anualmente unos cinco mil millones de dólares en sus presupuestos de defensa, no obstante a que se han hecho manifestaciones públicas de que los ejércitos no están participando en "una carrera armamentista", aunque el más reciente conflicto armado entre dos países latinoamericanos fue la llamada "guerra del banano" entre Honduras y El Salvador, se calcula que en el hemisferio hay por lo menos un millón de hombres en las fuerzas armadas.

En un reciente informe del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres, aparecen Brasil y Argentina como los dos países latinoamericanos que tenían prevista una inversión superior a los 1.000 millones de dólares en gastos de defensa. También dice el informe que esas son las naciones que cuentan con las fuerzas armadas más numerosas y mejor equipadas del hemisferio.

Pero teniendo en cuenta el número de hombres en relación con la población de cada nación, Cuba podría estar igualada entre las primeras por contar con sofisticados equipos militares. Pero un diplomático latinoamericano comenta que no obstante a que todas las naciones han dejado de lado los armamentos obsoletos y se están modernizando, al mismo tiempo los países están distrayendo "innecesariamente" capitales que podrían ser destinados a intensificar los programas de desarrollo social y económico.

Recordaba que el parlamento latinoamericano ha estado adelantando desde hace dos años gestiones para que se limiten a un mínimo los gastos en armamentos, pero no han logrado mucho progreso. "Es difícil convencer a los gobiernos militares que no compren armas y especialmente cuando quienes tratan de hacerlo son políticos y en muchas de esas naciones están proscritos los partidos políticos", agregó el diplomático.

También considera como una paradoja el hecho de que en momentos en que los países latinoamericanos aparecen más decididos por luchar en lo que han llamado su "independencia económica", están aumentando su dependencia de las naciones industrializadas que son las mayores fabricantes de armas y las abastecedoras de los repuestos y municiones para los sofisticados equipos militares.

"Antes importábamos grandes cantidades de tractores para la agricultura, maquinarias para construir carreteras; equipos médicos plantas industriales, pero ahora parecería que existiera mayor interés en tener los últimos modelos de aviones, barcos o tanques que se producen en Francia, los Estados Unidos o Alemania", dice el diplomático latinoamericano que prefiere no ser identificado.

Pero en la reunión de ejércitos americanos que se efectuó en Montevideo, pareció traslucir una profunda división entre los militares que buscan políticas de izquierda y los de derecha. Las informaciones no hablan de cuáles son más fuertes. Pero en la reunión se habría acordado separar de los organismos de defensa hemisférica a los países donde se establezcan gobiernos de orientación marxista, según las informaciones procedentes de Montevideo.

La resolución de separar a los países de regímenes marxistas habría sido aprobada por la mayoría de los delegados que representan a todos los países latinoamericanos y a los Estados Unidos, pero con la excepción hemisférica de México, Cuba, Costa Rica (que no tiene ejército) Jamaica y Ecuador.

Los corresponsales de The Associated Press informaron que la posición anticomunista militante propugnada por Chile, Uruguay, Brasil y Paraguay pareció haber salido adelante, no obstante a los aparentemente fuertes obstáculos encontrados en Perú, Panamá, Ecuador y Venezuela.

Los informes destacan la posición "neutral" del general Luis Camacho Leyva, quien declaró a la prensa que la formulación de la política exterior correspondía al presidente constitucional de su país a "cuya autoridad expresó pleno acatamiento".

Camacho Leyva sustituyó no hace muchos meses al general Alvaro Valencia Tovar quien era comandante del ejército colombiano y fue destituido por el presidente Alfonso López luego de una serie de confusos hechos descritos por algunos periódicos como de "lucha interna en las fuerzas armadas colombianas".

Fuerzas Populares de Liberación de Angola hicieron saltar dos puentes sobre el Bengo

LUANDA, 25 (AFP).- Las fuerzas Populares de Liberación de Angola (FAPLA) hicieron saltar dos puentes sobre el río Benco para impedir el avance de las tropas del FNLA indicó hoy aquí una fuente militar portuguesa.

Los militares portugueses estimaron que la destrucción de esos puentes, al norte de Luanda, cerrará el paso a las fuerzas del Frente Nacional de Liberación de Angola FNLA) que carecen de tanques anfibios para atravesar el río.

Las FAPLA son el brazo armado del Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA) que domina doce de las 16 provincias del país.

El río Bengo está a 25 km. de Luanda, cerca de la localidad de Quifandongo, donde funciona la planta purificadora de agua que abastece a la capital.

La noche última fue calma en el frente y ningún disparo de artillería fue escuchado, pero observadores militares portugueses creen que el FNLA está reagrupando sus fuerzas.

Su única posibilidad de penetrar al noreste de la capital, dijeron, consiste en establecer una cabecera de puente sobre la orilla sur del Bengo.

Para ello deberán antes lanzar un intenso bombardeo preparatorio de artillería que permita a sus tropas franquear el río en barcas.

La operación según los expertos, es particularmente difícil ya que las tropas del FAPLA dominan las colinas próximas a Quifandongo.

Desde allí, estimaron, las FAPLA podrán dirigir su artillería sin inconvenientes sobre ambas orillas del río Bengo.

Las FAPLA e frente refuerzos co sus efectivos son es en varios millares según observadores que sobrevolaron la

Las tropas del ponen de cohetes ti de 122 milímetr bricación soviética, cance de diez kil como de tanques ar

El enviado es AFP pudo ver tam conducidos por s MPLA

publicentro

Balaguer dio nuevo paso a la nacionalización del petróleo

SANTO DOMINGO, 25 (AP).- El presidente Joaquín Balaguer dio hoy un nuevo paso hacia la nacionalización de la industria petrolera nacional al decretado nombró una comisión gubernamental que estudiará la factibilidad de que el estado dominicano adquiera las acciones de la Refinería Dominicana de Petróleo que pertenecen a la Shell Petroleum Company Ltd.

El decreto del presidente Balaguer encarga a un grupo de funcionarios de su gobierno y técnicos especializados examinar las fórmulas propuestas para la reducción de las tasas que se han establecido para la venta al público del petróleo y sus derivados.

La comisión fue establecida -dice el decreto- por la petición hecha, principalmente, por los sindicatos de choferes del transporte público que amenazaron el jueves con declarar una huelga general que paralizaría la circulación de automóviles de pasajeros y transportistas camioneros en todo el país, como protesta por el aumento de 0,17 centavos y dólar impuesto al galón de gasolina a principios de semana.

El decreto expresa que el alza en el precio de la gasolina por razones de carácter internacional "ha provocado serios desajustes en muchas de las actividades económicas de la nación, especialmente, en aquellas que se hallan vinculadas al transporte, tanto de carga como de pasajeros".

Añade que a consecuencia de ello, los sindicatos de choferes del país "han solicitado al gobierno que se estudie más a fondo la comercialización del petróleo y sus derivados con miras a reducir en lo que sea posible las tasas que han establecido para la venta de los hidrocarburos".

El presidente Balaguer propuso, en un discurso radiotelevisado al país el pasado lunes, la compra de las acciones de la Shell Petroleum Company en la refinería de petróleo las cuales ascienden, según el primer mandatario, a unos 4,5 millones de dólares- "suma que sería pagada al momento en que se suscribiera el contrato correspondiente", dijo.

La proposición fue hecha dentro de un rápido análisis del presidente de los serios problemas que tienen en crisis económica a la Refinería Dominicana de Petróleo, que es la encargada del control absoluto de todos los derivados del crudo que se consumen en la República Dominicana.

El gobierno cuenta con un 50 por ciento de las acciones de la refinería que fue puesta a funcionar en 1973. El presidente dijo que tiene grandes pérdidas por los aumentos que ha sufrido el petróleo en los últimos meses.

El petróleo es recibido crudo de Venezuela y es refinado por la industria aquí.

Tercermundistas acusados de ir contra los EE.UU.

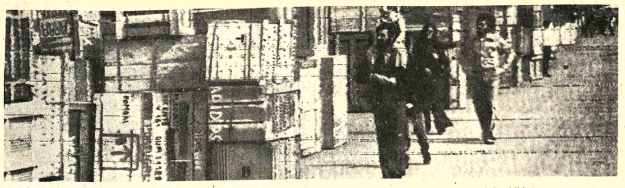
NUEVA YORK, 25 (AP).- "Muchos dirigentes del Tercer Mundo -como los de México y Venezuela, por ejemplo- se han habituado a calumniar a los Estados Unidos en Nueva York y a paliar el efecto de sus palabras en Washington", afirma hoy la revista "Fortune".

En las Naciones Unidas "aprueban resoluciones instando a la nacionalización de propiedades (norteamericanas) sin indemnización, pero en sus países tratan asiduamente de atraer a las compañías multinacionales", dice la revista mensual, y añade:

"De hecho, es lugar común de la comunidad diplomática que lo dicho en público en las Naciones Unidas es en gran parte un mito. La realidad de la política de un país, según se tiene entendido, se revela en los contactos bilaterales privados..."

"Para un número cada vez mayor de individuos... la creación de las Naciones Unidas comienza a parecerse como una de las grandes equivocaciones de la diplomacia norteamericana moderna. Las naciones unidas fueron establecidas para mantener la paz, pero en la práctica ha tendido a aguzar los conflictos. Aún más, están dominadas por una nueva mayoría de los países del Tercer Mundo, la mayoría de los cuales tienen pocas simpatías para la libertad y la democracia.

"Bajo su influencia, las Naciones Unidas se han convertido en enemigas de los valores básicos que presuntamente debían defender. Hoy día, es un centro de antagonismo contra los negocios y el sistema de mercados. También han perjudicado a la causa de los derechos humanos en el mundo entero".



REFUGIADOS.- Lisboa 25 (AP).- Efectos personales de refugiados de Angola acumulados casi dos kilómetros junto a la ribera del Tajo, bajo el puente de Abril (Radifoto AP)

Hoy en la historia

(DE THE ASSOCIATED PRESS)

Hoy es domingo, 26 de octubre, el 299 día de 1975. Quedan 66 días en el año.

Eventos destacados en la fecha:

1415 - Batalla de Azincourt entre franceses e ingleses en la Guerra de los 100 años en la que los ingleses batieron a los franceses.

1760 - Es quemado vivo en Nantes Gil de Retz, mariscal de Francia, pasó a la historia por una serie de crímenes monstruosos.

1547 - Batalla de Huarina en Perú en la que las fuerzas de Gonzalo Pizarro derrotan a las del emperador Carlos V.

1825 - La asamblea del Río de la Plata suprime por ley todo el territorio argentino las aduanas y distintivos de la nación.

1858 - Solemne traslado de las cenizas de Agustín Iturbide a la Catedral de México.

1861 - El congreso argentino sanciona la primera ley de pavimentación de Buenos Aires.

1911 - Se proclama la República China.

1820 - El patriota irlandés Terence Macswiney, alcalde de Cork, muere después de una huelga de hambre de 75 días protestando contra la ocupación inglesa.

1962 - El Primer Ministro soviético Nikita Kruschev ofrece retirar los proyectiles balísticos de Cuba si Estados Unidos abandona bases en Turquía pero su propuesta es rechazada.

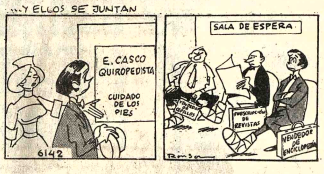
1973 - El presidente de Estados Unidos Richard Nixon dice que no dará atención a las renuncias de que sea enjuiciado y que no renunciará.

NATALICIO DEL DIA.

Georges Jacques Danton líder revolucionario francés (1759 - 1794 - Conde Helmuth Von Moltke, mariscal de campo alemán, 1800 - 1891).

PENSAMIENTO DEL DIA:

"Una idea que no es posible es indigna de ser denominada una idea - Oscar Wilde, escritor irlandés 1854 - 1900.



VECINOS de CALACOTO y adyacentes

Desde el 27 al 31 de Octubre emitiremos Acciones telefónicas para las zonas de

BOSQUE de BOLOGNIA
ACHUMANI
COTA-COTA
LA FLORIDA
LOS PINOS-ARANJUEZ
OVEJUYO
AMOR DE DIOS

No lo olvide

por aroma y gusto la noble tradición de derby es eterna

cigarrillos DERBY se fuman hasta el pucho

GOOD YEAR

¡UYUYUY..!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

391 00 Sb. 5,60x12

LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

COBANA

GOOD YEAR

¡UYUYUY..!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

1.960 Sb. SEMI PANTANERA 7.50 x 20

LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

COBANA

13 de Noviembre con DC-10
Jerusalem, Nazareth, Tiberías, Bethlehem,...
Consulte su plan de crédito en
Lufthansa, La Paz, Mariscal Sta. Cruz 1328, Casilla 6556
Lufthansa, Oruro, Soria Galvarro esq. Adolfo Mier, Casilla 256

Lufthansa

Fuerzas militares advirtieron que Colombia está al borde de la anarquía

BOGOTA, 25 (AP).- Las fuerzas militares han advertido que Colombia se encuentra "al borde de la anarquía y la desintegración social" a consecuencia del "ya insoportable crecimiento de la delincuencia y el crimen".

El gobierno ha dicho que "el país se encuentra en estado de emergencia delincuencial" y esta situación es atribuida a la desmoralización social, estimulada por graves dificultades económicas en una época de crisis que se refleja en el elevado desempleo.

El general Fernando Landazabal Reyes, comandante de la brigada de institutos militares, expresó que ante síntomas tan alarmantes de descomposición social, "los militares afrontaremos todos los sacrificios" para "dar seguridad y paz a los colombianos" aterrorizados por una ola de secuestros sin precedentes.

Landazabal Reyes, quien tiene a su mando la poderosa unidad militar de Bogotá, habló durante un homenaje ayer a la memoria del inspector de las fuerzas militares, general Ramón Arturo Rincón Quiñones, asesinado el 8 de septiembre pasado, por criminales pagados por el Ejército de Liberación Nacional (ELN), guerrilla rural castrista, según confesaron dos de los autores del audaz atentado ocurrido en las calles de esta capital.

Dijo el jefe militar que el crimen del general Rincón Quiñones era la última campanada de alerta para que los colombianos cerraran filas en torno a las fuerzas militares y combatan la indiferencia de muchos sectores sociales frente al auge sin precedentes del crimen organizado.

Advirtió Landazabal Reyes que si las acciones violentas que se registran en todo el país, en las ciudades y en los campos, continúan, llevarán a Colombia "a los umbrales de la disolución y a las puertas de la anarquía".

El jefe militar aclaró sin embargo que las fuerzas armadas no buscan prebendas, sino que reclaman armas y dotación moderna para poder combatir a los guerrilleros y criminales. Recordó que a lo largo de la historia independiente de la nación han sido las fuerzas militares las que "han mantenido abierto el capitolio de la nación para que los auténticos voceros del pueblo legislen en beneficio común".

Las fuerzas armadas de Colombia sólo han dado un golpe de estado en este siglo, en 1953, cuando el general Gustavo Rojas Pinilla derrocó al presidente Laureano Gómez.

Este país de 24 millones de habitantes registra la peor ola de criminalidad de su historia. Una ola de secuestros sin precedentes ha causado alarma en diversas ciudades del país, pero especialmente en Medellín, capital provincial de un millón de habitantes, en donde las autoridades han tenido que declarar "el estado de emergencia".

En Medellín se han registrado secuestros desde el sábado pasado casi diariamente y anoche las autoridades militares se tomaron la ciudad y arrestaron a numerosos sospechosos.

Según las estadísticas de la policía, durante el primer semestre de este año hubo 55 secuestros, pero los casos no denunciados posiblemente superen esta cifra.

Los responsables de los secuestros son elementos del hampa común y grupos guerrilleros que financian sus actividades con el producto de los rescates.

FIESTA.- Londres, 25 (AP).- La Princesa Ana seguida de su esposo Mark Phillips llega a Saddlers para asistir a una fiesta en Londres. (Radiofoto AP).

Gobierno chileno anunció que en 197 mantendrá restricción del gasto fisca

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- El gobierno anunció que durante el año próximo mantendrá la restricción del gasto fiscal, que rebajará en un 50 por ciento la sobretasa de impuestos progresivos a la renta y que mantendrá su actual política de reajustar trimestralmente los sueldos y salarios.

El ministro de hacienda, Jorge Cauas, en una exposición dada a conocer a través de una cadena de radio y televisión, señaló que el país se dirige ahora hacia una economía con crecimiento sostenido y estabilidad.

Cauas, haciendo un recuento de los resultados de la aplicación del plan de recuperación económica anunciado por el gobierno a comienzos de año, dijo que los focos centrales de la inflación han desaparecido o se encuentran en franca retirada. Señaló además que la balanza de pagos se ha normalizado.

Cauas reconoció que los niveles de vida de los chilenos han caído y que la tasa de empleo es elevada. Sin embargo, dijo que ambos hechos no son consecuencia del programa de recuperación económica.

Una encuesta reciente señaló que la tasa de desempleo en el área metropolitana de Santiago se elevó a un 16.6 por ciento entre los meses de junio a septiembre.

En su exposición, el de hacienda dijo que la económica para el pró apunta a cuatro o básicos: 1) Reducir la inflación 2) La recupe los niveles de prod empleo 3) La adopción didas para asegurar u brio externo y 4) Cons formas para el funcio de una economía mi centralizada y modern

El programa para el explicó el ministro contempla una react económica que deber supeditada al equilibri y externo.

Técnico en Rayos X

Concurso de méritos para técnico en Rayos X

Mandar curriculum vitae y título a: Hospital COPOSA Llallagua (Potosí)

Se vende vidrios al por mayor

Sencillo - Doble - Grueso - Fantasi

AUGSTER Oruro

Adolfo Mier 8 Casilla 1 teléfono 528

Arquitecto Universidad de Chile

Ex gerente empresa constructora, vasta experiencia en diseño y construcción, ofrece sus servicios a cualquier punto de Bolivia. Ref.: Fono. 24157. Casilla 7123 - La Paz.

Deudores morosos

A los señores Mario Lilienfield y Alfredo Lilienfield se los cita a pagar sus cuentas en las oficinas de la "Oriental" de Seguros S.A.

Santa Cruz, Bolivia
Departamento Legal

Propiedad Agrícola en venta

EN SANTA CRUZ - 300 hectáreas 70 hectáreas montadas a máquina varios cultivos - a 50 Km2 de Ciudad 30 Km2. asfaltado de ocasión Teléfono en Santa Cruz 25779 En La Paz Comercial Mercurio Teléfono 327

En Santa Cruz de ocasión

Se vende lotes de 1.000 m2 en kilómetro 7 1/2 al Norte carretera Montero Ref. teléfono 2-8488 - 2-4445. Casilla Nº 1512.

Necesitamos casa

EN CALLE JORGE SAENZ O ADYACENTES PARA INSTALACION DE OFICINAS.

Llamar en horas de oficina a teléfono 21737 o dirigir carta a casilla 479.

Biberones de vidrio "BAMBINO" alemanes

A precios muy ventajosos
Ventas al por mayor en:

SISMA" Ltda.

La Paz, calle Potosí 1335 - Casilla 3458
Oruro, calle Bolívar 631 - Casilla 510

EN SANTA CRUZ SEMILLA PASTO

Germinación garantizada e pecie yerba guinea gigante y enan (Colonia y Coloninho). Ofrecem IMBA LTDA. Telef. 23712. Casil 738 Santa Cruz.

Vendo casa

Ubicada en Pasaje Isaac Eduardo Nº 2643 sobre calle Capitán Rabelo a 2 cuadras de la Universidad. Visitas de Hrs. 10 a 17. Informes tel. 22799 y 24758.

¡Atención!..

ESTA VEZ EN... SANTA CRUZ

SORTEAMOS

SIGMA 2º SORTEO

DELTA 7º SORTEO

GAMMA 11º SORTEO

¡PONGASE AL DIA EN SUS CUOTAS PARA NO PERJUDICAR A SU GRUPO!

CAPITALES UNIDOS Ltda.

LA PAZ: AV. CAMACHO 1363 ● SANTA CRUZ: CALLE MURILLO 133 ● TARIJA: BOLIVAR 1115

Volqueta

G.M.C. 1974, 30 toneladas, con tolva de aluminio, 14 ruedas con retracción hidráulica en cuatro. Tipo 6-71- Motor Diesel Dual Tandems con 3 velocidades con lock-out-. Ref. Oruro. Telf. 51345- Cochabamba Telf. 2107- Santa Cruz 22914 y 27423. Volqueta en Santa Cruz.

GRAN OFERTA

Hojas de afeitar Super "88" Cajas de 100 hojas $b. 20.-

"SISMA" Ltda.

La Paz, calle Potosí 1335, Casilla 3458 Oruro, calle Bolívar 631, Casilla 510

Médico oftalmólogo

Se requiere para empresa minera cercana a la ciudad, enviar solicitudes acompañando curriculum vitae al Departamento de Administración del Personal, 3er. piso Edificio Central de la Corporación Minera de Bolivia, Av. Mariscal Santa Cruz, hasta el 30 del presente mes.

La Paz, octubre de 1975.

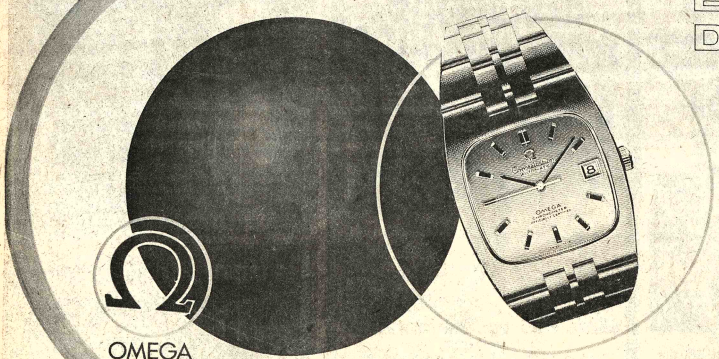
P.R. 735/75.

INGENIEROS AGRONOMOS

Importante Institución precisa los servicios de Ingenieros Agrónomos.

Dirigirse a Casilla 1599, acompañando curriculum vitae.

EL GRAN ESPLENDOR DE LA PRECISION



OMEGA

CONSTELLATION

.El reloj de la personalidad afirmada
.Pureza de trabajo artesanal que marca su huella

OMEGA
Se ha ganado la confianza del mundo

CASA KAVLIN
Potosí 1130
Camacho esq. Colón
y en las buenas relojerías

Soviéticos hicieron descender segunda nave en planeta Venus

MOSCU, 25 (AP).- Los soviéticos hicieron descender hoy en el planeta Venus su segunda nave espacial manejada por control remoto y lograron una fotografía donde el paisaje venusiano parece más llano que en la obtenida hace tres días por la primera nave robot.

La fotografía muestra un paisaje que contribuye a destruir más aún la creencia de que el planeta al cual se considera hermano de la Tierra es un desierto en permanente oscuridad.

La nave "Venus 10" descendió suavemente a unos 2.200 kilómetros del área cubierta de pétreos donde descendió el miércoles "Venus 9" para enviar a la Tierra la primera fotografía de la superficie de otro planeta, tomada por el hombre.

La última fotografía, vista en la televisión soviética, mostró una tenue claridad y porciones rocosas, calificadas por un científico como una formación montañosa erosionada.

"Ahora podemos descartar con toda seguridad la antigua idea que Venus era un desierto azotado por la constante erosión del viento, la depresión y la temperatura alta", dijo a la Agencia TASS Boris Nepoklonov, fotógrafo-jefe del proyecto.

"Si en la primera fotografía contemplamos rocas grandes esparcidas, de un típico paisaje montañoso joven, la segunda nos mostró un paisaje típico de viejas formaciones montañosas", dijo Nepoklov.

Científicos soviéticos manifestaron asombro por la cantidad de luz solar que llega a la superficie venusiana, ya que se creyó previamente que las espesas nubes evitan que desde la Tierra se vea la superficie, también mantenían al planeta en perpétua oscuridad. En ambas fotografías el paisaje parece bañado en luz.

El profesor Vasily Moroz, un experto en Venus, dijo en una entrevista por televisión que la cantidad de rayos solares que alcanzan al planeta explicaría por qué la superficie y la atmósfera inferior son tan calientes. Las temperaturas en Venus oscilan en los 500 grados centígrados.

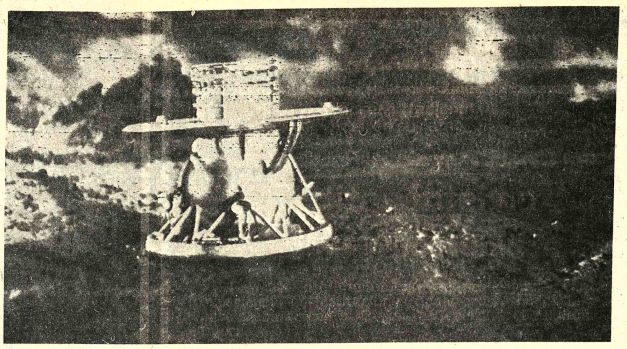
La cápsula de descenso de Venus 10, cubierta por numerosas láminas para ayudar a absorber el impacto y resistir las presiones y temperaturas elevadas, hizo contacto con la superficie a las 00.17 EST.

Los expertos informaron orgullosamente que la operación culminó dentro de un segundo del cálculo después de la jornada de 300 millones de kilómetros desde la Tierra.

Los instrumentos funcionaron por 65 minutos, trasmitiendo la foto a la nave-madre Venus 10, en órbita del planeta. La actividad de la sonda de Venus 10 duró 53 minutos antes de sucumbir al tórrido ambiente.

Las dos naves Venus fueron lanzadas el pasado junio con seis días de diferencia, aunque llegaron al planeta más cercano a la Tierra sólo tres días aparte.

Venus es el primer aparato especial que envía fotografías a la Tierra desde la superficie venusiana, aunque otros dos artefactos soviéticos no tripulados y que descendieron en el planeta en 1970 y 1972 transmitieron algunos datos.



Moscú 25 transmitida por la Agencia (AP).

LA NAVE VENUS.- Este es el modelo de la nave soviética Venus 9 que descendió sobre el planeta Venus. La URSS anunció hoy que un módulo de descenso de la nave Venus 10 había llegado a la superficie de ese planeta y obtenido otra fotografía de su superficie. (Radiofoto AP).

Fertilizantes podrían ser causa del daño que sufre capa de ozono en la atmósfera

NACIONES UNIDAS, 25 (AP).- El jefe saliente del programa ecológico de las Naciones Unidas, Maurice Strong, opina que el principal daño a la capa de ozono de la atmósfera proviene posiblemente del empleo de fertilizantes a base de nitrógeno y de atomizadores aerosol.

"Es mucho más fácil dejar de usar atomizadores que fertilizantes", dijo el ex industrial canadiense ante periodistas. "Si las preocupaciones de los científicos son fundadas, podríamos tener un verdadero problema. Si la humanidad tiene que limitar el uso de los fertilizantes, ¿quien va a limitarlos? ¿Aquellos que los emplean para producir alimentos o quienes los usan para mejorar el césped de los campos de golf?".

La posibilidad de que ciertos atomizadores, aviones supersónicos y fertilizantes a base de nitrógeno reduzcan las capas protectoras de ozono alrededor de la tierra es un tema de acaloradas polémicas entre ecólogos e industriales.

Muchos científicos consideran que una reducción de la capa ozónica permitirá el paso de radiaciones solares nocivas, que podrían aumentar los casos de cáncer epidérmico.

Strong dijo que el Instituto Tecnológico de Massachusetts realiza importantes investigaciones acerca del efecto de los fertilizantes sobre el ozono.

Los fertilizantes a base de nitrógeno son un importante factor en la "revolución verde" que ha aumentado el rendimiento de los campos de cultivo intensivo.

FREON 12

EMILIO KLEIN S.G. y Cía. Ltda.
Alto de la Alianza 626. 1er. Piso. Of. 5.
Telfs. 29895-25696 - Casilla 2648 - LA PAZ.

Universidad Católica Boliviana
Centro de Investigación y Orientación Psicológica
Cursillo sobre Escuela y Familia

(Problemas Selectos)

El Centro de Investigación y Orientación Psicológica de la Universidad Católica Boliviana, invitan a participar en el Curso sobre "ESCUELA Y FAMILIA", que se realizará de acuerdo a las siguientes características:

1. Duración del Curso: Lunes 27 de octubre al sábado 1 de noviembre.
2. Horario: De Hrs. 19:00 a 21:00
3. Local del Curso: C.I.O.P. Av. 20 de Octubre esq. Conchitas N°. 1763.
4. Participantes: Directores de Establecimientos, Educadores, Padres de Familia, Profesores y personas interesadas.
5. Número de plazas: Limitado
6. Plan de trabajo:

27 de octubre
1. Efectos de la variación del sistema disciplinario en la familia y escuela. Por Mónica Jordán.
2. El principio de la autoridad en la educación. Por Carlos Peroño.

28 de octubre
1. Sobreprotección maternal y su efecto en la indisciplina escolar. Por Isabel de Blanco.
2. Sobreprotección maternal y su efecto en el rendimiento escolar. Por Lic. Hugo Loayza.

29 de octubre
1. Efectos de la ruptura familiar en el rendimiento escolar. Por Elvira A. de Canelas.
2. Buen relacionamiento familiar y su efecto en el rendimiento y disciplina escolar. Por Elvira A. de Canelas.
3. Efectos de la relación de pareja en el comportamiento escolar del niño. Por Lic. Susana de Carranza.

30 de octubre
1. La profesora como sustituto de las figuras parentales y su efecto en el rendimiento. Por Aída Valdés.
2. Factores inconscientes de la relación maestro-alumno por Lic. Aída Quiroga Montaño.

31 de octubre
1. Tipo de familia que lleva a la drogadicción. Por Elizabeth Chávez de Terrazas.
2. Relaciones intra-familiares y su efecto emocional por Lic. Ma. del Socorro G. de Liosa.

1 de noviembre
1. Nivel socio-económico y rendimiento escolar, por Lic. Hilda Eddy.
2. Clausura del Cursillo y entrega de Certificados.

7. Certificados: Se otorgará a los participantes que asistan al 80% del curso.
8. Informaciones e Inscripciones: C.I.O.P. Av. 20 de Octubre esq. Conchitas N°. 1763. Tel. 36249. Horas de oficina.

LIC. NAZARIO TIRADO CUENCA
Secretario General U.C.B.

(Sello) UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
SECRETARIA GENERAL
LA PAZ

Empresa Nacional
líder en su ramo
Precisa un
Auditor Interno
Asistente

Desearía preferentemente un profesional con experiencia en instituciones financieras o bancarias para trabajar con la Gerencia General y el Auditor Interno.
Ofrecemos oportunidad de progreso.
Seguridad de empleo.
Excelentes condiciones de trabajo.

Enviar curriculum vitae a:

CONSULTORIA EN PERSONAL
Casilla 5860
La Paz

13 de Noviembre con DC-10
Vaticano, Fátima, Madrid, Lourdes, París,...
Consulte su plan de crédito en
Lufthansa, La Paz, Mariscal Sta. Cruz 1328, Casilla 6556
Lufthansa, Oruro, Soria Galvarro esq. Adolfo Mier, Casilla 256
Lufthansa

en el BANCO BOLIVIANO AMERICANO
ahora su dinero crece
ver ti gi no sa men te

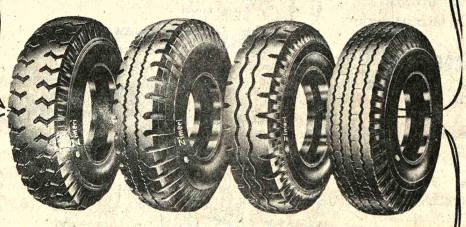
CON EL CERTIFICADO DE DEPOSITO A PLAZO FIJO EN MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR

TASAS DE INTERES
a 90 dias 10,75 % anual
" 180 " 11,25 " "
" 360 " 11,75 " "
LIBRE DE IMPUESTOS

- Estos Certificados sirven de garantia en operaciones de crédito bancario.
- No paga impuesto alguno a la Renta de capital movible.
- Los Depósitos mantienen su "Valor Constante" y estan garantizados por el Banco Central de Bolivia.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO
LA PAZ: Av. Camacho esq. Loayza
SANTA CRUZ: Calle Sucre 49

Porqué la llanta Zimeri es buena?



* Porque es de caucho natural fresco, flexible, no se seca con el tiempo
* No se raja al choque con algún objeto cortante
* No se Deteriora facilmente
* Tiene garantía de fábrica

IMPORTANTE LIQUIDACION

Por estas cualidades dura más y es más conveniente

BOLIVIANO PROTEGE TUS INDUSTRIAS QUE SON FUENTE DE RIQUEZA Y TRABAJO

Zimeri Boliviana
Fábrica: Av. Blanco Galindo Cochabamba Casilla 1676 Tel. 3160.
Agencia La Paz: Plaza San Francisco (Edo Iglesia) Casilla 497 Tel. 54115.
AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Conferencia de Ejércitos Americanos recomendó lucha contra subversiones

MONTEVIDEO, 25 (AP).- La undécima conferencia de ejércitos americanos fue clausurada este mediodía después de aprobar un acta final con recomendaciones para incrementar la lucha contra la "subversión política" de origen marxista, que mereció varias reservas del Perú y de por lo menos otros tres países latinoamericanos.

El documento oficial de la reunión iba a ser distribuido a la prensa, al término de una conferencia anunciada por el comandante en jefe del ejército uruguayo y presidente de la reunión, general Julio C. Vadora. Pero la conferencia fue suspendida debido a la prolongación inesperada de un encuentro previo de periodistas con el jefe de la delegación del Perú, general Jorge Fernández Maldonado. Voceros de la undécima conferencia dijeron que el documento será entregado "más adelante", posiblemente mañana.

Trascendió que los principales acuerdos de la reunión, a la que asistieron los comandantes en jefe o sus delegados de los ejércitos de los Estados Unidos y toda América Latina, excepto México, Cuba, Costa Rica, Jamaica y Trinidad-Tobago, incluyen:

1) La convocatoria a una reunión extraordinaria de ejércitos en Santiago de Chile, en 1976.

2) Una recomendación para excluir a los organismos de seguridad hemisféricos a aquellos países donde se establezcan "regímenes marxistas".

3) Recomendaciones para la cooperación entre los ejércitos a fin de combatir la subversión política, que se estima generada en la acción del "marxismo y del comunismo internacional".

4) Una recomendación a los respectivos gobiernos para estudiar la posibilidad de perfeccionar los organismos defensivos interamericanos, especialmente la Junta Interamericana de Defensa (JID), cuya formal incorporación a la carta de la Organización de Estados Americanos (OEA) solicitó Chile.

5) La aprobación del reglamento que en el futuro se utilizará en estos encuentros militares hemisféricos.

El jefe del estado mayor del ejército peruano, General Fernández Maldonado, dijo a los periodistas que su delegación formuló reservas con relación a varios de los puntos señalados. Pudo saberse que hubo también algunas reservas por parte de Venezuela, Panamá y Ecuador.

Fernández Maldonado explicó que las reservas se vinculan a los temas de los objetivos y metodologías de las conferencias de inteligencia y de ejércitos, a la recomendación para excluir de los organismos de defensa a los "gobiernos marxistas" y al enfoque prevaleciente en la undécima reunión en materia de lucha contra la subversión.

"Creemos que a las fuerzas armadas les corresponde un papel destacado en la lucha por la seguridad y contra la subversión, en todas sus formas, venga de la extrema derecha, la extrema izquierda, de las empresas multinacionales o de otros países que intentan desestabilizar gobiernos que no son de su agrado. El papel es integral, tanto en materia de seguridad como de la lucha en favor del desarrollo. Si queremos hacer frente a la subversión, ataquemos sus causas profundas', dijo Fernández Maldonado.

Uruguay, Chile, Brasil y Paraguay fueron identificados como los países que plantearon en términos más duros la necesidad de una acción coordinadora hemisférica contra la "subversión marxista" y la "acción del comunismo soviético". El delegado chileno habló, incluso, de la presencia en el continente de regímenes militares "socializantes" que se muestran "débiles y vacilantes" frente al comunismo, llegando a preguntarse si sus respectivas fuerzas armadas no estarán siendo "infiltradas". El general Fernández Maldonado rehusó responder a esas críticas, que según los observadores apuntaban al Perú, recordando que su país es escrupulosamente respetuoso de los asuntos internos de las demás naciones, y que exige igual trato.

Un periodista preguntó a Fernández Maldonado si la compra de material bélico soviético por el Perú, no era una amenaza para América.

"Perú es un país soberano. No tiene que pedir permiso a nadie para adquirir armamentos y los compra donde mejor le convenga, en los Estados Unidos, en Francia o en la Unión Soviética", replicó.

En su discurso del jueves ante la conferencia, el delegado del Brasil, general Fritz Azevedo Manso, dijo que el caso de Portugal debía ser un aleccionador ejemplo para América, y que "el comunismo intentará repetir aquí el éxito conseguido en Portugal".

Azevedo Manso dijo también que Brasil sintió en sus fuerzas armadas el impacto de la "infiltración comunista" después de la segunda guerra mundial, especialmente durante el gobierno del ex-presidente Joao Goulart.

"Los comunistas no tuvieron mucho éxito en las capas de oficiales, pero los marxistas concentraron sus esfuerzos al nivel de los sargentos", añadió.

El delegado panameño, coronel Rodrigo García Ramírez, planteó ante la conferencia la reivindicación de la soberanía que formula su patria sobre la Zona del Canal. Pero el tema no motivó ninguna resolución de la conferencia, dijeron fuentes fidedignas. García Ramírez, segundo comandante de la guardia nacional panameña, advirtió también que la subversión y el terrorismo no proceden sólo de la izquierda, sino también de la derecha, y que hoy "terrorismo no quiere decir comunismo únicamente".

Surinam será independiente en noviembre

LA HAYA, 25 (AFP).- La proclamación de la independencia de Surinam, nombre oficial de la Guyana Holandesa, para el 25 de noviembre próximo, fue aprobada aquí por la cámara holandesa de diputados, por 106 votos contra cinco, la cámara ratificó el cambio del estatuto del reino de los países bajos (países bajos, Surinam y Antillas Holandesas), impuesto por la independencia de Surinam, del nombre de un río de este territorio que desemboca en el Atlántico.

Posible aumento de inversiones en Estados Unidos por parte de los países petroleros

WASHINGTON, 25 (AP).- Los países productores de petróleo aumentarán probablemente sus inversiones en Estados Unidos tras la reducción registrada en la primera parte del año, según el secretario adjunto del tesoro Gerald L. Parsky.

El funcionario añadió que las inversiones de países miembros de la organización de países exportadores de petróleo(OPEP) alcanzaron un total de 1.200 millones de dólares en julio y agosto lo que apunta hacia una tasa anual mucho mayor que el total de 2.000 millones invertidos durante el primer semestre completo del año.

En 1974, los países de la OPEP invirtieron alrededor de 11.000 millones de dólares en Estados Unidos. La cifra equivale a un aproximado del 19 por ciento de sus ingr troleros totales disp para inversiones. Dur primera parte de 19 pero, la cifra inver Estados Unidos apenas a un 9 por cient tal.

sana, nutritiva,
se toma todo el año
y por tradición se toma
más en TODOS SANTOS

Urgente

Se precisa los servicios de un Licenciado en Economía y Sub-Contador, experiencia mínima 4 y 3 años respectivamente, con títulos en provisión nacional. Enviar Curriculum Vitae a la Casilla N°. 4812 hasta el día Lunes 27 del presente a horas 12.00.

Ventanas de aluminio

Importadas tipo guilotina

Ventas

La Paz,
Prolongación Sucre
N°. 1540
Av. Montes N°. 721

Santa Cruz
Bolivar N°. 633
Av. Uruguay N°. 656

Junglar Ltda.

Señores Anglarill - Santa Cruz

Se les ruega pagar cuentas pendientes en Sociedad Importadora Suiza Ltda.

Camioneta

Camioneta Toyota se desea comprar nueva o con poco uso, con doble tracción y preferentemente 4 velocidades. Tratar en Avenida Montes 605 - 3r. piso de horas 9 a 10 a.m.

Poderosa protección para sus bienes
Insista en los legítimos
CANDADOS Master

Seguridad de Fiadores de Espiga Mas Fuerte que un Bloque de Acero Macizo.

Fácil de marcar-
No necesita llevar llaves
Caja de Acero Inoxidable.

Fabricado solo en USA por Master Lock Company, la fábrica de candados mas grande del mundo.
No acepte imitaciones

Empresa "Bartos".

Autopista

Se precisan Contratistas para trabajos de mampostería.

Referencias Campamento Achachicala

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia

invita a todos los integrantes del ramo de la Ingeniería a participar del

VI Congreso Boliviano de Ingeniería

a realizarse en Santa Cruz de la Sierra del 26 al 30 de noviembre de 1975.

TEMARIO:
- La Ingeniería en la política de desarrollo nacional frente al proceso de integración nacional.
- Enseñanza de la Ingeniería en Bolivia
- Investigación y normalización técnicas
- Análisis de la situación del sector construcción y consultoría
- La Ingeniería en la política de infraestructura económica y social en Bolivia
- Temas técnicos específicos.

Los interesados deben dirigirse a la Secretaria Permanente del Congreso:
Calle Sucre 625, Casilla 723. Tel. 2-1252.
Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

SILVANA

El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba

Un Hotel para las Vacaciones

Hotel KORI-TAMBO

Con su piscina cubierta y temperada.

Hotel KORI-TAMBO

Un restaurante que goza (ya) de singular prestigio.

Hotel KORI-TAMBO

Piezas dobles, confortables, apacibles, con ventanas que dan a un horizonte de nieve (lejana), montaña y sol.

Hotel KORI-TAMBO

Dobles: $b. 300.oo diarios, sólo entre lunes y viernes.
Suites: $b.- 400.oo diarios, nunca en domingo ni sábado.

Hotel KORI-TAMBO

Niños: Vivan las Vacaciones!
Lagunitas, sapos, piscina, fútbol, barro en abundancia, indios y El Marcado, paz para salvar aplazos, mamá cerquita para curar rodillas.
Niñas: Vivan las Vacaciones!
Muñecas, cochecitos, abuelas, papá. Paseos por el bosque, barquitos de vela, Lo de Oro y lo de Plata, Arroz con Leche. . .

Hotel KORI-TAMBO

Achocalla: ovejitas, bosques, campo, campo, aire, luz, cielo celeste.

Hotel KORI-TAMBO

Para estas Vacaciones.

Teléfonos

52547 / 28343

ACTION man

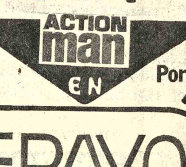
RECORTA LAS ESTRELLAS QUE VIENEN EN CADA CAJA DEL "ACTION MAN" Y SUS EQUIPOS. TE GALAS EN EL TABLERO ESPECIAL Y PODRAS CONSEGUIR SUS IMPLEMENTOS EXCLUSIVOS A BAJO COSTO.

!! PARA COMENZAR TE REGALAMOS UNA ESTRELLA !

"NUEVAMENTE EN BOLIVIA EL JUGUETE IDEAL"

- equipos
- implementos
- uniformes

completamente articulado



ACTION man EN

Por llegar: ACTION GIRL

EPAYO

"Galeria LUZ
3er piso-of n°3-
telefono 6170&.

Buscan en Santa Cruz incremento de turismo hacia norte argentino

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Se encuentra en esta ciudad una delegación de la Cámara de Hoteleros de Jujuy, presidida por su titular Armando Mufía, tratando de complementar algunos acuerdos que se habían logrado hace unas semanas atrás, cuando una delegación cruceña visitó el Norte argentino.

La delegación argentina tiene como misión fundamental estudiar las posibilidades que existen en Santa Cruz para incrementar el turismo en todos sus aspectos, a través de un trabajo conjunto y de beneficio recíproco.

Trece representantes de la actividad privada de la Provincia de Jujuy, vinculada al turismo, arribaron este miércoles, con 24 horas de atraso debido a que en la víspera canceló su itinerario el Lloyd Aereo Boliviano.

Personeros de la Cámara de Hoteleros de Santa Cruz, manifestaron a PRESENCIA que se tratarán diversos aspectos, tanto a nivel de cámaras como de agencias de turismo y organismos oficiales de turismo.

La delegación argentina será recibida por las principales autoridades, en las próximas horas. Dentro el programa de actividades, se contempla un recorrido por los principales hoteles de esta capital, a fin de dar una imagen cabal sobre la infraestructura que existe y las posibilidades para fomentar un turismo permanente entre el Norte argentino y esta región.

Los argentinos han sido alojados en el Balneario Hotel Cortez. Esta previsto un viaje a las provincias del Norte cruceño, para evaluar el potencial económico de este departamento, además de visitar algunas atracciones turísticas como el río Yapacaní, el balneario del Suto y otros lugares.

En esta ciudad, existen corrientes para promover el turismo con mayor intensidad, lo importante, en las actuales condiciones - se dice - es concretar algunas condiciones básicas que permitan un intercambio de turistas que deje beneficios a ambos países.

El interés por las atracciones turísticas de Santa Cruz, que se manifiestan no solo en la Argentina, sino también en otros países como Brasil, Paraguay, Chile y aun Perú, está motivando la ubicación de otros lugares de atracción, donde predomina la belleza natural. Tanto a nivel de gobierno como de empresa privada, se está trabajando en ese sentido, con miras a concretar algunos proyectos.

Otro aspecto que se hace notorio es la falta de promoción de parte de la mayoría de las agencias de turismo, que sólo se limitan a "botar" turistas hacia el exterior, dejando a un lado la difusión de la "industria sin humo" del país, y en particular de Santa Cruz. Se ha sugerido que se realice un estudio a nivel de gobierno, para imponer a estas agencias una cierta obligación de promocionar el turismo boliviano, especialmente mediante folletería.

Advertencia a trabajadores que abandonan sus funciones

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Funcionarios de las Brigadas Móviles de Reforma Agraria que se encuentran operando en distintas regiones rurales del departamento, deben permanecer en el lugar de sus actividades, so pena de ser destituidos.

La advertencia fue formulada por el Jefe Departamental de Reforma Agraria, José Eudal Encinas, ante las repetidas denuncias de dirigentes campesinos, que afirman que los mencionados funcionarios, con frecuencia, suelen ausentarse hacia esta ciudad, perjudicando los intereses de los agricultores.

José Eudal Encinas, al exhortar a los miembros de las Brigadas Móviles que operan en el distrito de Oruro, expresó: "A partir de la fecha, queda terminantemente prohibido que los funcionarios de Brigadas Móviles se trasladen a esta ciudad, debiendo en casos de suma urgencia, hacerse presentes ante esta Jefatura, para justificar su presencia en esta ciudad".

Agrega que los infractores serán drásticamente sancionados, en su caso, con la destitución inmediata, para lo que cuenta con la autorización de los personeros superiores de Reforma Agraria. Así mismo, manifestó que las labores de las Brigadas Móviles, deben ser aceleradas, a fin de tener listos los documentos respectivos hasta fines del próximo mes, si es posible.

Será construido en Oruro un Centro de Terapia para varones

ORURO, 25 (PRESENCIA).- A un costo aproximado de 2.400.000 pesos bolivianos, será construido en esta ciudad un Centro de Terapia para varones, proyecto que es alentado por la Dirección Regional del Menor, en colaboración con la institución nacional de la que depende, organismos estatales y autoridades distritales.

Abel Ramos Sologuren, Director Departamental de DIRME, al informar sobre el plan, explicó que el Centro de Terapia tendrá un edificio moderno, que se levantará sobre una superficie de 13.000 metros cuadrados, en un lote donado por la Alcaldía Municipal, durante la gestión del ex-Alcalde José Benito Rojas, ubicado en la calle Cochabamba, en la zona Este de la ciudad.

La obra estará a cargo de la empresa constructora "Alfa - Omega" que, en realidad, ha iniciado ya la fase preliminar del trabajo, con la acumulación de materiales y la instalación de un campamento. La obra propiamente dicha comenzará una vez que la Sección Obras Públicas de la Comuna apruebe los planos correspondientes y asigne la rasante, lo que se espera ocurra en el curso de la siguiente semana.

RECORDACION.- En la cumbre del cerro rico de Potosí, hoy se cumplirá una ceremonia de recordación a la ascensión realizada a este lugar, el 26 de octubre de 1825, por el Libertador Simón Bolívar. Estarán presentes en el acto el Presidente de la República, que dirigirá un mensaje a la nación, y una numerosa comitiva. (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

13 de Noviembre con DC-10
Lo mejor de Tierra Santa y Europa para Usted
Consulte su plan de crédito
Lufthansa, La Paz, Mariscal Sta. Cruz 1328, Casilla 6556
Lufthansa, Oruro, Soria Galvarro esq. Adolfo Mier, Casilla 256
Lufthansa

Secretarias Bilingües
Se requieren los servicios de dos secretarias bilingües Inglés -español, con amplio conocimiento de taquigrafía en ambos idiomas, dactilografía, y manejo de telex.
Enviar solicitudes dando referencias a:
Empresa Comercial
Casilla Nº 847.
La Paz.

Sociedad Anónima "Volcán"
Insinúa a sus clientes tengan la amabilidad de pasar por sus oficinas máximo hasta el 15 de Noviembre de 1975, a objeto de regularizar sus cuentas.
Caso contrario se verá en la necesidad de publicar la nómina de "DEUDORES MOROSOS".
La Paz, Octubre 24 de 1975

Empresa industrial necesita vendedores
Requisitos:
° Experiencia o conocimiento de 2 AÑOS mínimo.
° Edad, No mayor de 35 años.
° Brevet profesional
° Garantía hipotecaria.
Los interesados deberán enviar curriculum vitae y fotografía actualizada a: Casilla 479 - La Paz.

ESTE ES EL PRIMER COMPUTADOR ELECTRONICO de muñeca para dominar el tiempo
ORIENT lo hizo y credipopu lo vende !

ROCKWELL
CIENTIFICA 63-R
Sb.4,500.00
más impuestos
Una regla de cálculo electrónica, diseñada para manejar complejos cálculos científicos con gran facilidad. Permite operar con cálculos factoriales, funciones trigonométricas en grados y/o radianes, incluyendo introducción de paréntesis y corchetes. Cuenta con memoria direccionable y capacidad exponencial para cálculos en notación científica.

DISTRIBUYEN:
En La Paz:
Emilio Klein S. G. & Cía. Ltda.
Alto de la Alianza 626
Teléfonos 25696 - 29895
En Santa Cruz:
Ingeniería de Servicios S. R. L.
Calle Velasco 295
Teléfono 23794
En Cochabamba:
Jorge R. Zehi G.
Plaza 14 de Septiembre 6158
Teléfono 1665
En Sucre:
Marcelo Arana
Almacen Atlas Ltda.
Teléfono 2392
En Tarija:
Milcast Corp.
General Trigo 780
Teléfono 1122
En Potosí:
Nicolás Vera R. de C.
Calle Sucre 82-A
Teléfono 2867
Funciones:
- Pantalla de 12 dígitos en notación científica (rango de 10^{-99} a 10^{99})
- Cuatro operaciones aritméticas básicas (+, -, x, ÷)
- Memoria direccionable (store, recall, M+, M-, Mx, M÷, exchange, clear)
- Lógica algebraica
- Punto decimal flotante
- Tecla de notación exponencial
- Tecla de paréntesis y corchetes
- Conversión de grados/radianes
- Funciones trigonométricas
- Funciones trigonométricas inversas
- Funciones logarítmicas
- Antilogarítmos (e^x y 10^x)
- Potenciación directa (y^x)
- Factoriales (!)
- Raiz cuadrada
- Recíprocas (1/x)
- Registros intercambiables (x-y)
- Signo intercambiable (+/-)
- Constante PI
- Tecla clear de doble función
- Constante automática en +, -, x, ÷
- Repetición automática en +, -, x, ÷.
- Indicador de operación inválida
- Indicador de memoria cargada
- Overflow/underflow automático
- Supresor de ceros automático
- Componentes en estado sólido

FERMAR
CONTROLES AUTOMATICOS
ELETRO BELL
TIMBRES "LIRA"
FIDALGA
ALVORADA
BELL-IN-ETTE
BABY-BELL
NOVA-BELL
ELECTRO-BELL
VISO-BELL
CARRAVELLE
SONATA
COLONIAL
HARMONIA
CHICHARRAS
INTERRUPTORES
ENCHUFES EN GENERAL
Exclusiva representación:
FERROBRAS
Santa Cruz Calle La Paz 188, Telef. 2-1953
Cochabamba: Calama 4168 Telef. 6904 Dep. 8936
Oruro: Av. 6 de Octubre 1644 Telef. 51702
La Paz Manco Kapac 409.

Concluyó con éxito primer año de labores en Normal de Oruro

ORURO, 25 (PRESENCIA).- El balance del primer año de actividades de la Escuela Normal Superior, fue considerada como exitoso, tanto en lo educativo como en lo material, no obstante que en este último aspecto no recibió ayuda ni asistencia estatal.

La evaluación de los logros obtenidos por el mencionado establecimiento de profesionalización docente, fue hecho durante el acto académico que se efectuó anoche, como número sobresaliente de los festejos con que se celebró el primer año de vida de la referida normal.

LABOR POSITIVA

El acto académico tuvo lugar, en el Paraninfo Universitario, en presencia del Director General de Educación, doctor Jaime Bravo Burgoa, que asumió la representación del Ministro de Educación y Cultura, coronel Waldo Bernal Pereyra, del ex-titular de esa portafolio, doctor Jaime Tapia Alipaz y del ex-Director General de Educación, profesor Julio Loayza Irahola. Estas dos últimas ex-autoridades cooperaron, en su tiempo, decididamente a la fundación de la normal orureña. También asistieron autoridades castrenses, administrativas y educacionales del Distrito.

Andrés Aguilar Guzmán, Rector de la Escuela Normal, en su discurso, expresó que el establecimiento, solamente contando con los ingresos provenientes de las matrículas de inscripción, la ayuda de autoridades locales, como el Prefecto, y afrontando una serie de sacrificios, consiguió adquirir valioso mobiaje, máquinas de escribir, multicopiadoras, material didáctico, bibliográfico y deportivo, que está valorado en más de 250 mil pesos bolivianos.

Recalcó que la Escuela Normal Superior de Oruro, hasta la fecha, no recibe cooperación económica ni provisión de materiales de parte de los organismos oficiales, razón por la que su labor puede ser considerada como altamente positiva.

El establecimiento, en su corta existencia, no se ha limitado a prestar instrucción profesional a los futuros docentes, sino que ha extendido su campo de actividad a otras ramas. Tiene organizada la sección kardex general, servicio médico, un grupo teatral, otro artístico musical, un club deportivo con equipos afiliados a diferentes asociaciones departamentales. Sus proyectos para el futuro -dijo- son ambiciosos, "si pensamos que una Normal debe ser dinámica y constantemente renovada"

El Rector Aguilar Guzmán, finalmente, agradeció a las autoridades y personas particulares, que hicieron posible la fundación de la Normal.

MAS PROFESORES

El Director General de Educación, al presentar el saludo del Ministro Bernal Pereyra, expresó: "La Educación, en todas las latitudes de Bolivia, necesita ahora más que nunca de los profesores del Ciclo Intermedio y serán ustedes los primeros egresados de la República, en ese ramo educativo"

Agregó: "El Supremo Gobierno, entendiendo que la Educación es el instrumento para cambiar el medio ambiente, las estructuras sociales y culturales hizo efectiva la Escuela Normal de esta capital que, concretamente, debe llamarse Escuela Normal Especializada del Ciclo Intermedio de Oruro"

ENTUBADO.- La Alcaldía de Cochabamba se encuentra empeñada en la realización de varios trabajos de mejoramiento de calles, en diferentes zonas de la ciudad. En la foto una de las calles donde se colocan los tubos de alcantarillado para proceder luego con las obras de pavimentación.

Aceleran en Oruro arreglo de calles no pavimentadas

- ORURO, 25 (PRESENCIA).- El arreglo de calles, especialmente las no pavimentadas, se cumple aceleradamente, en carrera con el tiempo, para ponerlas en condiciones de disminuir los desastres que suele ocasionar la estación lluviosa, de manera especial en las zonas Este y Sudeste de la ciudad.

El avance de obras fue comprobado personalmente, durante una inspección, por el Alcalde Municipal, Enrique Miralles, acompañado del Director de la Sección Obras Públicas de la Comuna, ingeniero Alejandro Meza, y el Subdirector, ingeniero Alberto Antezana. Días anteriores, similares inspecciones llevó a cabo la primera autoridad edilicia, juntamente con el miembro del Consejo Consultivo Municipal, René Zelaya.

La época de lluvias que es particularmente temida por los habitantes de las zonas periféricas de la ciudad y grandes sectores del Este y Sudeste, ha movilizado a todo el personal de la Comuna, así como a otras entidades y juntas vecinales, para evitar sus consecuencias perjudiciales.

En la zona Norte, las aguas del río Copajira, que bajan de la mina San José, suelen afectar a los barrios mineros que están situados en sus cercanías. Para evitar sus desbordes, se está procediendo al limpiado del lecho. En próximos días, un tractor de Comibol-Oruro sumará a esta labor.

En la zona Este continúa el ripiado de calles, utilizando material grueso transportado de la región de Sepulturas. Desde el lunes se emplean máquinas mecánicas y volquetas de la Municipalidad, así como motoniveladoras. Varios camiones volquetas se han sumado a esta tarea, empero se lamenta la falta de mayor actividad de las agrupaciones vecinales, que deben descargar el material. Jefatura del regimiento "Camacho" ha prometido la cooperación de sus efectivos para esa labor.

Ayer, pese a la persistente lluvia, los trabajos prosiguieron con intensidad.

"La felicidad no es posible sin salud"

BOLDOLAXINE

LAXANTE

Contra todas las formas de estreñimiento. Regula el peristaltismo intestinal y la evacuación, estimulando: la secreción biliar del hígado y las glándulas intestinales.

Es un verdadero laxante fisiológico de acción suave, sin cólicos. No produce acostumbramiento. Un comprimido antes de acostarse. Niños medio comprimido.

PIDA EN SU FARMACIA

Abogados bolivianos en Buenos Aires

Asesoramiento y trámites legales en general - Consultas e información industrial y comercial. Oficinas: Calle Tucumán 927 Piso 7. Oficina 23, Teléfono 392-3425.

PARA UNA BUENA COMIDA...

...DE CALIDAD INSUPERABLE...!!

Arroz Oriza

saci Ingavi 1058

Jeep SUZUKI

- ECONOMICO
- VERSATIL
- POTENTE

PIDA UNA DEMOSTRACION HOY!

LINALE & WEISS S.A.

Embajada Alemana

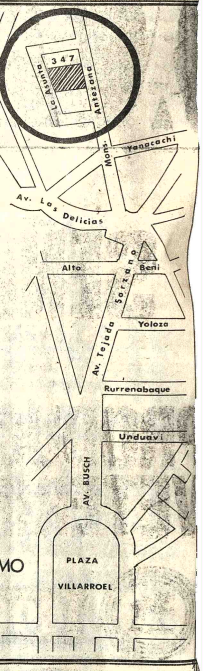
Instituto Cultural Boliviano Alemán Goethe - Institut

La EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA y el INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN, GOETHE - INSTITUT ruegan a todos los Ex - Becarios apersonarse a las oficinas del Instituto Cultural Boliviano - Alemán Av. 6 de Agosto 2118, o llamar al Tel. 24479, a fin de poder controlar las listas, puesto que el Señor Embajador desea reunirlos el Martes, 28 de Octubre de 1975, a horas 20.00 en el Club Alemán en una cena de camaradería.

AQUI NACE LA ELEGANCIA

Chompas

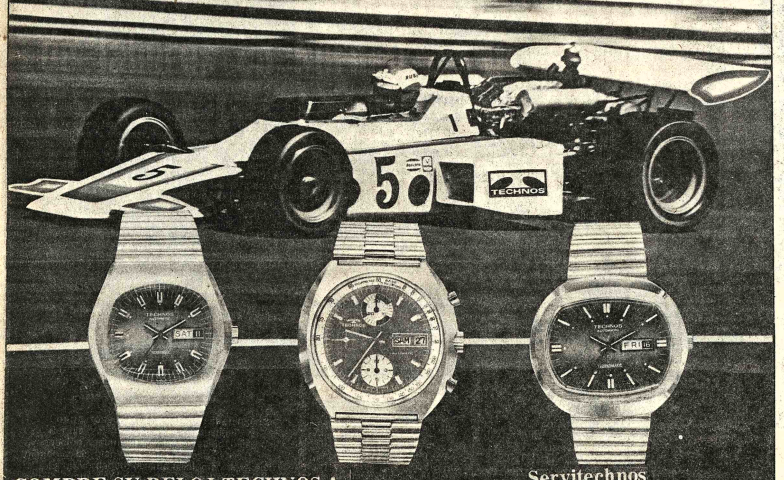
Av. Mons. Antezana 347
Villa Fatima
tel. 61863



EL punto DE DONDE SE EXPANDE EL DINAMISMO DE LA NUEVA ERA

LA ELEGANCIA DEPORTIVA DE TECHNOS

Technos el reloj Suizo que da la hora al mundo



COMPRE SU RELOJ TECHNOS A FACILIDADES DE PAGO Y A SOLA FIRMA EN LOS SIGUIENTES LUGARES:

La Paz: VELAMOR & CIA. (sucursal Nº 1) Av. América Nº 113

ALVAREZ Ltda. Evaristo Valle 245,
Santa Cruz: Servitechnos Galería España Local Nº 13
Sucre: Relojería Alexander C. Ravelo Nº 13
Huanuni: Camacho Nº 79

Servitechnos

Servicio de mantenimiento y control electrónico de la precisión para los relojes vendidos por VELAMOR & CIA.

TECHNOS

Representantes en Bolivia
Velamor & Cia. Ltda.
Calle Figueroa 788

Technos Watch Co.
CH-4716 Welschenrohr
Suiza

Llegaron Máquinas Industriales

OVERLOCK

Yamato®

Servicio Técnico Garantizado. Repuestos.

"I.D.E.M." Agencia TOYOTA

Calle Potosí 1316.
Casilla 1331.

Comité de Desarrollo hizo un diagnóstico de Potosí

..POTOSI, 25 (PRESENCIA).- El Comité de Desarrollo y Obras Públicas anunció que se ha concluído con la preparación del Diagnóstico Económico del Departamento de Potosí.

El anuncio fue hecho en conferencia de prensa, ocasión en la que los ejecutivos de la entidad informaron sobre los convenios firmados para el efecto, con entidades del país e internacionales.

"Previamente, para contratar este trabajo, hemos firmado convenios con el Ministerio de Coordinación, PNUD/BID, UNICEF y otras instituciones", dijo el Presidente del Comité, Jorge Patiño Aramayo, quien se mostró satisfecho por la tarea cumplida.

DETALLES

El encargado de proporcionar detalles sobre el Diagnóstico del Departamento de Potosí fue el Lic. Manuel Pacheco, Gerente de Planificación.

Dijo Pacheco que el diagnóstico se lo ha preparado en seis meses y con la participación de 50 personas, que se desplazaron a las diferentes provincias.

"En los trabajos, hemos tomado en cuenta el medio, al hombre y a su actividad", expresó Pacheco, añadiendo que el diagnóstico está contenido en dos volúmenes, el uno que comprende un resumen detallado de los problemas detectados y luego un listado de proyectos que serán aplicados en un Plan Operativo y asimismo en un PLan Quinquenal.

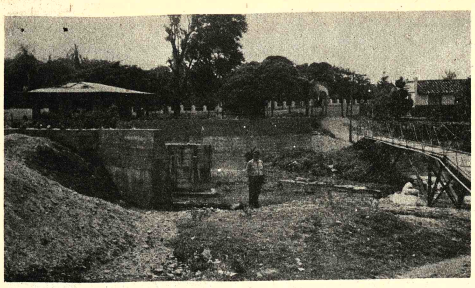
Señalaron las autoridades del Comité de Desarrollo que los diferentes sectores del Diagnóstico son la minería, la agricultura, la salud, la educación, etc.

POTOSI

Entre los datos proporcionados a la prensa por el comité de Desarrollo, figuran por ejemplo la población, la misma que actualmente alcanza a 925.000 habitantes, colocándose Potosí como uno de los distritos de mayor densidad.

La población-se subrayó-en un 90% vive sólo en un 20% de la superficie departamental y existe en el distrito una emigración considerable, tanto dentro del territorio nacional como a los países vecinos.

"Aunque Potosí es un Departamento conocido como minero, sin embargo, su población"se hizo conocer--está dedicada más a la agricultura". Los habitantes que se dedican a la minería sólo alcanzan un 12% y el resto está en labores agropecuarias.



EN ROBORE.- En varios puntos del país se concretan permanentemente obras realizadas por las instituciones de servicio. En la foto, los trabajos que realiza el Club de Leones sobre el río Roboreca, en la localidad de Roboré. Se trata de un puente de hormigón armado, con 23 metros de luz, que reemplazará a un pequeño puente de madera que, debido al crecimiento de la localidad, ahora resulta insuficiente para sus necesidades. (Foto PERICON para PRESENCIA).

Misterio sobre el paradero de boliviano secuestrado en Salta

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Hace quince días que ha sido secuestrado en la ciudad argentina de Salta el abogado boliviano Gustavo Medina Ortiz, sobre cuya desaparición se extiende un inexplicable misterio que ha obligado al Cónsul de Bolivia en ese distrito a solicitar información al Ministro del Interior de la Argentina.

Medina Ortiz, de acuerdo a la denuncia que formuló ante PRESENCIA su hermana Hortencia de Medina, que arribó este viernes a Santa Cruz, fue "secuestrado" de su domicilio, el pasado 10 de octubre, por cuatro "uniformados" de Gendarmería Nacional y dos civiles que portaban diferentes armas de fuego.

Recortes de los diarios salteños. "El Intransigente" y "El Tribuno", dicen que los presuntos policías se presentaron en el hogar de los esposos Medina, calle Mendoza 1511, al promediar las 4 de la madrugada del citado día. Pese a la resistencia de su esposa y, sin que mediara motivo alguno, el abogado boliviano fue llevado a un sitio desconocido.

INVESTIGACIONES

Han transcurrido dos semanas y la desaparición de Medina Ortiz continúa en el misterio, según los diarios salteños y los familiares de la víctima quién salió exiliado en 1972. Según la documentación enseñada, fue catedrático de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija, Director Departamental de la CNSS, en esa misma ciudad y políticamente era militante del MNR

Las autoridades más altas de la Gendarmería en Salta han publicado un comunicado al respecto, señalando que "se desconoce todo detalle sobre la supuesta detención del abogado boliviano Gustavo Medina". Por otro lado, la Policía negó que efectivos de esa unidad hayan sido enviados a realizar detenciones de bolivianos exiliados.

Los familiares dicen que han recorrido todos los puestos de policía y de las Fuerzas Armadas, sin encontrar el menor rastro, hecho que causa preocupación, especialmente en su esposa que se encuentra bajo atención médica.

SOLICITUD.

El Cónsul boliviano en Salta Edgar Roca, en declaraciones a la prensa, hizo conocer su "profunda preocupación por tan censurable hecho" y dió a conocer que se ha dirigido al Ministro del Interior de la Argentina, solicitando una inmediata investigación y esclarecimiento.

Según la hermana de Medina Ortiz, éste estaba alejado completamente de toda actividad política y dedicado exclusivamente a su profesión.

Mineros de Huanuni en pie de huelga

..HUANUNI, 25 (PRESENCIA).- Después de haber realizado asambleas seccionales, en el trascurso de ayer, los trabajadores mineros del distrito han resuelto declarar pie de huelga, pidiendo la presencia de una comisión de alto nivel, de la Corporación Minera de Bolivia, para que atienda y solucione los problemas de los trabajadores mineros.

Esta actitud ha sido asumido primero por los trabajadores de interior mina y luego por los de exterior, en virtud de que el Bono de Utilidades o participación, que reciben los obreros de Huanuni ha sufrido una considerable rebaja, aspecto que alarmó grandemente a los trabajadores.

Luego de las asambleas seccionales y de la reunión de dirigentes, se puede conocer que el planteamiento de los trabajadores es la solución de los siguientes puntos: Presencia de ejecutivos de COMIBOL en el distrito; desacuerdo de los trabajadores mineros con la baja de utilidades y los supuestos altos costos de producción de la Empresa Minera Huanuni; provisión inmediata de herramientas y maquinarias para la producción normal en la empresa; protesta por la creación de cargos burocráticos en Comibol y la Empresa Minera Huanuni; pedir al Gobierno explicación real sobre la situación del país, por las bajas cotizaciones del estaño.

EN HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA

"Schubert Bund Siegburg"
Concierto Lírico

Miércoles, 5 de Noviembre Horas 19.30

TEATRO MUNICIPAL

Obras de F. Schubert L. v. Beethoven, D. Bortniansky, C. Goldmark, F. Silcher, N. Neumann J. Brahms y otros autores.

* * *

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA
EMBAJADA ALEMANA
INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN
GOETHE - INSTITUT

+++

Venta de Entradas en la Secretaría del ICBA, Av. 6 de Agosto 2118, a partir del jueves 30 de Octubre de 1975

FERTILICE SUS CULTIVOS DE CAÑA DE AZUCAR

BASF

PRODUCTOS AGRO-QUIMICOS DE FAMA MUNDIAL

LE OFRECE

sulfato de amonio

- Una sola aplicación a la planta puede alimentarla durante un largo período
- El sulfato de amonio BASF es 100% soluble en agua, esto hace que sea 100% aprovechado
- Es de sencilla aplicación, no tiene que recurrir a métodos complicados
- Especialmente indicado para uso en suelos alcalinos o neutros y carentes de azufre

SOLICITE ASESORAMIENTO TECNICO EN EL Departamento Agropecuario de ALKE & Co. (Bolivia) S.A.

SANTA CRUZ	COCHABAMBA	LA PAZ	POTOSI	TARIJA
Buenos Aires 168 Teléfono 24195 Casilla 580	Calama 3902 Teléfonos 87-17 - 5188 Casilla 669	Potosí 1320 Teléfono 54850 Casilla 848 - 2209	Chayanta 929 Teléfono 3845 Casilla 382	Domingo Paz 825 Teléfono 3677 Casilla 3103

Distribuidoras

Sucre: Camacho y Vega 1 — San Alberto 104, Teléfono 1502, Casilla 56 — Colnec — Ltda. 308, Teléfono 2230, Casilla 111

Oruro: S. Galvarro 1126 y 6 de Octubre 1748

SEÑOR GANADERO:

NO DEJE QUE LAS ENFERMEDADES DISMINUYAN EL RENDIMIENTO DE SU GANADO, VACUNE PERIODICAMENTE CONTRA LAS ENFERMEDADES, CONTROLE LOS PARASITOS INTERNOS Y EXTERNOS, AYUDE AL GANADO CON VITAMINICOS COMPLETOS. UTILICE PRODUCTOS "COOPER" DISTRIBUIDOS POR GRACE & CIA. (BOLIVIA) S.A.

AVILA PUBLICIDAD

PRODUCTOS VETERINARIOS

Para el rápido y económico mejoramiento de su ganado:

COOPER Inglaterra

ABS U.S.A. SEMEN CONGELADO

* VACUNAS
* VITAMINICOS
* ANTIPARASITARIOS

PRODUCTOS AVICOLAS

* ALIMENTOS
* VACUNAS
* VITAMINAS
* COCCIDIASTATO
* LOMBRICIDAS
* ANTIGENOS
* NUCLEOS

GIBBONS Y SALSBURY
VENTAS Y ASESORAMIENTO

GRACE
DEPARTAMETO AGRICOLA - GANADERO

LA PAZ: Mercado 1099 Tel. 51863 - 53105
SANTA CRUZ: René Moreno 268 casilla 83 Tel. 2-4221
COCHABAMBA: Calama 3794 casilla 495 Tel. 4701
ORURO: Pagador 1680 casilla 106 Tel. 50321
POTOSI: Bolivar 876 casilla 156 Tel. 2051
SUCRE: Estudiantes 4 Argentina 3 casilla 48 Tel. 1132
TARIJA: Ingavi 746 casilla 1372 Tel. 3485

Dual

TOCADISCOS

Dual tiene el secreto de la buena música

AMPLIFICADORES

SINTONIZADORES

Gustosamente le haremos una demostración

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Informe de misión brasileña:

Estructura organizativa municipal de La Paz es "anticuada y arcaica"

- Deficiencia de servicios y exceso de funcionarios -

Una misión del Instituto Brasileño de Administración Municipal (IBAM), efectuó hace algún tiempo un diagnóstico sobre la actual situación de la Municipalidad de La Paz, que ha sido denominado por ésta "Informe preliminar". Las partes más salientes de dicho informe son las siguientes:

"La actual estructura organizativa de la Municipalidad de La Paz es anticuada y arcaica. Sufre ella de los males conocidos de atomización, heterogeneidad en la departamentalización e indefinición de funciones de los órganos municipales.

"Como consecuencia de ello y de la falta de definición de autoridad de los jefes el proceso de decisión es completamente engorroso. Las líneas de autoridad no están claramente definidas en las relaciones Alcalde y jefes, ni en los niveles jerárquicos del organigrama, que no son respetados; hay, en consecuencia, un enorme número de Jefes, incluso de órganos de niveles jerárquicos bajos subordinados "de facto", directamente al Alcalde Municipal; en este aspecto, él no usa del sistema de delegación de autoridad, complica aún más el proceso decisorio.

"Es una administración altamente centralizadora, que crea la no participación de los Jefes en el proceso decisorio, el "embotellamiento" en los procedimientos, la indefinición de subordinación; en resumen, una administración engorrosa, ineficiente e ineficaz.

"Hay en la Alcaldía de La Paz 3.729 (tres mil setecientos veintinueve) servidores públicos. En cuanto a categorización, ese personal se divide:

empleados, 2.041; Obreros, 1.241; temporarios, 447.

"Si ese personal fuere eficiente, adiestrado y distribuido correctamente, nada habría que objetar en cuanto a su número. En efecto, si la Municipalidad brindara los servicios públicos que la ciudad necesita, el número de funcionarios sería adecuado.

"Esa situación ideal, empero, no ocurre. La cantidad de los servicios brindados por la Municipalidad no justifica tanto personal; por otro lado, la mayoría de ellos son empleados, o sea, personal de escritorio, en su mayor parte personal auxiliar burocrático.

"Empero hay la queja generalizada de la falta de personal para ejecutar obras y mantener servicios. La evasión en el cuerpo técnico es grande: lo poco que se queda es sobrecargado de trabajo.

"Los componentes habituales de una buena administración de personal no están presentes en la Alcaldía de La Paz; No hay escalafón, luego, tampoco hay ninguna perspectiva de carrera funcional. En cuanto a mérito se refiere, este no es utilizado para el ingreso del personal.

"Respecto al perfeccionamiento del personal, nada ha sido hecho por iniciativa de la Administración, sistemáticamente, para el adiestramiento. Según informaciones, ningún programa de adiestramiento fue ejecutado hasta para capacitar mejor los funcionarios, de cualquier nivel.

"Los ingresos municipales son bajos. Coadyuvados por una serie de factores, uno de ellos es la falta de una legislación tributaria adecuada y sistemática.

"A nivel municipal hay ordenanzas para pagar patentes e impuestos inmobiliarios, pero no están actualizadas ni hechas con la técnica tributaria adecuada.

"A su vez, el catastro inmobiliario completo lo tiene el Gobierno Central. Innecesario es mencionar la importancia del catastro para el adecuado cobro del impuesto inmobiliario y de las tasas que tengan la propiedad como hecho generador.

"Algunos números pueden dar una mejor idea de la situación: En la ciudad hay alrededor de 200.000 (doscientas mil) edificaciones para abrigar su población, sus servicios, sus industrias, comercio y servicios. El catastro nacional tiene datos sobre 120.000 (ciento veinte mil) inmuebles; el catastro municipal, sobre 70.000 (setenta mil), del cual cobra impuestos solamente de 40.000 (cuarenta mil) inmuebles.

"O sea que la Alcaldía recibe solamente los impuestos de una quinta parte de las edificaciones de la ciudad; las otras cuatro quintas partes están perdidas. Además, no hay pre-facturación de los tributos. La Alcaldía espera pasivamente que los contribuyentes vayan hasta su mostrador para cancelar sus obligaciones fiscales; si no van, nada les ocurre.

"La deuda morosa conocida es de alrededor de $b. 64.000.000 (sesenta y cuatro millones de pesos bolivianos).

"La modernización de administración municipal de La Paz es tarea urgente e inaplazable. Como está, la Alcaldía no tiene condiciones mínimas necesarias para brindar un nivel por lo menos razonable de los servicios públicos que la comunidad paceña requiere. Ni mucho menos para contestar a las necesidades que la ciudad demandará, en un futuro cercano, no sólo por el crecimiento cuantitativo, sino por la calidad cada vez más sofisticada que la población exigirá en los servicios públicos.

"De un modo simplista, se podría decir que toda la Alcaldía debe ser modernizada en todos los aspectos.

"Debe modernizar a corto plazo los servicios financieros municipales, principalmente en lo que a tributación se refiere. Esa modernización de la administración tributaria debe centrarse inicialmente en cuatro puntos fundamentales:

"- La actualización de la legislación tributaria municipal.

"- La complementación del catastro inmobiliario fiscal municipal, por medio de la obtención de datos en el Catastro Nacional.

"- La mecanización de los servicios de cobros (prefacturación y central de pagos).

"- El uso de la red bancaria privada para el cobro de los tributos municipales.

"Modernización, también a corto plazo, de los servicios de limpieza pública. El sector encargado del aseo urbano está muy bien equipado de vehículos y de equipos en general. Lo que está mal son los métodos utilizados que se emplean para el barrido de calles y recolección de basuras. Hay más de 500 (quinientas) personas en ese servicio; pero lo anticuado de los recipientes de basura, la mala programación de las rutas de vehículos, hacen que la productividad sea la más baja posible y la ciudad no tenga el grado de aseo urbano que sería deseable".

La misión que hizo el estudio, encabezada por su Director Ejecutivo, Clodoaldo Pinto Filho, entregó su informe el 18 de septiembre del presente año. Anteriormente, 29 de agosto después de aproximadamente cuarenta días de gestión, el alcalde convocó a una conferencia de prensa en la que anunció el programa que emprendería durante su permanencia en la Alcaldía.

En su conversación con la prensa, Mario Mercado, anunció muchos de los puntos que cita la misión brasileña, como solución a los problemas de la Municipalidad paceña.

Becas Internacionales realiza su quinta Conferencia en Quito

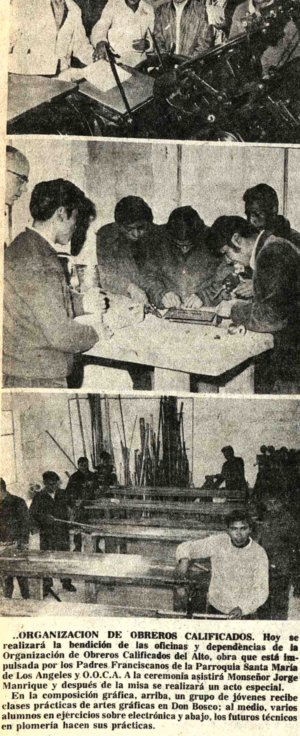
Ayer comenzó en Quito la Quinta Conferencia Latinoamericana de la organización denominada Becas Internacionales AFS. La reunión tendrá una duración de ocho días.

AFS/Bolivia, como integrante de esa organización, asiste a la asamblea de Quito.

Becas Internacionales AFS es una institución privada, de carácter internacional, que promueve el conocimiento y comprensión de las expresiones culturales, sociales, económicas y físicas entre más de 60 países que participan de la organización.

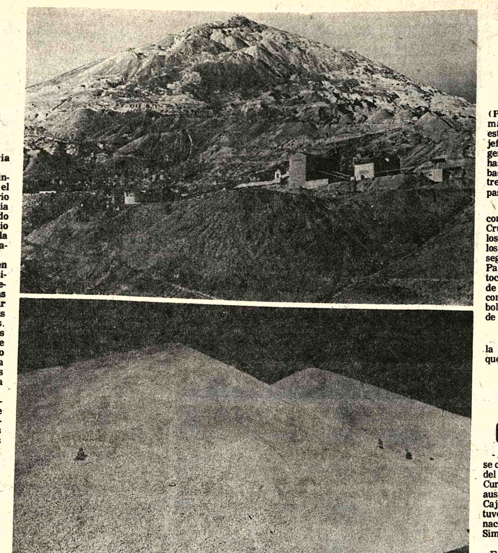
La entidad de AFS en Bolivia comenzó a operar desde 1957 y, hasta el presente, ha brindado a 250 estudiantes bolivianos la oportunidad de convivir en el exterior, durante un año, en el seno de una familia cuidadosamente seleccionada. Al mismo tiempo, el estudiante adquiere conocimientos del ciclo medio, puesto que los becados son del último curso de secundaria. Son, al mismo tiempo, embajadores de su país por que llevan su cultura, costumbres e ideales.

El objetivo de esta reunión es evaluar las labores realizadas en cada uno de los países de Latino América; preparar a los encargados de la entidad en cada una de las organizaciones nacionales de AFS, en procura de regular las técnicas de la entidad. De modo particular, la reunión de Quito tiene el propósito de preparar a los responsables de AFS para el Congreso Mundial que se realizará en septiembre de 1976.



..ORGANIZACION DE OBREROS CALIFICADOS. Hoy se realizará la bendición de las oficinas y dependencias de la Organización de Obreros Calificados del Alto, obra que está impulsada por los Padres Franciscanos de la Parroquia Santa María de Los Angeles y O.O.C.A. A la ceremonia asistirá Monseñor Jorge Manrique y después de la misa se realizará un acto especial.

En la composición gráfica, arriba, un grupo de jóvenes recibe clases prácticas de artes gráficas en Don Bosco; al medio, varios alumnos en ejercicios sobre electrónica y abajo, los futuros técnicos en plomería hacen sus prácticas.



INAUGURACION EN PAILAVIRI.- La planta de préconcentración de minerales de Pailaviri, montada al pie del cerro de Potosí será inaugurada hoy en ceremonia especial que se cumplirá en presencia de autoridades del gobierno y de instituciones relacionadas con la minería.

La planta, de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia, podrá tratar 1.500 toneladas de minerales de estaño al día al punto de poder elevar la ley de éstos hasta un tres por ciento y permitirá el aumento de la producción de la Empresa Unificada en aproximadamente 60 toneladas finas de mineral.

Esos antecedentes han hecho que se destaque la importancia de la obra que ha tenido un costo de 1.750.000 dólares, de los que un millón fue proporcionado por el gobierno inglés y el excedente correspondió a la COMIBOL.

Se ha anunciado que la producción de esta planta de preconcentración estará destinada a la otra de volatilización que funcionará posteriormente. En la fotografía de abajo se ven parte de las acumulaciones o relaves de minerales que durante años de años de explotación han adquirido dimensiones que emulan al histórico cerro de Potosí.

Se iniciarán gestiones de títulos en provisión nacional para periodistas

Las máximas entidades del periodismo iniciarán la próxima semana los trámites ante las autoridades del Ministerio de Educación para otogar títulos en provisión nacional a los profesionales del sector que hayan cumplido con los requerimientos legales.

La determinación ha sido adoptada al haber finalizado su trabajo la Comisión de Registro Interno de Profesionalización de Periodistas, labor que se cumplió durante seis meses, tiempo en el que revisó 395 expedientes de periodistas de todos los distritos.

La distribución de la mencionada cifra es la siguiente: La Paz, 238; Cochabamba, 69; Santa Cruz, 35; Oruro, 22; Sucre, 17; Potosí, 12, y Tarija, 2.

La clasificación de los expedientes se hizo de acuerdo a las disposiciones contenidas en el decreto que dispone el empadronamiento profesional de los periodistas, vale decir, por antigüedad, con más de diez años de servicio; para tesis, con más de cinco y menos de diez años; para inscribirse en la Universidad Boliviana, aquellos que tienen menos de cinco y más de dos años.

Los reporteros gráficos que hubieran acumulado siete años de antigüedad por servicios prestados en medios de comunicación colectiva se harán acreedores al diploma de Reportero Gráfico.

Las entidades gestoras de los peridistas han hecho saber que los interesados podrán recabar mayores informaciomes en la Secretaría Permanente de la Asociación de Periodistas de La Paz y en los sindicatos distritales de periodistas, en horas de oficina.

Nuevos reclamos contra la CNSS

Visitó PRESENCIA Ascencio Choque Quispe, minero de Colquiri, para denunciar "la mala atención que recibe en la Caja Nacional de Seguridad Social".

Ascencio Choque Quispe recibió, en octubre de 1974, un certificado del Hospital Obrero, para que en la Caja Nacional de Seguridad Social le extendiesen una orden para obtener una pierna ortopédica. Desde entonces, cada dos meses, debe viajar desde Colquiri, donde vive, a La Paz, en procura de la pierna. Ha pasado un año y Choque casi no puede tenerse en pie.

Choque Quispe, obrero de interior mina, sufrió hace 12 años un accidente de trabajo a raíz del cual le amputaron la pierna derecha, a la altura del muslo.

Desde entonces se vio en la necesidad de usar una pierna ortopédica, dejó de trabajar y vive de la pensión que la asignó la Caja Nacional de Seguridad Social.

Cuando empezó a usar la pierna ortopédica, ésta le quedaba bien y no tenía ninguna dificultad para caminar, pero al pasar el tiempo el muñón fue adelgazando y ni siquiera con una venda podía permanecer en su lugar la pierna, produciéndole en la parte interna del muslo izquierdo una herida que no puede sanar y le impide caminar.

BOLIVIA Y PANAMA.......

(Viene de la página 1)

transportes y las comunicaciones entre sus respectivos países, con este objetivo, se promoverán reuniones entre técnicos de ambas naciones para que se recomienden la concentración de los acuerdos a que haya lugar, entre los cuales se considerará preferentemente el del transporte aéreo. Mientras se formalice el correspondiente convenio, el Gobierno de la República de Panamá considerará favorablemente la concesión de la Quinta Libertad del Aire en favor del Lloyd Aéreo Boliviano, por el término de seis meses.

DECIMO PRIMERO.- Ambos dignatarios, concuerdan en que la celebración del sesquicentenario del Congreso Anfictiónico de Panamá por el significado que tiene esta efemérides en el proceso de integración, y unificación de América Latina, es una ocasión para que los grandes problemas de la región latinoamericana, sean analizados y considerados al más alto nivel político. En virtud de esta circunstancia, el Presidente de Bolivia, ha aceptado la invitación que le ha extendido el Gobierno panameño para asistir a una reunión cumbre, junto con los demás Jefes de Estado latinoamericanos que tendrá lugar en Panamá, los dias 20, 21, y 22 de junio de 1.976.

DECIMO SEGUNDO.- El Presidente de la República de Bolivia, expresa su propósito de coadyuvar activamente a la erección en la ciudad de Panamá de un monumento destinado a llevar a la cónciencia de las generaciones latinoamericanas la grandeza del pensamiento de nuestros libertadores y el compromiso de plasmar en realidad su concepción de la unidad por la auténtica integración de la América Latina.

Dada en la Ciudad de Santa Cruz el día 25 de octubre de 1975

Gral. Hugo Banzer Suárez
Presidente de Bolivia.

Gral. Omar Torrijos Herrera
Jefe de Gobierno de Panamá.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Carlos, Manuel, Toya, Carlos Gustavo y Eduardo, hijos; Filly Barra, Gladys Narvaez, Hernan Riveros, y Leoclesia de Almeida, hijos políticos, Carlos Sergio, Jorge, Yuri, Osmar, Javier, Carlos, John, Marcelo y Karla Cristiana, nietos; Hugo Vargas, hermano, los hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre.

Prof. CRISTINA LEONOR VARGAS vda. de MANTILLA
(Q. E. P. D.)

Expresan su profundo agradecimiento a sus parientes, amigos, personas piadosas, personal y alumnado de la Escuela Eloy Alvarez Plata, Magisterio Departamental de La Paz, Personal y diferentes secciones de la Cervecería Boliviana Nacional, Centro Cervecero Clubes, C.A.V.V. C.A.D.I.y ARGENBOL, Fraternidad Los Picapiedras de la C.B.N. Asociación de Voleibol de La Paz, residentes de Puerto Acosta, por sus sentimientos de pesar, condolencias y ofrendas florales e invitan a la misa de ocho días que se celebrará el día de mañana lunes 27 a horas 11 y 45 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza)

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa Irma de Jaimes, el hijo Angelino Jaimes y demás familia del que en vida fue amoroso esposo y padre.

Prof. HUMBERTO JAIMES ZUNA
(Q. E. P. D.)

Agradecen a la Dirección Gral. de Educación, Escuela, Superior de Bellas Artes, ABAP, U.M.A., Ateneo Femenino de Bolivia, Conif., Residentes Orureños, Instituto Domingo Savio, Col.Felipe 2º Guzmán Liceo Bolivia, Esc.Ricardo Jaimes Freyre, Grupo Pucara y a todas las personas piadosas que hicieron llegar sus expresiones de condolencia e invitan a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en el templo de Maria Auxiliadora, el día domingo 26 de octubre a hrs. 20 p.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Octubre de 1975

Fallecimiento

Abel Reyes Ortiz Antelo, esposo, Abel Reyes Ortiz Mancilla, Ana María de Grisi, Fernando Reyes Ortiz Mancilla, hijos Pilar de Reyes Ortiz, Patricia de Reyes Ortiz y Mario Grisi hijos políticos, las hermanas y toda su familia tienen el sentimiento de participar el deceso de la señora:

CLARA MANCILLA de REYES ORTIZ
(Q. E. P. D.)

cuyos restos serán trasladados el día de hoy a la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 26 de Octubre de 1975

La Escuela de Piano

Yolanda Pando Zalles presenta su
SEGUNDO RECITAL ANUAL
Club de La Paz
Martes 28 de octubre, 18.30
Entrada Libre

Mandatario panameño desarrolla intensa actividad en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Diversas manifestaciones de simpatía está recibiendo en esta ciudad el jefe de Estado de Panamá general Omar Torrijos, que hasta el medio día de este sábado se presentó en público en tres ocasiones recibiendo a su paso aplausos.

Torrijos ha manifestado complacencia de estar en Santa Cruz particularmente, y pese a los movimientos de sorpresa de los miembros del cuerpo de seguridad, el Jefe de Estado de Panamá, fuera de todo protocolo, ha estrechado las manos de estudiantes, ciudadanos comunes y algunos periodistas bolivianos que estuvieron cerca de él.

Un grupo de estudiantes de la Normal de Maestros "Enrique Finot" se presentó este sábado en la mañana en el Hotel "Los Tajibos", donde está hospedada la comitiva panameña, y solicitó una entrevista con el general Torrijos, quien recibió a los estudiantes.

En ese encuentro y ante la satisfacción de Torrijos, su esposa y las personas que estaban allí, hicieron una demostración de las danzas típicas de Santa Cruz, música oriental y le obsequiaron flores nativas.

Conforme al programa oficial, al promediar las 10 horas Torrijos colocó juntamente con, el general Hugo Banzer, una ofrenda floral al pie del monumento al coronel. "Ignacio Warnes", en la plaza Principal de esta ciudad. Una banda militar ejecutó los Himnos patrios de Panamá y Bolivia. El público que se dio cita para ver el homenaje y, aplaudió al g[...] Torrijos.

Inmediatamente se abor[...] automóviles y la comiti[...] trasladó hasta la Pla[...] "Héroes del Chaco", don[...] general Torrijos, descubri[...] plaqueta recordatoria.

Al madio día, las com[...] de los generales Torri[...] Banzer se trasladaron [...] propiedad algodonera, a [...] kilómetros de esta ci[...] donde se sirvió el alm[...] mientras las comisione[...] asesores daban los últimos [...] a la declaración conjunta [...] suscribirá.

El premio mayo[r] de la Lotería f[ue] vendido en Tari[ja]

El primer premio del [...] que ayer realizó L[...] Nacional fue vendido en T[...] según datos proporcionad[...] el departamento de Rela[...] Públicas de esa entidad.

Dicho primer premio, [...] mil pesos, correspondió a[...] te Nº 35568, vendido p[...] agente oficial Fra[...] Medrano.

El segundo premio, [...] mil pesos, favoreció al Nº. [...] vendido en La Paz por la a[...] oficial Filomena de Pelae[...]

El tercer premio, c[...] tente en 12 mil pesos, fue p[...] billete Nº 12.700 vendido [...] bién en La Paz.

Se clausuró el II Curso de Promoción de Ahorros

- Anoche, en solemne acto que se cumplió en el salón principal del Hotel Sucre, se clausuró el II Curso de Promoción de Ahorros, auspiciado y organizado por la Caja Central de A y P, que estuvo a cargo del profesor de nacionalidad venezolana Luis Simón Páez

En el acto de clausura, realizado anoche y que estuvo presidido por el Presidente de la Caja Central, señor Ernesto Wende, se hizo entrega de diplomas a los 25 participantes que siguieron el curso con regularidad. En su discurso, el señor Wende destacó la importancia del Sistema Boliviano de A y P, no sólo como entidad financiera que estimula el ahorro interno y el desarrollo urbanístico de varias ciudades, sino también como servicio de carácter social que se orienta a resolver el problema de la vivienda entre las clases de ingresos medianos y bajos de la población.

Igualmente, el ejecutivo de la Caja Central de A y P agradeció al profesor Páez su dedicación al Sistema y su colaboración desinteresada en las actividades de formación de CACEN, habiéndole entregado la "Llave de la casa propia de A y P" en prueba de reconocimiento por estos méritos.

La Jefe de la División de Desarrollo de Recursos Humanos de CACEN y una representante de los alumnos entregaron también al profesor Páez sendos regalos, consistentes en artísticas piezas de artesanía nacional.

CLAUSURA.- Hugo Alf[...] Salmón, ejecutivo de la [...] Central de AyP, entrega a[...] de los participantes el [...] tificado de asistencia al II C[...] organizado por esa entidad[...]

Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

Aguinaldo de Arauco Prado y Cía.

- ARAUCO PRADO Y Cía., la empresa que fuera fundada hace 63 años en esta ciudad, participará en nuestro sorteo de aguinaldos con una máquina de escribir portátil Remington que aparece en la fotografía.

En los tiempos de viajes espaciales que vivimos, la tenencia de una máquina de escribir ya no puede ser considerada como un privilegio de pocos, sino que ella es de carácter necesario para casi todas las familias.

Comprendiendo esa necesidad ARAUCO PRADO y Cía, está poniendo a disposición del público dichas máquinas portátiles Remington, con motivo de las fiestas de fin de año, al precio de liquidación de $b. 2.580.

Los interesados en Cochabamba pueden recurrir a Inglar Ltda., Bolívar 3581; en Sucre a la Comercial Costa y Cía., Plaza 25 de Mayo; en Santa Cruz a la Librería Universal ubicada en la esquina Ballivián y Chuquisaca y en esta ciudad a la calle Loayza 173.

Aunque ARAUCO PRADO y Cía. está especializado en la comercialización de muebles y equipos para oficina, su principal línea de operaciones gira en torno a las conocidas máquinas multicopiadoras Gestetner, de las cuales, actualmente, dispone en 7 modelos entre los de manejo manual y eléctrico.

Dicha empresa, además, es conocida ampliamente por ser distribuidora de los renombrados artículos de ingeniería Keuffel y Esser Co., entre los que se destacan mesas de dibujo, estuches Leroy, brújulas, planímetros y otros.

De acuerdo a la experiencia que tiene recogida la mencionada empresa, las máquinas portátiles Remington son las más solicitadas para la época de Navidad por considerársela como un regalo útil a cualquier familia. Sus representantes esperan que una demanda igual o mayor a la del año pasado habrá de producirse este año.

Y ya saben nuestros lectores: junto al aguinaldo de ARAUCO PRADO y Cía, la persona que con ella se beneficie en nuestro sorteo, recibirá, además, un paquete de cigarrillos "Colorado", aguinaldo de Bolivian American Tobacco.

CRECER

Hasta 12 centímetros en sólo 8 semanas, sin límite de edad, sin aparatos.

Pida prospecto expl. GRATIS por aéreo a:

CORPORACION WACHSEN
Casilla Nº. 3318
Santiago de Chile

Dr. Javier Córdova López
MEDICO INTERNISTA ENDOCRINOLOGO
Atiende enfermedades glandulares, bocio, diabetes suprarrenales, retraso crecimiento, etc., en su nuevo consultorio ubicado en el Edificio Franz Tamayo. Segundo Piso 5 F. Landaeta 262. Teléfono 41941. Teléfono Domicilio 29875. Horario de atención 15:30 a 19:30.

Ikebana
Delia Luz en un nuevo curso Básico Intensivo de Arte Moderno Ikebana a partir del 3 de Nov. INSCRIPCIONES para Arte Navideño que empezará el 17 del mismo mes.
MAYORES DATOS.- Jorge Sáenz 1047 - Telfs. 22780- 53355

Centro Editorial Boliviano S.R.L.
Se lo precisa con suma urgencia al Sr. FERNANDO ANDULCE ALCAZAR en nuestras oficinas a fin de solucionar cuentas pendientes con la empresa.

Sorprenda a sus Amigos!
TOCANDO GUITARRA en sólo 30 días

Le enseñamos numerosos acompañamientos de Guitarra. Podrá ejecutarlos en semanas bajo el novísimo sistema del INSTITUTO MUSICAL MODERNO.
Investigue HOY mismo!
Comience hoy... pronto estará acompañando melodías de moda
SISTEMA CON GUIAS ESCRITAS Y DISCOS FONOGRAFICOS NO NECESITA PREPARACION PREVIA.
ENVIE ESTE CUPON DE INMEDIATO
C/O HEMPHILL SCHOOLS Depto. 10-2B
Boquerón-Defens. Aliguata, Pasaje 44, La Paz.
Envíenme información gratuita sobre su curso de Guitarra
Nombre
Domicilio
Edad
Prov. o Edo. Z. P.
Casilla 6108

Costo de $b. 50000.000

Bartos entregará esta semana entubaniento del Choqueyapu

A un costo aproximado de 50 millones de pesos bolivianos, unos 2.500.000 dólares, ha sido concluido el entubamiento del río Choqueyapu, en el tramo de Laikakota, sector comprendido entre el Teatro al Aire Libre y el primer puente de la Avenida del Libertador, que conduce a Obrajes. Esa obra entregará la empresa constructora "Bartos" a la Municipalidad en los primeros días de esa semana. Sin embargo, "Bartos" deberá ejecutar todavía algunos trabajos complementarios antes de la inauguración oficial.

Como se sabe, el entubamiento del Choqueyapu en el mencionado sector forma parte del llamado "Proyecto Elio", que comprende el embovedamiento total del río desde la Avenida Mariscal Santa Cruz hasta La Florida y, paralelamente la construcción de una autopista que comenzará a la altura del puente de la calle Bueno, junto al Mercado Camacho, hasta Valencia, en el Río Abajo.

Con la entrega de esta obra, el proyecto de entubamiento del río y construcción de la autopista, cuyos estudios de factibilidad fueron realizados por la firma consultora española EPTISA, dejará de depender de la Municipalidad paceña. La Corporación de Desarrollo de La Paz ha tomado ya a su cargo su ejecución. En efecto, ha convocado a licitación para la prosecución de los trabajos de entubamiento del Choqueyapu y los estudios de diseño final de la autopista.

No obstante, entre la Alcaldía y "Bartos" se han abierto conversaciones informales para que los trabajos del entubamiento, que concluyen unos metros más abajo del primer puente de la Avenida del Libertador, prosigan hasta la altura de San Jorge, aproximadamente unos 350 metros más. Paralelamente, es probable que la empresa se haga cargo de otras obras y del relleno del terreno en todo el sector de Laikakota, a fin de habilitar este para las futuras obras de la autopista.

Los trabajos fueron iniciados en agosto de 1973 a un costo contratado de 34.483.210 pesos bolivianos, equivalentes a 1.750.000 dólares, financiados por PADES. Como emergencia de las medidas económicas y la devaluación monetaria, se reconoció a la empresa dos reajustes por un monto superior al 60 por ciento, sobre el costo inicial. El Decreto Supremo 11388 reconoció un reajuste del 27 por ciento por concepto de mano de obra y por Decreto Supremo 11925 y, de acuerdo a un convenio con la Cámara Boliviana de la Construcción, se reconoció un segundo reajuste del 35 por ciento por mayores costos de materiales y equipos.

De acuerdo al contrato suscrito el 5 de julio de 1973, la empresa tenía un plazo de 540 días calendarios, a partir del 10 de ese mes, para la conclusión de la obra, la misma que ha sido concluida dentro del mencionado plazo.

El Oficial Mayor Técnico de la Alcaldía. Arq. Adolfo Navarro, e ingeniero municipales, la pasada semana realizaron una inspección de trabajos recorriendo por el interior de la bóveda, de una longitud aproximada de 1.500 metros, dando su conformidad sobre la calidad de materiales y ejecución de la obra. Mañana lunes, cumplirán igual inspección los ingenieros de la firma Consultora Nacional (CONAL), encargada de la supervisión de trabajos.

Con esta última inspección, la empresa entregará oficialmente la obra a la Municipalidad.

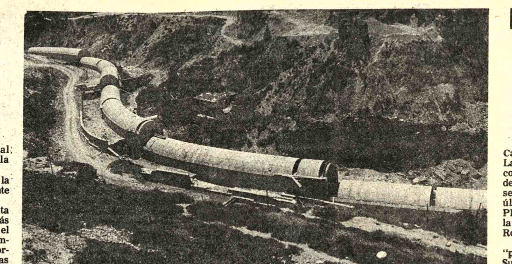
Se trata de una obra de alta ingeniería y una de las más importantes realizadas en el país. Todo el material empleado, especialmente el hormigón, era probado bajo las normas más estrictas de laboratorio, habiéndose obtenido en todos los casos, resistencias superiores a las establecidas para esta clase de trabajos. Bajo esos sistemas de control ha trabajado la empresa en una obra en la que, durante la etapa final, fueron empleados 320 trabajadores especializados, bajo la dirección de ocho ingenieros.

En todo el tramo, esta semana se han concluido los trabajos de construcción de cámaras de acceso al interior del entubamiento que se elevan, en su parte superior a unos 6 metros por encima de la bóveda. La boca de las cámaras estará al nivel de la autopista, una vez rellenado el terreno y construída la plataforma. Estas cámaras sirven para el acceso al interior del entubamiento del personal que se encargará del mantenimiento de la obra y para los posibles casos de reparaciones que se presenten.

La empresa concluye ahora el relleno y reforzamiento de los taludes afectados por las obras, que sufrieron deslizamientos. Sin embargo, corresponderá a la Alcaldía la reconstrucción de la Gruta de "Lourdes" que sufrió desmoronamiento a consecuencia de las excavaciones debajo del puente y cargas explosivas empleadas.

El puente, por debajo de su estructura, se encuentra provisionalmente apuntalado con troncos de árboles, ya que las excavaciones afectaron las fundaciones. Con la prosecución de las obras, ese viejo punto será demolido para construirse uno nuevo, unos 300 metros aguas abajo, a la altura de la intersección de las avenidas del Libertador y Copacabana.

Los ingenieros de la empresa han afirmado que la obra será entregada con todas las seguridades de garantía, pues de su resistencia y buena ejecución dependerá la estabilidad de la autopista. En el sector de Laikakota, el terreno aprovechable a los costados de la autopista será destinado a áreas verdes y parques - jardines de recreación. Sobre la cumbre de Laikakota, existe el proyecto de construir el Gran Parque Central.



ENTUBAMIENTO DEL CHOQUEYAPU.- Una vista general del entubamiento del Choqueyapu, en la región de Laikakota, muestra las proyecciones de la obra para la construcción, por encima de la bóveda, de la autopista a Valencia y el aprovechamiento de terreno para áreas verdes y grandes parques. Esta obra tiene además la virtud de solucionar el problema de saneamiento ambiental, ya que esa región constituye un enorme depósito de basuras.

Las monedas de plata son de curso legal

Autoridades del Ministerio de Finanzas informaron que las monedas de plata emitidas con motivo del sesquicentenario de la República, son de curso legal y corriente, de valor facial y poder liberatorio, por tanto dijeron deben aceptarse en pagos por transacciones comerciales, o de cualquier índole, sin limitación de monto o de tiempo.

Según se informó, se dispuso la acuñación de monedas de plata de corte de $b. 100, 250 y 500, "para facilitar las operaciones cambiarias y de transacción comercial, por la ventaja que supone portar pocas monedas en lugar de un fajo de billetes".

Por otra parte, manifestaron que el D.S. Nº. 12731, de 28 de julio del presente año, es explícito en cuanto al valor legal de las monedas de plata, que han sido acuñadas no solamente para que circulen durante el Año del Sesquicentenario, si no como dinero de curso legal y corriente, por tiempo indefinido.

Señalaron que la resistencia en algunos sectores de la población por no recibir tales monedas es porque no advierten o no conocen que tienen valor de curso legal y que pueden ser utilizadas en sus transacciones diarias.

Fue nombrada una Alcaldesa en Chulumani

El Alcalde Mario Mercado tomó el juramento de ley y posesionó en las funciones de Alcaldesa de Chulumani, capital de la provincia Sud Yungas, a la señorita Elena Garzón Enríquez, designada en ese cargo por el Ministerio del Interior. El Oficial Mayor de Cultura Alcaldía Provinciales, Mario [illegible] Ballivián, recomendó a la autoridad provincial su mayor dedicación en el cumplimiento de sus obligaciones oficiales, a fin de coadyuvar a la Alcaldía de La Paz en su política de propender al desarrollo del departamento.

Los exámenes para conductores profesionales comienzan mañana

La Dirección General de Tránsito, a partir de mañana y hasta el próximo de Noviembre, recibirá exámenes a los postulantes a conductores profesionales, en la zona de Río Seco.

Esas pruebas se realizarán después de aproximadamente un año y debido a esta circunstancia el número de postulantes inscritos hasta ayer, a mediodía, sobrepasaba los doscientos. En las oficinas de Tránsito esas inscripciones serán recibidas hasta el miércoles 29 inclusive.

Para el efecto se solicitaron los siguientes documentos: certificado médico certificado oculista, ambos de Tránsito, certificado de buena conducta DIN; certificado de nacimiento o copia legalizada; copia legalizada del documento militar; certificados de estudio, examen psicotécnico y examen de sangre. Además de la cédula de identidad, tarjeta de examen profesional y, lo más indispensable, el vehículo para la prueba, que puede ser camión, colectivo o micro.

Las personas que presenten certificado de asistencia a los "Cursos para postulantes a conductores", llevados a cabo por Tránsito, serán eximidos de las pruebas teóricas.

El tribunal de recepción de exámenes estará integrado por representantes de Tránsito, Automóvil Club Boliviano, Confederación de Choferes de Bolivia y Federación de Choferes de La Paz.

La prohibición de recibir exámenes a conductores profesionales, había surgido anteriormente como resultado de un acuerdo firmado entre el Ministerio del Interior, Tránsito y los choferes. Estos últimos, se habían opuesto a que Tránsito reciba esas pruebas cuando haya necesidad de hacerlo.

En la anterior oportunidad y para esta ocasión la recepción fue autorizada y pedida por los organismos sindicales de los choferes, de acuerdo a una información proporcionada por el Director General de Tránsito Cnl. Epifanio Castillo.

Canes vacunados contra la rabia recibirán distintivos

Desde el próximo lunes 27 la Unidad Sanitaria de La Paz repartirá distintivos a todos los perros que fueron inmunizados contra la hidrofobia, en la campaña masiva que se realizó en septiembre.

Esta labor comenzará primero en la zona de El Alto de La Paz, donde se instalarán tres puestos que funcionarán en horas de oficina, durante toda la semana. Dichos puestos son: Hospital 20 de Octubre, Centro de Salud de El Alto y Plaza Libertad.

Autoridades sanitarias informaron que la entrega de los distintivos se hará previa presentación de la boleta de vacunación y los documentos de patentes municipales pagados por la tenencia de los animales.

Concluida esta tarea en El Alto, seguirá en la zona Nº 2. Los puestos de entrega de distintivos se hará conocer oportunamente.

Una vez que termine la entrega, una comisión especial se dedicará a la tarea de eliminar a los perros que no tengan los distintivos.

HOSPITAL EN PALCA

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cnl. Jorge Torres Navarro, viaja hoy a Palca, donde entregará el centro hospitalario construído y equipado con recursos de la comunidad y del Ministerio del ramo.

Hospital Metodista

Empleado

El Hospital Metodista necesita un empleado para su Departamento de Contabilidad. Los interesados pueden presentarse personalmente con sus certificados. Obrajes Av. "14 de Septiembre" Nº 5809 y calle 12.

Gráficos están contra cuota inicial para las adjudicaciones de vivienda

Los trabajadores gráficos de La Paz han expresado su disconformidad con la implantación de una cuota inicial para la adjudicación de viviendas que prevé el proyecto que elabora para ese fin el Consejo de Vivienda Fabril.

Los gráficos manifiestan que esa disposición, contenida en el mencionado proyecto no fue presentada a la Junta Directiva para su discusión, razón por la que consideran que su implantación irá en contra de las aspiraciones de los trabajadores afiliados.

Se afirma que la imposición de la cuota inicial para la adjudicación de vivienda por parte del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) sirvió de fundamento para que el sector fabril se margine de esa entidad.

Los coordinadores laborales gráficos dicen que el citado proyecto de reglamento de adjudicación de vivienda expresa en su artículo 30 lo siguiente: "Una vez efectuado el pago inicial convenido en el contrato de adjudicaciones, el adjudicatario deberá pagar cumplidamente las amortizaciones mensuales acordadas. En caso de no hacerlo se computarán los intereses penales respectivos sobre las amortizaciones vencidas a partir del primer día del mes siguiente".

La interpretación que los trabajadores gráficos dan a esa estipulación es en sentido de que las adjudicaciones de vivienda, resultarán imposibles si se toma en cuenta las bajas remuneraciones salariales, por más que se denomine aquellas "viviendas de interés social".

Se informó que, por los antecedentes anotados, se ha pedido que el caso sea dirimido por la justicia ordinaria; el Asesor Legal del Ministerio del Trabajo ha elevado un informe en el que deja constancia de que "cualquier documento que sobre este aspecto haya sido aprobado sin observancia de los procedimientos está viciado de nulidad".

Otro anuncio se refiere a que se harán reclamaciones debido a que se ha dispuesto la dotación de viviendas a los empleados y no a los obreros propiamente fabriles, constructores y gráficos, de quienes se dice que no han recibido hasta ahora el beneficio de algún programa de vivienda.

Esas reclamaciones estarán basadas en el hecho de que el **Consejo Fabril es de obreros y no de empleados. Se añade que éstos deben aportar y participar en los programas de CONAVI.**

Jóvenes piden ayuda económica exhibiendo un documento falso

Un grupo de jóvenes recorre las calles de la ciudad pidiendo contribuciones económicas a nombre de la Congregación Católica Mariknoll. Para ello, exhiben una tarjeta falsificada, en la que figura los nombres de un sacerdote y una organización juvenil que no existen.

La información ha sido proporcionada por la Oficina de Prensa de Relaciones Públicas de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Se hizo conocer también que se ignora el tiempo que vienen realizando esta clase de engaños los supuestos jóvenes católicos.

En días pasados, uno de esos jóvenes quiso sorprender a un religioso; le pidió ayuda económica "en ayuda de zonas rurales y marginales del país". El religioso retuvo la tarjeta y dijo al joven que volviera por el óbolo y por la tarjeta, pero el interesado no regresó más.

Averiguadas las cosas, se verificó que el presunto religioso que firma las tarjetas no existe ni existió nunca.

Para precaución de la ciudadanía, reproducimos el texto de la mencionada tarjeta:

"MUNDO JOVEN EN ACCION.- Centro Cultural Universitario "Jonh F. Kennedy" - Organización Católica Juvenil de Ayuda a la Comunidad - Obrajes, Calle 14 Nº 157 - Casilla 1324 - La Paz-Bolivia. Invita a Ud. participar en la cruzada de acción social, que beneficia a zonas rurales y marginales del país: Colaborando con un Obolo o contribución de acuerdo a su voluntad, para los fines indicados.- Con este motivo, agradecemos su donación.- Fdo. R.P. Peter Douglas Martell - CONGREGACION MARIKNOLL - DIRECTOR GENERAL DE LA BRIGADA".

FOMENTO A LA ARTESANIA.- La Municipalidad de La Paz firmará un convenio con BID por el cual esa institución entregará un crédito de 100.000 dólares para fomentar la industria artesanal en La Paz. Este anuncio fue hecho por el Alcalde de la ciudad durante la inauguración de la Feria Artesanal que se realiza en la Plaza Alonso de Mendoza. Los expositores y sus directivos recibieron con alborozo ese anuncio. En la exposición se exhiben trabajos en plata, madera, fierro, paja, telas y disfraces folclóricos. Durante su discurso el Alcalde dijo que era deseo del Gobierno incrementar la producción artesanal en el país, y era por eso que la Alcaldía se había preocupado en buscar un crédito destinado de ese rubro.

OEA ofrece becas para varias especialidades

La Organización de Estados Americanos, mediante el Consejo Nacional de Economía y Planificación, CONEPLAN, tiene a disposición becas para asistir a cursos de varias especialidades técnicas.

Ofrece una beca para asistir a un curso sobre estadísticas económicas y sociales que se realizará en el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística, de Santiago de Chile. Se realizará del 3 de mayo al 15 de septiembre del próximo año y está destinado a capacitar funcionarios de instituciones que se dedican a estudios de carácter económico y social. El plan de actividades del curso será básico, formativo y especializado.

Existen becas para asistir también al Centro Interamericano de Enseñanza, de Santiago de Chile, y participar en un curso sobre técnicas estadísticas. El curso se realizará del 1º de marzo al 15 de septiembre de 1976 y está destinado a la formación y perfeccionamiento de funcionarios pertenecientes a instituciones productoras de estadísticas básicas, principalmente direcciones generales de estadísticas y censos similares.

También en el mismo instituto se llevará a cabo un curso sobre muestreo aplicado, servirá para perfeccionar a funcionarios que tengan responsabilidades en la organización y levantamiento del censo de población el año 1980. El curso se iniciará el 3 de mayo y se prolongará hasta el 15 de diciembre de 1976.

Finalmente, la OEA ofrece una beca para un curso sobre pesquería, que se realizará del 2 de febrero al 1º. de junio del próximo año; servirá para la preparación y evaluación de proyectos pesqueros de inversión.

Todas las solicitudes para obtener las becas deberán ser presentadas en las oficinas de la OEA o en la Dirección de Cooperación Internacional, en CONEPLAN.

Nuevos egresados de UMSA

Ayer, en el Salón del Consejo Universitario, tuvo lugar el acto de colación de grados en el cual 19 nuevos profesionales, que culminaron sus estudios en la Universidad Mayor de San Andrés, recibieron sus títulos académicos.

Durante el acto, el Rector de la Universidad, Ing. Rolando Sahonero, antes de tomar el juramento de estilo, felicitó a los egresados y les auguró éxito durante el desarrollo de su vida profesional.

La nómina de egresados es la siguiente:

CARRERA DE ODONTOLOGIA: Frida Elena Vallejos Gamarra, Walter Guitérrez, Denis, Elba Ugarte Sandoval, Gladys Fabiola Tellería Geiger, María Luisa Inés Pinto Morales, Jorge Augusto Campos Sánchez y Ruth Gloria Henrich Medina; **LABORATORIO CLINICO:** Alberto Aguilar Aparicio, Marcelino Ciriaco Cameo Chipana, Rosa María Francisca Prado Monje y Germán Rocha Ojeda. **ARQUITECTURA Y ARTES:** Freddy Humberto Céspedes Rodríguez, Germán Rengel Sillerico, **AUDITOR:** Fortunata Ballón, Norah Felicidad Gonzáles Rivera y Máximo Parada Sotelo, **BIOQUIMICOS FARMACEUTICOS:** Celso Augusto Loza B Balsa y Jaime Nava Zegada, **QUIMICOS INDUSTRIALES:** Edgar Rolando Lenz Egüez, **INGENIERO GEOLOGO.**

En esa oportunidad, el Vice-Rector de la Universidad, Dr. Hugo Uzeda, señaló a los nuevos profesionales las delicadas tareas que deben emprender en beneficio de la sociedad.

Ministerio de Educación y Cultura
Consejo Superior de Enseñanza Técnica

Por resolución de Directorio, se invita a los propietarios de inmuebles y/o Empresas constructoras interesadas en vender un local para oficinas ubicadas en la zona central de ésta ciudad, con una superficie aproximada de 160 m2. de espacio.

Indicaciones: los interesados deberán presentar todas las especificaciones correspondientes del local ofrecido tales como ubicación y piso donde se encuentra la oficina, servicios generales con que cuenta (agua, corriente eléctrica, servicios sanitarios de uso común o particular, etc.) antiguedad del edificio y otras características que el interesado vea por conveniente.

El ofertante deberá presentar su propuesta en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de la Dirección Nacional de Educación Técnica, calle Indaburo 985, hasta el día lunes diez de noviembre a horas 18:00.

Sr. José Jiménez Uría
Tesorero del Consejo
Superior de Enseñanza
Técnica

Prof. Miguel Alanez Galindo
Secretario General del
Consejo Superior
de Enseñanza Técnica

Presidente de la Corte Suprema:

Existe absoluta independencia del Poder Judicial boliviano

Sucre, (Por Ana María de Campero, Enviada Especial).- La imagen del Poder Judicial como un poder autónomo e independiente frente al Ejecutivo se ha reforzado durante los últimos meses, dijo a PRESENCIA el Presidente de la Corte Suprema, Dr. Raúl Romero Lnares.

El magistrado señaló que "podía asegurar que la Corte Suprema de Justicia realiza su alta labor sin que existan presiones de ningún tipo, por lo menos hasta ahora...". Espera el Dr. Romero Linares que esta situación continuará igual por el respeto que ha demostrado el gobierno para con el Poder Judicial.

El Presidente de la Suprema, entrevistado en su despacho del segundo piso del Palacio de Justicia en la ciudad de Sucre declinó pronunciarse sobre la Ley del Servicio Civil Obligatorio en relación a las prerrogativas constitucionales.

Señaló que ningún miembro de la Corte puede emitir un juicio a priori sobre un elemento que puede ser objeto de una demanda. "Sólo se puede conocer el criterio nuestro a través de los fallos. Para eso estamos y creo que esa es la garantía del ciudadano. Un adelanto sería un prejuicio", explicó.

Por las mismas razones, no adelantó criterio sobre una modalidad, que, según denuncias, pretendía exigir a estudiantes universitarios un certificado del Ministerio del Interior para su inscripción en las Casas Superiores de Estudio.

NORMAS BASICAS

El Dr. Romero Linares, excatedrático de Derecho Civil en la Universidad Mayor de San Andrés, dijo que había fijado cinco normas básicas para su gestión, y las nombró a continuación.

- Celeridad en la administración de justicia. Hay que desterrar para siempre aquel criterio de que "la justicia tarda, pero llega" porque la justicia tardía es ya una injusticia.

- Probidad en su administración. Hay que erradicar la venalidad, que es un delito. El juez venal tiene su sitio en la cárcel, no en el Pretorio, porque el fallo pronunciado por venalidad es una injusticia.

- Coraje en su administración. El juez debe tener la valentía de rechazar influencias y presiones, vengan de quien vinieran. El fallo que pronuncia un juez influenciado, es una injusticia.

- Meditación y estudio en la administración de justicia. El estudio y la meditación nutren la mente y el espíritu. El juez debe dominar el Derecho, y debe meditar siempre. Un juez ignorante o irreflexivo, es tan peligroso como uno venal. En ambos casos campea la injusticia.

Finalmente, el Presidente de la Corte se refirió a la paciencia en la administración de justicia y señaló que un juez debe ser invulnerable ante la crítica malsana, las acechanzas y las injurias, ya que únicamente la fortaleza moral le confiere la suficiente serenidad para ser justo.

OBRAS

La Corte Suprema de Justicia, como cabeza del Poder Judicial, ha iniciado un programa para mejorar la infraestructura de las cortes distritales. En este sentido, anunció el Dr. Romero Linares que con recursos propios asignados a su presupuesto y en cooperación con el Ministerio de Finanzas se iniciarán el próximo año la construcción de nuevos edificios en las Cortes Superiores de Sucre, Oruro y La Paz.

Por otro lado, se prepara para el 16 de julio de 1977 un edificio adicional para la Corte Suprema que en esa fecha cumplirá su Sesquicentenario de fundación.

El Presidente de la Suprema anunció que se estaba gestionando un reajuste de los bonos a los jueces de todo el país, que concilie la dignidad del cargo con el aumento del costo de vida. En la actualidad, un Juez de Partido gana aproximadamente $b. 5.500 y uno de Instrucción, $b. 4.500.

CODIGOS

En criterio del Dr. Romero Linares, la dictación de los nuevos códigos Civil y de Procedimiento Civil que entrarán en vigencia el próximo año, constituye una reforma "saludable" en el sistema jurídico boliviano e impirimirá mayor agilidad a los trámites legales.

Entre algunas de las novedades que contiene el Código Civil el Presidente de la Corte Suprema señaló que la mujer casada puede conservar su apellido de soltera y añadir el del marido de acuerdo a su parecer.

Informó que a partir de la vigencia del nuevo Código todos los títulos profesionales se darán a la mujer con su nombre de soltera. Señaló el Presidente de la Corte que éstas y otras disposiciones elevan a la mujer y le reconocen un tratamiento igual al del hombre.

En cinco días TASA vendió 1.226 acciones telefónicas

Durante la primera semana en que Teléfonos Automáticos S.A., de La Paz, puso a la venta las nuevas acciones de la sexta ampliación que cubrirá la demanda de la población paceña, fueron adquiridas 1.226 (mil doscientas veintiséis) acciones de las 20.000 con opción a 30.000 que tiene a disposición TASA.

Los primeros cinco días estaban destinados a las zonas de El Alto, Viacha (ciudad), ciudad Satélite, Villa Dolores, Villa Ballivián, Villa 16 de Julio, Río Seco, Alto Lima, Villa 12 de Octubre, Ceja de El Alto, Villa Tejada, Villa Adela y Villa Bolívar.

Asimismo, TASA dio a conocer un rol de planes para efectivizar los pagos de las acciones. Ese plan está dividido en cinco formas: al contado, a 18, 36, 48, y 60 meses plazo.

En el primer plan, el valor de la línea vale $us. 750, equivalente a $b. 15.000.- En los otros planes el costo de la acción telefónica es el mismo, variando solamente los intereses de financiamiento, según cada uno de los planes: en 18 meses, 804 dólares; en 36 meses, 858 dólares; en 48 meses, 894 dólares y en sesenta meses, 930 dólares.

Según informaciones de TASA, durante el primer día se vendieron 269 (doscientas sesentinueve) acciones; el martes, 184 (ciento ochenticuatro); el miércoles, 174 (ciento sesenticuatro); el jueves, 210 (doscientas diez) y finalmente, el viernes 389 (trescientas ochentinueve). Con la venta de las 1.226 acciones en los primeros cinco días, TASA recaudó $us. 109.283.- equivalentes a aproximadamente 2.185.660.- pesos bolivianos.

Para los próximos cinco días, las zonas que deben adquirir sus acciones son: Calacoto- adyacentes, Bosque de Bolognia, Achumani, Cota-Cota, La Florida, Irpavi, San Miguel, Los Pinos, Aranjuez, Ovejuyo, y Amor de Dios.

GUIA TELEFONICA

Ante el anuncio del Gerente de TASA Tcnl. Hugo Buezo, la pasada semana, en sentido de editar una guía telefónica actualizada provisional, y que saldría a la circulación el próximo mes de marzo, se efectuó una ligera encuesta entre los abonados, consultando su criterio al respecto.

EMBELLECIMIENTO URBANO.- Estudiantes del Colegio "Ingavi" cumplieron una campaña de embellecimiento del parque San Martín, realizando labores de arreglo de los jardines, recorte de césped, limpieza y pintura. Con ese motivo el Alcalde envió una carta al Director de ese plantel educativo, que en parte saliente dice: "La actitud de los alumnos de ese establecimiento, debe servir de ejemplo a toda la juventud boliviana, pues demostraron no sólo amor a la ciudad sino al país todo. Al mismo tiempo, han señalado el camino de actividades constructivas que deben inspirar a las nuevas generaciones".

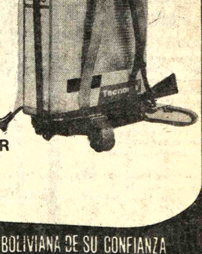
La empresa City alerta al pueblo de La Paz

HA SIDO REGISTRADA LA VENTA DE ENTRADAS FALSIFICADAS PARA LAS PRESENTACIONES DE LOS CANTANTES PALITO ORTEGA Y LEO DAN EN EL COLISEO CERRADO.

LAS UNICAS ENTRADAS QUE VALEN SON LAS ADQUIRIDAS EN LAS BOLETERIAS DEL COLISEO Y EN EL CITY HOTEL, EL PRECIO LEGAL ES DE 30 PESOS BOLIVIANOS.

Tecnoma®
inoxidables

Portátiles para uso en JARDINES AGRICULTURA, GANADERIA, ETC.



Tanques de 7 litros
11 litros
15 litros

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

HANSA Ltda. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA
CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS
DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Entrevista con el pintor Marcos

- JESUS MARCOS dialongando con el público en la Galería EMUSA.

..Jesús Marcos, nacido en 1938, abandonó España, su patria natal, a los 13 años. Atraído por la pintura, eligió Argentina para iniciar sus primeros estudios bajo la dirección de prestigiosos maestros como Castagnino y Berni. Auspiciado por el Fondo Nacional de las Artes, en 1965 recorre por primera vez Latinoamérica. En 1966 trabaja en México, un año después en Estados Unidos, y finalmente, la experiencia europea, que es un redescubrimiento.

Marcos, nacionalizado argentino, piensa que el arte latinoamericano, al margen de su calidad, exhibe mayor vitalidad que el europeo. Esta es su tercera visita a Bolivia, que hace coincidir con una exposición de sus obras y las de Elida Bonet - otra pintora argentina que vivió en nuestro país- en la Galería EMUSA.

Doce óleos permiten apreciar en las búsquedas plásticas de Marcos una tendencia al surrealismo, pero también un clima que por su frescura podría tener raíces americanas en tanto que por su aire indefinible lo presenta como universal y sin referencias. Español-argentino, el pintor se alimenta en un país bifurcado para hacer triunfar la Unidad en sus obras.

En la siguiente entrevista Jesús Marcos -además de opinar sobre importantes aspectos de la creación plástica- nos habla de su curioso itinerario artístico.

P — A los trece años Ud. abandonó España, su patria natal, y decidió instalarse en la Argentina, de la que hizo su segunda patria. ¿Artísticamente qué es lo que le indujo a asumir la condición de latinoamericano?

R — Pienso que la patria es donde se vive, donde se actúa y por otra parte el formarse en un lugar, y vivir largos años, hace que se acumulen vivencias relacionadas con ese mismo lugar y cuando éstas llegan a marcarnos hay una integración con ese lugar; naturalmente siempre quedan elementos atávicos, que marcan un carácter, una forma de ser. Y cuando una realidad nos ha marcado ¿de qué modo podríamos ignorarla? Sale a pesar nuestro siempre y cuando no nos centremos únicamente en el lenguaje.

P — En su pintura, además de la atmósfera casi surrealista, triunfan otros elementos que la definen como propia de una gran urbe. ¿De qué modo la realidad latinoamericana influye en su visión creadora, es decir, qué es lo que Ud. toma de nuestro continente como punto de partida para su vuelo creativo?

R — No definiría mi obra como surrealista sino tal vez como realismo mágico. Las motivaciones surrealistas se basan fundamentalmente en la preponderancia del subconsciente y si bien le doy cabida, trabajo fundamentalmente con el consciente. Hay ciertos simbolismos, ciertas asociaciones deliberadas, para producir un clima deliberado. El arte no es sino un conjunto de vivencias proyectadas en una dirección, la dirección puede ser un ideal, un deseo de verdad, de perfección, de ética, o cualquier otra cosa a la que aspiramos, esta dirección se modifica a medida que nos aproximamos a ella, crece con nosotros. Las vivencias son el alimento del arte, son constantes y vitales, son latinoamericanas en la medida que vivimos lo latinoamericano, que lo sentimos, y esto vivido, esto sentido, surge en la creación a pesar del creador. Un pintor vacío de vivencias hará un arte vacío de contenidos.

P — Es la tercera vez que Ud. visita Bolivia. ¿Qué es lo que le atrae de nuestro país? ¿Cree Ud. que los artistas nacionales traducen plásticamente la atmósfera que Ud. advierte en la zona andina?

R - El Altiplano tiene una atmósfera muy peculiar, tal vez sea la altura la que produce cierto clima de magia, cierta realidad sublimada, caminar por los cerros produce una exaltación del expíritu, pareciera un lugar de poder, (esto explicaría culturas como Tiwanaku) y hay pintores actuales que llegan a captar esta magia o por lo menos a aproximarse a ella.

P — Ha visitado Ud. la Bienal INBO. ¿Podría darnos su opinión sobre el conjunto de obras que integran la mencionada Bienal, y a la vez situar la serie en el panorama latinoamericano?

R — Cuando visité la Bienal INBO, no conocía más que el nombre de uno de los premiados, sin embargo, sin la menor vacilación (como me enteré más tarde) coincidí plenamente con éstos. Creo que hay dos corrientes bien definidas: una son los pintores de primera línea, aquí en Bolivia o en cualquier otro país, y la otra es una corriente localista, esta última creo que confunde las cosas, es posible que las intenciones sean dignas de respeto, se puede buscar algo propio, se puede dar la espalda al arte europeo, pero no se puede ignorar el lenguaje del arte. Se puede buscar algo propio más allá del conocimiento del lenguaje, no antes. Diego Rivera y los pintores mexicanos lograron un arte con características americanas después de dejar de lado el cubismo, vanguardia en ese momento y que dominaban a la perfección. En cuanto a la primera corriente hay excelentes pintores y que siendo universales son bien bolivianos pues trasmiten un espíritu que se da aquí y no en otra parte.

P — ¿Cuál es la confianza que Ud. tiene en la pintura, es decir, qué poder expresivo le atribuye a este lenguaje en el mundo de hoy?

R — Para mí la creación en general tiende a utilizar ciertas facultades que casi siempre funcionan desdobladas. Hay diferentes centros de conocimiento, normalmente se cree que el conocimiento se produce a través del intelecto; es un gran error, es confundir conocimiento con información. Se conoce haciendo, la experiencia de la acción da conocimiento. Se conoce sintiendo, se profundiza en una cosa o persona cuando se la ama, se la siente, la emoción es una forma de conocimiento. Se conoce a través de la intuición, que no es otra cosa que la afloración del subconsciente. En la vida cotidiana utilizamos cada uno de estos centros de conocimiento en una actividad diferente, vivimos desdoblados, fragmentados. Es la creación la que nos permite mediante cierta disciplina, un estado de captación en otro plano de la realidad y esto se da con la conjunción de estos centros de percepción, de conocimiento. Desgraciadamente no siempre se dan estos estados. El arte rescata y desarrolla facultades del espíritu que están en el hombre latentes y que de más en más la vida moderna tiende a ignorar.

Atención dental a estudiantes

La atención dental a los escolares del país, es otro de los programas de salud que se ha impuesto el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

En La Paz, la Unidad Sanitaria, Departamento de Odontología, atiende consultorios dentales en los siguientes aspectos: odontología preventiva, aplicaciones con fluor, operatoria dental, exodoncias o extracciones y profilaxis.

Los consultorios dentales escolares de La Paz, funcionan en los siguientes planteles: Colegio Ayacucho, de 9.00 a 12.00 y de 14.00 a 20.00; Escuela Agustín Aspiazu, de 9.00 a 12.00 y de 14.00 a 17.00; Colegio Gualberto Villarroel, en el mismo horario; en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, Señor de los Milagros (Villa Victoria) de horas 14.00 a 17.00. En Cota Cota de 9.00 a 12.00; en la Fundación San Gabriel (Villa Copacabana) de 9.00 a 12.00.

ARTE Y CULTURA

Reunión de poetas y escritores se abre mañana en la Casa de Cultura

..Al mediodía de mañana será inaugurada en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo" la IV Reunión Nacional de Poetas y Escritores.

El evento durará hasta el próximo viernes 31. La Unión Boliviana de Escritores, auspiciadora de la reunión, ha elaborado un extenso programa donde sobresalen temas como "Los derechos de autor" y "Ayuda al escritor".

En la sesión inaugural la poetisa Yolanda Bedregal recibirá de la Alcaldía la condecoración "Pedro Domingo Murillo" en el grado de Honor Cívico.

El programa para mañana es el siguiente:

Hs. 10:00 Inscripción participantes

Hrs. 11:00 Reunión preliminar - Entrega credenciales y carpetas. Elección Comisiones.

Hrs. 12:00 Salón-Teatro "Modesta Sanginés"

1.- Himno Paceño - Banda Municipal "Eduardo Caba"

2.- Inauguración de la IV Reunión Nacional de Poetas y Escritores - Pdta. de la Unión.

3.- Imposición de la condecoración "Prócer Pedro Domingo Murillo" en el grado de Honor Cívico a la poetisa Yolanda Bedregal, por el Alcalde Municipal don Mario Mercado Vaca Guzmán.

4.- Homenaje a Poetas y Escritores fallecidos, a cargo del representante de Cochabamba, poeta Gonzalo Vásquez.

Hrs. 13:00 Vino de Honor ofrecido por la H. Alcaldía Municipal de La Paz.

Hs. 14:00 Almuerzo de camaradería - Club de La Paz

MARTES 28 OCTUBRE

Hs. 9:30 a 11:00 Exposición general de temas:

Rumbos de la Literatura Boliviana - Arturo Vilela

Importancia de la Unión Boliviana de Escritores - Mariano Baptista Gumucio

Derechos de autor - Hugo Revilla

Ayuda al escritor (edición, difusión, vivienda, etc) - Gastón Suárez, Mery Monje

Literatura Infantil - Paz Nery Nava, Hugo Molina Viaña (Invitados a participar: Roberto Leitón de Potosí; Fausto Reinaga, de La Paz; Edgar Avila Echazú y Edmundo Torrejón, de Tarija; Orestes Harnés Ardaya, de Santa Cruz; Alberto Guerra, de Oruro; Peter Lewy, de La Paz; Rosa Melgar de Ipiña, de Sucre; Gaby Vallejos de Bolívar, de Cochabamba).

De 11:00 a 12.30 Foro

Hrs 15:00 Reunión de Comisiones

Hrs. 16:00 Primera Reunión Plenaria - Discusión de ponencias, etc.

Hrs. 17:30 Refrigerio.

Hrs. 18:00 Primera Lectura de Poemas - Delegaciones Chuquisaca - Santa Cruz - La Paz - Beni y Pando.

El Ballet Oficial en el Municipal

Por RAUL BARRAGAN

- Miembros de la primera promoción y alumnos de la Academia Nacional de la Danza, dependencia del Ballet Oficial, donde se prepara el futuro elemento nacional que pasará a conformar el cuerpo de baile, intervinieron en las dos funciones de gala organizadas por esa institución en homenaje a la fundación de La Paz. El numeroso público que asistió a estas dos funciones puso en evidencia su interés por esta rama del arte, producto de un gusto adquirido y su apreciación a lo largo de la trayectoria del Ballet Oficial.

Entre los valores nuevos que se destacaron podemos citar a Karina Richter y Leslie Palza.

Consideramos a la pequeña Karina como una verdadera promesa en el papel de primera bailarina, como lo demostró en el "Pas de deux" de las "Bodas de Aurora"; sus dotes físicas, su formación técnica, responsabilidad y disciplina la señalan como una artista de futuro brillante.

En cuanto a Leslie Palza, vislumbramos a través de su versión del primer rol en "Interplay" otra futura estrella de la danza, de gran versatilidad.

Debemos mencionar que estas dos solistas son un producto neto de la Academia de la Danza, ya que desde sus primeros pasos junto a la barra hasta el nivel al que han llegado hoy -con excepción de un breve lapso de ausencia en el extranjero- han asimilado su técnica y conocimientos istriónicos en nuestra institución nacional, primeramente con la Maestra Melba Zárate y luego con el Profesor Elio Torres.

El resonante éxito de esta presentación del Ballet Oficial se debe también en buena parte a las figuras de primera línea, cuya calidad artística ha sido ya reconocida mediante su labor en actuaciones anteriores: Marianela Franck, por su firmeza y precisión musical en "Adagio de la Rosa" y Nelson Silvestri, conocido ya por su excelncia técnica.

El cuerpo de baile suministró el respaldo adecuado a las diferentes obras, comportándose con la eficiencia que siempre lo ha caracterizado.

Los argentinos Norma Quintana y Elio Torres, profesores de la Academia Nacional de la Danza, tuvieron a su cargo la reposición y puesta en escena de "Interplay", "Adagio de la Rosa" y "Pas de deux".

Opinamos que la Directora, Maestra Melba Zárate, al reprisar obras del repertorio de la institución, dando la responsabilidad de los persnajes principales a estos nuevos valores de nuestro mundo coreográfico, ha logrado inyectar nueva vida e interés a estas obras célebres del repertorio universal.

Temporada de Teatro en Casa de Cultura

..Con los auspicios de la Embajada Argentia, Teatro Tiempo de la Universidad Católica Boliviana presentará a partir del próximo martes 28, "El lugar" de Carlos Gorostiza, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". La temporada de Tatro del elenco que dirige Rose Marie Canedo se prolongará hasta el sábado 1º de noviembre. El dramaturgo argentino Gorostiza además de "El lugar", ha escrito "El puente", "El pan de la locura", "Los prójimos" y "A qué jugamos". Teatro Tiempo presetó anteriormente "Calígula" de Camus, "Final de Partida" de Becett y "Antígona" de Cocteau. Por el éxito conseguido con las obras mencionadas, el anuncio de la nueva temporada ha despertado gan interés.

Más de un millón de dólares en contrabando de Seguros

El diario "El Expreso" de Oruro, en su edición de 21 del mes en curso, registró el siguiente comentario que, por su contenido, debe merecer la atención de las autoridades:

MAS DE UN MILLON DE DOLARES EN CONTRABANDO DE SEGUROS

"Días atrás decíamos, con toda razón cuando una controversia entre entidades públicas, privadas o paraestatales, se hace pública surgen una serie de entretelones que clarifican en mucho, la opinión del pueblo y desde luego demuestran que no siempre la Administración estatal camina y marcha conforme determina la Ley.

En su último mensaje el Presidente de la República ha pedido clamorosamente a los responsables del manejo de las instituciones estatales que pronto mejoren y regularicen la mejor función en beneficio de la nacionalidad. Y sin embargo surgen y resurgen la serie de entretelones con respecto y en directa relación a la creación de la superintendencia de seguros.

La Superintendencia de Seguros - en el criterio de los entendidos, es una necesaria entidad fiscal con funciones altamente técnicas y especializadas, para control de las Compañías aseguradoras y para centralizar experiencias, datos y normas que adecúen una legislación reguladora de la actividad del seguro privado, que en nuestro tiempo no existe.

Por esta creación, de inmediato se pronunciaron los Coordinadores del Banco Central que manifestaron disconformidad con la medida así establecida. Ellos basaron su disconformidad en las siguientes fundamentaciones:

1.- Porque se da vida a un organismo que realizará las mismas funciones que desempeñaba el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.

2.- Porque se oponen a que el personal de empleados del Banco en esa especialidad pasen a otro organismo, en fiel resguardo de la carrera bancaria.

3.- Porque esa medida tiende a favorecer intereses creados que no hacen otra cosa que mellar la integridad e imagen de una de las únicas instituciones nacionales que mantienen en alto el nombre de nuestro país en el consenso internacional.

De su parte, ante esas declaraciones públicas, la Asociación Boliviana de Aseguradores respondió a los coordinadores del Banco Central expresando en un comunicado también hecho público que:

1.- N o hay eficiencia en la labor desempeñada por el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia en su División de Seguros, ya que no cumple un verdadero papel fiscalizador ni es operacional.

2.- Porque sólo la Superintendencia de Seguros podrá regular la actividad honesta y probablemente, sin arbitrariedad y sólo en uso de la correspondiente legislación en vigencia.

3.- Porque esta nueva entidad no permitirá ninguna actividad ilegal, citando el caso, que en tanto el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, regía, el contrabando de seguros se venía realizando en el país con un perjuicio económico para el erario nacional superior al millón de dólares".

Y precisamente aquí salió a luz, el busilis del problema. Las denuncias públicas de entidades arrojaron un nuevo entretelón; que en el país se produce contrabando de seguros.

Es decir, que en este margen de la actividad financial del país, pese a existir correspondientes entidades de control, con determinados instrumentos legales, sin embargo, se produce contrabando, Existen graves impactos que van ocasionando incidencia en la flaqueza del desarrollo económico boliviano.

Lo que significa grave problema que debe ser realmente solucionado, que tiene que estar celosamente controlado por el Ministerio de Finanzas para poner "las cosas en su lugar" y no seguir permitiendo se sumen las contrariedades que son una carga económica pesada para el erario nacional.

Cuando el Sr. Presidente de la República, ha pedido honestidad y moralidad, sabe que está refiriéndose a la Administración Fiscal, es a ella a quien va dirigida para frenar graves irregularidades como la mencionada.

El país queda absorto de la denuncia concreta que ha manifestado la Asociación Boliviana de Aseguradores sobre el contrabando de seguros, y está seguro que le toca pronunciarse el Ministerio de Finanzas para levantar tan grave cargo y aclarar ante el país, en qué medida se produce semejante desproporción del manejo administrativo nacional.

Y aunque sobrevengan nuevas aclaraciones, y aunque Coordinadores, Banco Central y aún Asociación de Aseguradores e inclusive la nueva Superintendencia de Seguro diga y vuelva a establecer una nueva serie de justificaciones, es obligatoria la necesidad que se explique cómo, cuándo, por qué circunstancias se ha producido el famoso contrabando de seguros.

Es de desear que incluso la nueva Superintendencia de Seguros, se haga cargo de la denuncia y la aclare hasta dejar totalmente esclarecida de modo que sean señalados los autores y se los sanciones conforme debe ser necesidad actual y en satisfacción de la instativa presidencial que quiere hacer comprender una nueva forma de trabajo para provecho del país".

QUITA EL DOLOR
Y REFRESCA
EN EL ACTO
COFFO SELT

COFFO SELT
PARA DESPUES DE
CONSUMO EXCESIVO
DE ALCOHOL Y NICOTINA

COFFO SELT
DOLORES REUMATICOS,
NEURALGICOS, JAQUECAS

COFFO SELT
DOLORES DE CABEZA
Y MUSCULARES

¡PARA
LA MEZCLA
PRECISA!

Calle Colombia
Tel. 2982 - 27

agua mineral
ORIENTA
REFRESCANTE Y DIGESTIVA

ENTEL
INAUGURA EL
1º DE NOVIEMBRE SU
ENLACE DIRECTO
LA PAZ -
NUEVA YORK
Y A TRAVES DE ESTE
CON TODO EL TERRITORIO
CONTINENTAL DE LOS
ESTADOS UNIDOS

ENTEL UNA EMPRESA
CON VOCACION NACIONAL

LA MAXIMA SEGURIDAD PARA
SUS OBJETOS DE VALOR SE
LLAMA
MARTE

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA
UN GRAN SURTIDO DE TAMAÑOS
Y MODELOS EN
cajas de seguridad

* PARA CADA NECESIDAD
* TAMBIEN TEÑEMOS MODELOS PARA EMPOTRAR EN LA PARED
* TODOS CON LLAVE Y CLAVE

¡VISITENOS Y CONSTATARA QUE MARTE ES CALIDAD A BAJO COSTO..!

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Festival de cine soviético

Mañana arriban a nuestra ciudad dos estrellas de la cinematografía soviética para participar en el tercer festival auspiciado por el Instituto Boliviano de Cultura, Embajada de la URSS y distribuidora Andina. Se trata de Natalia Bondarchuk y Natalia Varlei, protagonistas de "Solaris" y "Gran atracción", respectivamente.

Las películas citadas, junto a otras cuatro, serán exhibidas hasta el martes 4 de noviembre, en la sala del 6 de Agosto.

Las artistas vienen acompañadas por Eugenio Tsaregratski, director de Soveksport Film para América Latina.

PREMIERE El miércoles a horas 21.30 en el Cine 6 de Agosto se declarará el evento cinematográfico con el film "Solaris" presentado por Natalia Bondarchu. Personalidades del gobierno, cuerpo diplomático y representantes de la prensa han sido especialmente invitados a esta función.

El programa del Festival comprende las siguientes exhibiciones para todo público, Jueves 30.- "Solaris" con presentaciones personales de las artistas, viernes 31.- "Gran Atracción" con presentaciones personales de las artistas, viernes 31.- "Solaris" con Natalia Varlei, sábado 1ro.- "La nieve ardiente"; domingo 2.- "Me compré un papá"; lunes 3.- "Poema Coreográfico" y martes 4 "En el Océano Pacífico".

La misión artística soviética se presentará el viernes 31 en la premiere de "Solaris" en el Cine "Astor" de Cochabamba y un día después en el Cine "Santa Cruz" de la capital oriental.

La recaudación del Festival de Cine Ruso se destinará a las actividades culturales del Instituto Boliviano de Cultura que presi-de la Dra. Julia Elena Fortún.

NATALIA BONDARCHUK Y NATALIA VARLEI, artistas soviéticas que llegan mañana a La Paz para participar en el Tercer Festival Cinematográfico de la URSS, que comenzará el próximo miércoles en la Sala del 6 de Agosto. Seis películas serán exhibidas en este ciclo que ha despertado expectativa. La recaudación que arroja el evento será destinada a las actividades del Instituto Boliviano de Cultura.

Las publicaciones del CIPCA

El Centro de Investigaciones y Promoción del Campesinado (CIPCA) ha publicado nueve cuadernos en torno a los problemas de las áreas marginales de la comunidad boliviana. Los excelentes estudios podrán ser adquiridos en la sede del CIPCA, Calle Socabaya N° 340, cuarto Piso. Entregamos a continuación resúmenes de algunas de las obras mencionadas:

Cuaderno de Investigación CIPCA n. 5. Gregorio Iriarte.

SINDICALISMO CAMPESINO

Existen, diversos estudios realizados por bolivianos y extranjeros acerca de la reforma agraria boliviana y la consecuente organización sindical campesina. Pero existen pocas obras sintéticas y que al mismo tiempo pretenden hacer una evaluación a los 20 años de la experiencia inicial. Esto es lo que se pretende en este trabajo, una primera parte de la historia de la sindicalización campesina, desde los años del Chaco y la época de Villarroel. La segunda parte señala las transformaciones de la institución sindical campesina, una vez desaparecio su primer objetivo, la propiedad de la tierra. Por una parte se describe como han surgido desviaciones, tanto al nivel comunitario, como también y principalmente a otros niveles superiores. Por otra parte, se señalan posibles metas y tareas para el presente, para que una organización campesina pueda seguir ayudando al campesinado en su constante esfuerzo de superación.

Cuaderno de investigación CIPCA n. 6 Josep M. Barnadas, prólogo de Roberto Choque

APUNTES PARA UNA HISTORIA AYMARA

La historia convencional criolla se ha limitado a hablar de un grupo muy reducido de los bolivianos. Re - escribir la historia nacional, colocando en su propia perspectiva a los sectores mayoritarios es una tarea urgente que aún está en pañales. Por lo mismo es aún prematuro presentar una historia sintética desde esta perspectiva. El presente cuaderno ofrece algunos de los materiales necesarios para poder llegar a dicha síntesis. Se han escogido tres momentos históricos: la época de la rebelión de los Katari (1780) la época de las expropiaciones de tierras comunales (1860 ss) y las décadas anteriores a la reforma agraria. Asimismo las tres zonas principales de datos han sido las orillas del Lago Titicaca (el antiguo Omasuyo) la región de comunidades originarias del antiguo Pacajes, y la región de Chayanta en el norte de Potosí.

Cuadernos de investigación CIPCA n. 7 Olivia Harris y Javier Albó.

MONTERAS Y GUARDATOJOS

Trata del problema poco estudiado hasta ahora de las relaciones a diversos niveles entre mineros y campesinos en la región del Norte de Potosí. En esta región se da el contraste entre uno de los grupos campesinos más tradicionales (por ejemplo los laymis y los jukumanis) y uno de los grupos obreros más proletarizados y por lo mismo, más interiorizados de la problemática nacional y hasta mundial. Una serie de factores culturales, sociales y económicos explican las peculiaridades de estas relaciones. Entre ellos hay que incluir el origen de los mineros, sus diversas clases de acuerdo al tipo y estabilidad en el trabajo, las diversas clases de campesinos, las diversidades ecológicas en la región, etc. Por primera vez se presenta también una historia de la reforma agraria y movimientos sindicales en la región de San Pedro de Buenavista.

Cuaderno de Investigación CIPCA n.8 Javier Albó..

LA PARADOJA AYMARA, SOLIDARIDAD Y FACCIONALISMO

Presentación sintética de los principales resultados de una investigación realizada en unas 60 regiones representativas de todo el mundo aymara, desde Puno (Perú) hasta el Norte de Potosí. Se exploran las manifestaciones y los factores determinantes de diversos conflictos así como de diversas actividades solidarias entre comunidades aymaras. Aparece así la riqueza de instituciones de ayuda mutua, y el sentido democrático aymara, por una parte: pero también las diversas ocasiones en que se imponen las divisiones, sea por factores internos, sea por influencias externas. La paradoja unión/división aparece también en aspectos muy íntimos de la cosmovisión aymara. Se incluye un mapa actual del mundo aymara.

Javier Albo, Los Mil Rostros del Quechua Sociolingüística de Cochabamba, Lima, Instituto de Estudios Peruanos (Distribuidor en Bolivia: CIPCA) Producción y adaptación castellana de una tesis doctoral aparecida originariamente en inglés. Se presentan a diversos niveles las complejidades de las relaciones entre la estructura social de los sectores rurales de los valles de Cochabamba y la utilización lingüística, principalmente del quechua. Los datos proceden del Valle Alto y alturas circundantes (Punata, San Benito, Piraque, Vacas) y también de diversas instituciones como las escuelas, las radios, el teatro etc. En base a los criterios y elementos analizados, se discuten bajo una nueva luz el controvertido tema de la educación en quechua y el del alfabeto.

Este estudio es el primero que ha utilizado la ayuda de la computadora para analizar problemas lingüísticos y sociales del quechua. Gracias a ello ha sido posible diseñar una escala con medidas lingüísticas que ayuden a detectar ciertos niveles y problemas sociales y ciertos matices de discriminación. El original inglés ha sido objeto de laudatorias críticas en revistas especializadas. Con la presente adaptación el estudio se hace por fin accesible a los lectores bolivianos para los que fue originalmente pensado.

Revista Diplomática

Esta en circulación el N° 24 de la Revista Diplomática, correspondiente a Octubre y Noviembre del presente año.

La revista, de 148 páginas, fue fundada por César La Faye, Luis Alberto Alipaz, Jaime Requena, Raúl Gainsborg y Gastón Nava Pacheco. Actualmente la dirige Margot Antelo de La Faye.

Además de un selecto material de lectura, la publicación incluye abundante material gráfico.

La Revista Diplomática N° 24 contiene 37 artículos sobre literatura, economía, historia y política internacional.

FESTIVAL DE TEATRO NATIVO
PRESENTA LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
CIA: ACTORES DE RADIO TEATRO VERNACULAR "CHAMAKANI" DE FLORENCIO HUANCA PEREZ
"PEDRO URTIMALA"
CIA: DE RADIO TEATRO "AMUYIRI" - DE PEDRO TAPIA QUISPE.
"EL CONDENADO DEL CEMENTERIO"
CIA: DE RADIO TEATRO "WIÑAY TAYPI AYMARA" DE CANCIO MAMANI LOPEZ.
"EL HIJO PRODIGO"
DOMINGO 26 DE OCTUBRE HORAS 14,30
TEATRO AL AIRE LIBRE

CAMARAS FRIGORIFICAS INDUSTRIALES
$b. 89000.-
2.72x2.25x1.10
IMPORTADORA FERNANDEZ
JENARO SANJINES 451
TEL.64539-CASILLA 5174

Las mejores frecuencias forman parte de la actitud de servicio del Clan Braniff: Los Angeles, San Francisco y las conexiones con Oriente o las internas de Estados Unidos. Buenos días de salidas y llegadas para hacer más cómodas las conexiones es tan importante para el Clan como la cordial eficacia a bordo o los mejores retornos.

Consulte a su Agente de Viajes IATA o a Braniff International.

A Los Angeles:

DIA	SALE	LLEGA	VUELO
MARTES	23.00	06.10	920
JUEVES	21.05	06.10	974/920
SABADOS	13.35	21.40	922

A San Francisco

DIA	SALE	LLEGA	VUELO
MARTES	23.00	08.35	920
JUEVES	21.05	08.35	974/920
SABADOS	13.35	23.59	922

Ahora, California: los martes, jueves y sábados con El Clan Braniff.

BRANIFF INTERNATIONAL

12 $bs. EL METRO CUADRADO DE TERRENO
EN LA NUEVA URBANIZACION "MERCURIO - INGENIO"
Zona Alto Lima, Lotes de 300 m2 de Superficie A FACILIDADES DE PAGO DE UN AÑO PLAZO
Materiales de construcción, luz, agua.
Areas Verdes, de recreo, calles y avenidas
Visítenos sin compromiso en Galería Luz Of. 10 Calle Mercado N°. 1140 Teléfono 20723. Of. 10 - A

Carretillas manuales de acarreo y apilaje
STOCKA
• DE ACCIONAMIENTO HIDRAULICO, CON CAPACIDADES: DE 1.400 Y 2.300 KGS.
• ROBUSTAS Y DE FACIL MANEJO

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels.42836 - 55219 - 53661
Sucursales: Cochabamba-Oruro-Potosí-Santa Cruz-Sucre-Tarija-Villazón-Tupiza

Discoteca de UMSA

Programa de audiciones de la Discoteca de la Universidad Mayor de San Andrés, entre los días 27 de octubre y 1º de noviembre, de horas 15 y 30 a 18 y 30:

LUNES 27 OBRAS DE JUAN SEBASTIAN BACH. 1.- Seis Sonatas para violín y cembalo, por el violinista Wolfgang Scheneiderhan y el clavicordista Karl Richter.

2.- Quince Invenciones a 2 voces y Quince Invenciones a 3 voces, en clavicordio Ralph Kirpatriek.

MARTES 28 OBRAS DE CHRISTOPH WILLIBALD GLUCK: 1.- Alceste (ópera en 3 actos) por cantantes y orquesta Jones

JUEVES 30 OBRAS DE FEDERICO CHOPIN: 1.- Concierto Nº 2 para piano y orquesta en fa menor, Andante spianato y Gran polonesa, por el pianista Tamas Vásáry y Filarmónica de Berlín, con la dirección de Janos Kulka.

2.- Preludios del Op.28,por el pianista Geza Anda.

3.- Sonatas para piano: Nº 2 en si bemol mayor y Nº.3 en si menor, por el pianista Tamas Vásáry.

VIERNES 31.- OBRAS DE RICHARD STRAUSS 1.- Poema sinfónico "Así hablaba Zaratustra", por la Filarmónica de Viena y la dirección de Clemns Krauss.

2.- Lieder Op.66, por el barítono Dietrich Fischer-Dieskau acompañado por el pianista Jörg Demus.

3.- Poema sinfónico "Una vida de héroe", por la Sinfónica de Dresden y la dirección de Karl Böhm

SABADO 1º.- Por Radio Altiplano de hrs. 22 a 24.Ciclo de obras de Wolfgang Amadeus Mozart.

El folclore de la provincia Bautista Saavedra

POR CRISOFORO OBLITAS TUDELA

La provincia Bautista Saavedra es rica en música folclórica, los nativos de esta tierra interpretan con igual maestría zampoñas, pinquillos, flautas, pífanos, quenas, tarkas, sicus, bombos, cajas, etc., produciendo melodias en algunos casos sentimentales y en otros alegres.

De acuerdo a las fiestas tradicionales, la música de la provincia citada puede clasificarse en 1) Navidad, 2) Chajrakocuy, 3) Carnaval o Pujllay, 4) La Cruz, Corpus, Carmen, de las Nieves, y Remedios, 5) San Miguel, 6) Todos Santos.

NAVIDAD.- Esta fiesta se celebra con la música que ejecuta un conjunto de 20 a 30 personas, que tocan el pinquillo en columna; el guía o cabecilla principal lleva una bandera blanca, como un anuncio de paz y amor; en vez de lanza en el asta lleva un hermoso plumaje de ñandú, en la otra mano porta una honda que estrella de vez en cuando contra el suelo. Los tres guias siguientes llevan también banderas blancas, tras ellos van los intérpretes del pinquillo y del pututu, los pututus son elaborados con el cuero de la cola de vaca, que se inserta en largas cañahuecas. Cierran la columna los intérpretes de la caja o bombo. El conjunto se caracteriza por su trote elegante y cadencioso. La ropa que llevan estos danzarines es la siguiente: poncho multicolor, camisa azul de bayeta de la tierra, sombrero blanco de oveja, adorandos con cintas de varios colores, pantalón negro y abarcas.

La plaza de Amarete el día de Navidad presenta un cuadro maravilloso de color, excepcionalmente típico de esta hermosa tierra quechua donde se habla dulcemente el idioma incaico.

CHAJRAKOCUY.- La fiesta de Chajrakocuy se realiza faltando una semana para el Carnaval, Chajrakocuy quiere decir "reparto de tierras" y tiene un antigüo origen. En la celebración tocan el pinquillo unas 30 personas, acompañadas por el bombo. Las autoridades campesinas festejan esta fecha montados en los mejores caballos y mulos, con ensillados de plata, lujosamente vestidos de acuerdo con la tradición, es decir ropa autóctona, ponchos de pallay artísticamente tejidos por las mujeres nativas, en vez de sombrero llevan una montera negra.

El Chajrakocuy de Caata era el mejor, según lo atestigua la tradición, era el más esperado en Charazani.

CARNAVAL O PUJLLAY.- En el Carnaval se acostumbra tocar la música de chily, tarka, guerra y mohoseño. El más típico es el chily, que está compuesto por unas seis personas que tocan pinquillos con aires de carnavalito. El domingo de Carnaval es corriente saludar al "Padrino" o "Compadre" con la música de chily. En medio de la alegria se recuerda a las personas ausentes, especialmente a los Callahuayas que se encuentran en Salta, Valparaiso, Guayaquil, etc.; existen coplas que hacen alusión a estas ciudades.

La Cruz, Carmen, De las Nieves, Santa Rosa, San Pedro, Remedios, Santa Ana, son fiestas grandes que se celebran en las principales poblaciones de la provincia.

TODOS SANTOS.- Es la fiesta de los difuntos. En esta fecha se interpreta la pinquillada de Todos Santos, aunque en algunos lugares como Amarete se toca la música Montonera, muy apreciada en nuestro medio.

Escritores bolivianos invitados a colaborar en Revista de la UNESCO

Los escritores bolivianos podrán colaborar en la difundida revista "El Correo de la UNESCO", que mensualmente se publica en cinco ediciones separadas en idiomas español, francés, inglés, ruso y árabe.

La información fue enviada a la Cancillería de la República por Raúl Botelho Gozálvez, Embajador de Bolivia ante la UNESCO.

Las condiciones para publicar en la mencionada revista, son las siguientes:

1) El tema debe estar vinculado al país del autor, pero debe tener carácter universal.

2) La dimensión del ensayo no debe exceder a las diez (10) carillas tamaño carta, a doble espacio, escritas a máquina.

3) Los responsables de la revista se reservan el derecho de publicar o no la colaboración.

4) Cada trabajo publicado en la revista tiene una remuneración de 700 francos franceses, equivalentes a 160 dólares.

5) Es de interés, aunque no indispensable, que los trabajos tengan material fotográfico conexo al tema.

6) Los trabajos deberán ser enviados a la siguiente dirección: MAISON DE L'UNESCO-OPI. 7, PLACE DE FONTENOY. 75700 PARIS-FRANCE.

ARTE Y CULTURA

El pasado viernes, en el Colegio Técnico Industrial "Franz Tamayo" de Villa Victoria, fue inaugurada una exposición de Física, Costura y otros trabajos prácticos. Los alumnos del establecimiento organizaron la muestra bajo la dirección de los profesores Javier Cabrera, Mario Rubín de Celis y Oscar Magne. En el gráfico, estudiantes y maestros, en la ceremonia de apertura de la excelente muestra, resultado del aprovechamiento de la presente gestión escolar.

LA BIBLIOTECARIA BLANCA DELGADO

Recuerdo haber conocido la Biblioteca Universitaria cuando quedaba frente al Teatro Municipal, en el local donde ahora está instalada la sede de los Amigos de la Ciudad. Bueno, emplear los términos "Biblioteca" y "Universitaria" es exagerar un poco las cosas, porque detrás del primero no habían sino unos cuantos estantes con libros antiguos, tal vez algunos valiosos, pero que no tenían ningún interés para el muchacho de quince años que era yo entonces. Sin embargo, cada vez que podía, faltando del colegio volvía a la bibilioteca. Si no me retenía algo en la calle, de ahí iba a casa, que en realidad era otra biblioteca. La de mi padre.

Años más tarde, cuando la universidad de San Andrés comenzó a instalarse en el local de la Avenida Villazón, los libros fueron colocados en un depósito, en sacos y cajones. Era alrededor de 1939. Fue entonces cuando entró a trabajar allí Blanca Delgado. Poco después en el segundo cuerpo de los edificios se destinó para la Biblioteca unas cuantas habitaciones y allí se dio principio a la organización de los libros y documentos que se habían ido reuniendo de diversas maneras, por compra, donaciones o por simple acumulación. La directora era la señora de Jaimes Freyre. En total, los volúmenes no pasaban de unos cuantos miles.

Un nuevo traslado, esta vez al "monoblock", donde se había construido un local apropiado, con una sala de lectura para más de cien personas y depósitos que parecía que no llegarían nunca a llenarse. Acá la biblioteca adquirió otra categoría; fue nombrado para dirigirla Humberto Vázquez Machicado. Se inició una política más o menos sistemática de adquisiciones y fueron incorporadas por compra algunas bibiliotecas íntegras, como la de Fabian Vaca Chávez, Terán Gómez. A la muerte de Vazquez, entró a la conducción Porfirio Diaz Machicao. Los depó[sitos] quedaban pequeños y hubo que ampliarlos, [nue]vos incrementos: las colecciones de Hugo M[...] Alberto Ostria Gutiérrez. Blanca Delgado, [...] siempre, cumpliendo varias tareas: regis[tro,] inventario de publicaciones, control de prést[amos] y, ante todo, un cuidado vigilante de la integ[ridad] de las existencias. Pudo Blanca Delgado o[cupar] otras situaciones de más relieve en la [...] administrativa de la Universidad, pero ella [se dio] cuenta que ésta era más importante, aunqu[e menos] espectacular. Lo que había pasado era que [ella] por cobrar un cariño definitivo a los libros [y a la] biblioteca. Tenía la entereza de negar pedid[os de] préstamo que consideraba inapropiados o [de] imponer silencio en la sala de lectura. Vin[ieron] otros directores, pero Blanca Delgado repre[senta]ba la continuidad perseverante, la [res]ponsabilidad de todas las horas. He lleg[ado a] sospechar que ella conoce de memor[ia la] ubicación si no de todos los libros, por lo me[nos de] una parte impresionante de ellos. Creo ta[mbién] que personifica esa frase que he llegado a a[...] en mis momentos de ocio: pocas tareas pued[en ha]ber más nobles que alcanzar libros al próji[mo].

Hoy la Biblioteca Universitaria tiene ce[rca de] ciento cincuenta mil publicaciones. Para alc[anzar] esa cantidad han tenido que pasar tantos año[s y] a Blanca Delgado le ha llegado la hora [de la] jubilación,el momento de dejar su escrito[rio], bre el que llevó a cabo tan improbo traba[jo,] abandonar los pasillos de los depósitos dond[e] transitó sin fatiga, estimulada por el ánim[o de] servir a los lectores. Me imagino que, en [estos] años, éstos habrán pasado de varios mil[es.] Millones de personas que recibían un libro s[in sa]ber quién se los estaba enviando a la me[sa de] lectura.

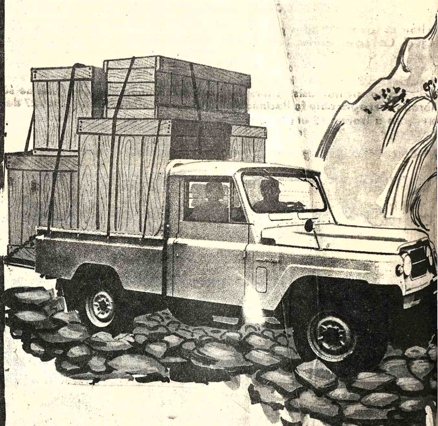
A.C.R.

Distribuidor exclusivo

HOLGUIN y CIA. S.A.

LA CONSULTORA DE BELLEZA REVLON - *Martha Velasco estará en* TROPICANA PERFUMERIA COSMETICA (calle Mercado esq. Socabaya) del 27 al 31 de Octubre por las tardes. Separe hora para sus consultas.

para las más dificiles tareas



NISSAN PATROL
pick-up
1 Ton.

- Tracción en las 4 ruedas
- Amplio espacio para carga
- Entrega inmediata

Apta para trabajos agotadores por su solidéz y fuerza

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.
Av. Armentia esq. Laja Tel. 27239

La Paz: Av. Armentia esq. Laja - Telf. 27239.
Santa Cruz: Calle Bolívar Nº 59 - Telf. 24603.
Cochabamba: Av. San Martín Nº 6393 - Telf. 2433
Oruro: Calle Soria Galvarro Nº 1649 - Telf. 51454.
Potosí: Calle Bolívar y Chacón Nº 34 - Telf. 2311.
Tarija: Casa Luis Víctor - Telf. 1101.
Sucre: Calle Camargo Nº 407 - Telf. 1994.
Trinidad: Casa Gutiérrez - Telf. 267

AGRADECIMIENTO

La esposa e hijos de

MIGUEL ALANDIA PANTOJA

Agradecen a los trabajadores, las Organizaciones Sindicales, Comites de Base, y demás personas por la condolencia expresada y los homenajes póstumos rendidos.

La Paz, 25 de Octubre de 1975

Victima de un trágico accidente ha dejado de existir el que en vida fue

Sra. OLGA GONZALES C. de NAVARRO (Q.E.P.D.)

Rosa Caero de Arnez madre, JACQUELINE y JOHANNA, hijas, Abel Navarro, esposo, Jorge, Felipe, Judith, Wilma, hermanos; Irene, Magdalena primas y demás familiares, ruegan se dignen asistir a la misa de requiém que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento en Buenos Aires, República Argentina, mandarán oficiar el día martes 28 de Octubre del presente mes a horas 9,15 a.m. en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo).
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Octubre de 1975.

La familia del que en vida fue

Ing. Dr. JUAN B. LOPEZ ROSSE (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la Misa que recordando el mes de su sentido fallecimiento se mandará celebrar el día martes 28, a horas 18:00 en el Templo de San Juan de Dios.

La Paz, octubre de 1975

Mario Bustillos Gallardo y María Luisa M. de Bustillos, padres; Fátima y Luis Fernando Bustillos M., hermanos; y demás familia del que fue ejemplar hijo

Joven JOSE MARIO BUSTILLOS MANZUR (Q.D.D.G.)

PEPITO NO MURIO, PEPITO VIVE EN CRISTO.

Invitan a sus amistades y muy especialmente al Club de Leones de San Miguel, Colegio Mariscal de Zepita, Confederación Nacional de Profesionales, Seguro Profesional, Asociación Departamental de Contadores, Cooperativa de Contadores de La Paz, Junta Nacional de Acción Social, Movimiento Familiar Cristiano, Cursillos de Cristiandad y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el Primer Mes de su llorado e irreparable fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 27 del presente a horas 12 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Mario Telleria Videa, hijo; hermanos, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue coronel jubilado

Dn. ANGEL TELLERIA GONZALES (Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Cochabamba el día jueves 23 del presente mes.
Casilla 2940 Cochabamba.
Casilla 6605 La Paz.

La Paz, octubre de 1975

Tina Maceda vda. de Alarcón, esposa; María Esther A. de Ortuño y Ruth A. de Sadud, hijas; Fernando Ortuño y Antonio Sadud, hijos políticos; las hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, del que en vida fue:

Don CESAR ALARCON SANCHEZ PEÑA (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día Lunes 27 del presente, a horas 19 p.m. en el Templo del Sagrado Corazón de María (Av. Busch casi esq. Díaz Romero).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Octubre de 1975

Julio, Carmela, Sócrates, Guillermo (ausente), Jaime y Eduardo Salazar Tarifa y demás familiares de los que en vida fueron, dignos papas y hermanos:

Doña AURORA T. de SALAZAR

Don NESTOR B. SALAZAR

Doña ZORAIDA S. de SALAZAR

Don ALBERTO SALAZAR GARCIA

(Q.D.D.G.)

Ruegan a sus amigos, familiares, Automovil Club Boliviano, Vecinos de Sopocachi, Zona Gran Poder, Zona del Rosario, se dignen asistir a la misa que en memoria de los difuntos se oficiará en Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día de hoy Domingo a Horas 19 p.m. (7 de la noche)

El duelo se recibe por tarjeta.

Sociales

REUNIONES

El Embajador de la República de Panamá y la señora de Bultrón, ofrecerán una recepción con motivo del Día Nacional de Panamá, el lunes 3 de noviembre en los salones de la Embajada.

El gerente General de Distribuidora Cinematográfica ANDINA S.A. ofrecerá una recepción en honor de la Delegación Artística de la U.R.S.S., que participará en el Festival del Cine Soviético. La reunión tendrá lugar el próximo martes 28 en el Sky-Room del Hotel Libertador.

ACTO DE PROMOCION

El acto de promoción de Bachilleres del Colegio Nacional Mixto "Juan Capriles" se realiza hoy, a horas 10, en la Casa Social del Maestro, calle Jenaro Sanjinés, frente al Liceo Venezuela.

MATRIMONIO

En el templo de María Auxiliadora fue bendecida la boda de la señorita Amanda Rosario Romero Arce con el señor Efraín Sánchez Cordón. Pasada la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron una recepción en los salones del Hotel Oriental.

Fundación belga cooperará a ISAP

La Fundación "León A. Bekaert", de Bélgica, mediante la firma de un convenio formalizará su cooperación institucional con el Instituto Superior de Administración Pública.

Con la finalidad de intercambiar ideas en torno a esta cooperación, llegó al país Ives Seghin, quien se entrevistó con el director ejecutivo de ISAP. En la entrevista se conversó sobre la posibilidad de llevar a cabo una relación institucional, con el fin de estrechar y posibilitar el intercambio de material bibliográfico, documentación, expertos y otros.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

Sra. Dña. CRISTINA ROCA vda. de SEJAS

Los hijos; Marina, Gilka, Blanca Sara y Jose León Sejas Roca, Rafael, Oscar R. y Rose Mary (ausentes) Hijos políticos: Gladys Costa, Liliana Mendoza, Dr. Alberto Zambrana, Dr. Luis Zamora y Lic. Ruben Arias A.; hermanos; Irma, Carlos, Oscar y Cnl. Ernesto Roca Llado los tíos, sobrinos nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, y personas piadosas y en especial a la Asociación de Viudas de Militares, esposas y viudas de los Sres. oficiales de las FF.AA. y cuerpo Nacional de Policías, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del presente, a hrs. 16 p.m. (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Av. Sanchez Lima Nº 2512 (Sopocachi).
Atención que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios Funerarios Aliaga Figueroa 773 Tels. 25676 - 64800.

Misas

Los hijos y demás familiares de la que en vida fue invalorable madre

Doña INES T. vda. de LAFFERTT (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes y amigos a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la Iglesia de San Juan de Dios el día de mañana Lunes 27 a horas 7 p.m.

Favor que agradecerá eternamente la familia doliente.

La Paz, Octubre 1975

La familia del que en vida fue don:

GROVER YAÑEZ GUTIERREZ (Q.E.P.D.)

Agradece a los parientes y amigos que hicieron llegar sus condolencias y los invita a asistir a la misa de 8 días que en sufragio de su alma, se mandará oficiar en la iglesia del Monticulo el día de mañana lunes 27 de octubre a horas 11 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Como un oasis en el desierto... para una piel reseca y arrugada.

¿De dónde provienen las arrugas?

Usted ha visto fotografías de lagos resecos. Hondonadas de terrenos áridos cubiertos de grietas. Las grietas son el resultado de la falta de humedad en el subsuelo. Precisamente el caso de las arrugas. Al secarse las diminutas células de la capa interior de la piel, las células se contraen, y en el exterior de su cutis aparece una arruga. Tarde o temprano, a todos nos pasa lo mismo.

Si usted pudiera conseguir algo con qué reponer la pura y fresca humedad que tanta falta hace a esas células, sus arrugas se desvanecerían. Hasta desaparecerían. Ahora, ya ese algo tan deseado puede usted obtenerlo en las mejores farmacias y almacenes del ramo. Se llama 2do Debut, un descubrimiento de belleza especialmente formulado, el que ha comprobado poder desvanecer las arrugas de la piel, y hasta hacerlas desaparecer. Aplicado dos veces al día, 2do Debut con CEF 600 ó CEF 1200, en realidad, suaviza tan feas arrugas. Y su uso continuo podría hacer casi permanente ese parecido más juvenil con él adquirido. En realidad, 2do Debut es ¡como un oasis en el desierto . . . para una piel reseca y arrugada!

2nd Début
con CEF 600
o de doble potencia
con CEF 1200

Emdora Ltda.
Teléfono 26887, Casilla 915

Compromiso

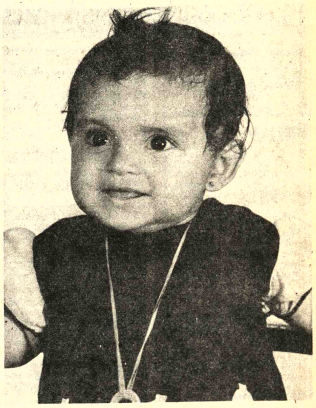
Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Martha Gladys Delfín Daza con el Sr. Sbtte. Carol Dick Richter Moreno.

CUMPLEAÑOS

IVONNE MILENKA MENDOZA ALVARADO.

Hoy cumple años, con este motivo sus padres Walter Mendoza Gonzales y Angélica Alvarado de Mendoza ofrecen un Te Piñata a sus pequeñas relaciones.

En Santa Cruz



La niñita MARIA CLAUDIA PARADA TERRAZAS apagará su primera velita el día de hoy al cumplir su primer año de vida; con tal motivo, sus padres ofrecerán un té a sus pequeñas amistades que estarán a felicitarla en el Circulo de Amigos Ramón Hurtado, donde romperán la piñata que tendrá muchas sorpresas.

UNIROYAL

LUIS FERNANDO REGUERIN ZEBALLOS, Bachiller del Colegio "DON BOSCO", hoy será homenajeado por sus señores padres Ricardo Reguerín y Mirtha Zeballos de Reguerín.

INVITACION RELIGIOSA

Norma Cronembold v. de Belmonte, esposa; Martha, Patricia, y Betty Belmonte ausentes Cronembold; hijas Antonieta A. v. de Belmonte, madre; la madre política, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

Gral. de Div. Aérea Don JORGE BELMONTE ARDILES (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes y amigos, especialmente a los miembros de la Fuerza Aérea y Ejército Nacional, personal de Aeronáutica Civil AASANA Club de Tennis La Paz y demás instituciones a las que perteneció el extinto, se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar en sufragio de su alma, el día de mañana lunes 27 a hrs. 11 en la iglesia de María Auxiliadora, Av. 16 de Julio.
Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Romana Lanvadenz vda. de Ruiz, esposa, Hortencia R. de Silva, María Antonieta R. de Trujillo, Irene R. de Jiménez, Edgar Ruiz Lavandenz hijos; Mario Silva, Jaime Trujillo, Armando Jiménez y Rosario Soliz de Ruiz, hijos políticos, Jaime M. Trujillo R. Dante, Magda Silva R.; Oscar, Marcela del Carmen Jiménez R. Edgarito Marcelito Ruiz S. nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre Sof. My. Mtre. Técnico

MARCELINO RUIZ LUNA
(Benemérito de la Patria)
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, acompañarles en la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy Domingo 26 del presente a horas 9,45 a.m. en el Templo del Rosario.
Favor que agradecerá eternamente la familia doliente.

Agenda femenina

ATENEO FEMENINO

El Ateneo Femenino de Bolivia invita a la presentación del Poemario "Holocausto" de las hermanas Alicia y Susana Kavlin que, en homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de la República y el Año Internacional de la Mujer se realizará el próximo jueves 30, a horas 19, en la librería "Los Amigos del Libro".

RECITAL DE PIANO

La Escuela de Piano Yolanda Pando Zalles, invita al Segundo Recital de piano anual. La actuación tendrá lugar el próximo martes 28, a horas 18:30 en el Club de La Paz.

ARTE IKEBANA

Bajo la presidencia de la Profesora Delia Luz y la asistencia de más de treinta damas, se llevó a cabo la Sesión Inaugural de la Asociación de Arte Ikebana, en el Club Japonés.

La cafetera eléctrica automática

Electrolux

Le sirve un buen café en todo momento

Ideal para su hogar y lugar de trabajo

a precios de real oferta

GUSTOSOS LE OFRECEMOS UNA DEMOSTRACION EN SU OFICINA O EN NUESTRA SALA DE VENTAS

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

FORMOSO 2000 PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES AL ALCANCE DE TODOS
JIMENEZ MONTOYA - Hormigón Armado 7a. Ed. 2 tms.
NEUFERT - El Arte de Proyectar en Arquitectura
JORDAN - Topografía General 2 tomos.
COMPANY - Cálculos de Construcción
LIN - Diseño de Estructuras de Concreto Preesforzado
VILAGUT - Prefabricado de Hormigon 2 tomos
TIMOSHENKO - Resistencia de Materiales 2 tomos.

EXTRAVIOS

GRATIFICACION A quién devuelva documentos pertenecientes al Señor Nabucodonosor Espinoza llamar al teléfono 52536 de 13 a 22 p.m. (23-24/64792)

Ofertas especiales

OCASION Vendo equipo completo radio aficionado Heathkit con amplificador 2KW. Otro equipo Swan 350. Referencias edificio Venus 7º piso. Avenida Arce 2105, teléfono 20213 (25-26/64951)

CERCAMOS Lotes en Achumani Referencias 22888 (25-26/64955)

VENDO Prensa Chandler, doble oficio. Calle Santa Cruz 481 (21-25/64762)

ORTOPEDIA AMERICANA Bragueros, fajas, Lumbar, Yanacocha 715 (14-3-XI/63936)

Departamentos Habitaciones

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521 teléfono 23342, habitaciones individuales $b. 20.- delegaciones convencional. (20-20-XI/64755).

Récords Mundiales

Agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edif. Esperanza **CENTRAL** Tel. 40460 - 41125 y 52184.- **GERENCIA**; Tel. 52172. **PUBLICIDAD** Tel. 52178 **REDACCION**; Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 25 DE OCTUBRE AL 1º de NOVIEMBRE

YUNGAS Dra. Elizabeth Villegas Yungas Nº 739 Tel. 24127 **REGINA** Dr. Guillermo Quiroga Av. Saavedra - Villalobos. **14 DE SEPTIEMBRE** Dr. Jorge Rojas Plaza 14 de Septiembre Nº 406 **ISABEL LA CATOLICA** Dr. Carlos Ibarsena Av. Arce Nº 2587 Tel. 56498 **LA ESPERANZA** Dra. Gladys Rosas Victor Sanjines - Vinchenti Tel. 23480 **SANTA CATALINA** Dra. Elsa de Villanueva Boquerón y Colombia Tel. 24081 **10 DE NOVIEMBRE** Dra. Wilma Omiste Av. Santa Cruz 1050 (lad. Tránsito) Tel. 40990.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes **SAN CARLOS** Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria **VERACRUZ** Av. Antofagasta Nº. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. **CRISTO REY** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119 - **ASISTENCIA PUBLICA** 118 - 2211 - **RADIO PATRULLA** 110 - **TRANSITO** 26148 **SAMAPA** 26628 - 26548 - **ENERGIA** 54357 - **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113 **INFORMACIONES** 104 **SEÑORITA HORA** 117 **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** 55907 - 09 **INTERIOR** 20402 - 03 **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821 - 22872 - **AASANA** 59333 - 59310.

FLOTAS

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza Nº 630 Tel. 43154 **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258 **TRANSPORTES UNIVERSO** Av. Montes 638 Tel. 42831 - **EXPRESO SAMA** Plaza Riosinho Nº 98 Tel. 64436 - 28462 **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA** Plaza Alonzo de Mendoza teléfonos 55854 - 25893.- **ANDINO** León de la Barra 360 Tel. 20471 **CONTINENTAL** Av. Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461 - **LAURO** Av. Camacho 1223 Tel. 27677 **TRANSPORTES PILCOMAYO** Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858 **ALIAGA** Av. Montes 700 Tel. 26376 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793 **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL** Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41076 **FLOTA YUNGUEÑA** CALLE Coroico Nº 1577 Tel. 43001 **TRANSPORTES TARIJA** Tiquina 37 Tel. 28911 **TRANSPORTES VICTORIA** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599 **TRANSPORTES ABAROA** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **MICROBUSES KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612 **TRANSPORTES "MOTO MENDEZ"** Calle Humahuaca 844 Tel. 57929 - **TRANSPORTES TUNARI** CALLE Bozo Nº 108 Tel. 40375 **TRANSPORTES MANCO KAPAC** calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) **"DORADO ORIENTE"** Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373 - **TRANSPORTES RIVEROS**) a Copacabana Av. Montes 660. Tel. 20984. **EXPRESO PANAMERICANO LTDA** Servicio Potosí - Sucre Villazón Dirección calle Bozo Nº 167 Tel. 20803. **EXPRESO CINTA DE PLATA** Teléfono 65658 **TRANSPORTE PESADO** Montes 505 teléfono 25083 **AUTO LINEAS INGAVI** Av. Manco Kapac 445 teléfono 28981 **EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD"** Av. Manco Kapac 450 Teléfono 23146 La Paz - Bolivia

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053 **LUFTHANSA** Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 **AEROPUERTO** Tel. 59151 - **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 50792 **AVIANCA** Tels. 43909 - 40883 - **AIR FRANCE** Tel 51740 **LAN** Tel. 28536 **KLM** Tel. 42965 **SWISSAIR** Tel. 28924- **PANAM** Tels 54117 - 41863 - **BOA** Tel. 26387 **VARIG** Tel. 21450 - **ECUATORIANA** Tel 54472 - **IBERIA** Tels. 20270 - 24378 - **ALITALIA** Tel. 23494 - **B.O.A.C.** Tel. 55541 **CANADIAN PACIFIC** Tel. 55541 **SOUTH AFRICAN AIRLINES** Tel. 55541- **BRITISCH CALEDONIAN** Tel. 55541 **TAM** Tel. 25542 **AEROPUERTO** 59125.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS INFORMES Tels. 21100 - 21105 - **AEROPUERTO** Tel. 59303 - **CARGA** Tels. 59555 - 59012 - **ESTACION CENTRAL** Tels. 52510 - 53410 - **ESTACION GUAQUI** Tel. 888.

EN VENTA Bonito departamento independiente dos dormitorios. Manuel B. Mariaca 1843 (altos) Miraflores Calle del Fronton (23-25/64783

COMERCIAL "ALAS GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila lindo departamento dos dormitorios, dependencias, calefón, garaje. Miraflores.

ANTICRETICO Departamento cerca Armentia otra central Colón 555, oficina 7 (26-27/64962)

VENDO Departamento Edificio Fénix (Potosí esquina Loayza) Piso 11-1104 y local. Ref.: Mismo local. (19-25/64606).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento tres dormitorios, dependencias con o sin muebles Preferible extranjeros. Sopocachi.

Tiendas Kioscos

ALQUILER Tienda, habitaciones central Colón 555, oficina 7.(26-27/64962)

Préstamos Dinero

NECESITO CAPITALISTAS Para préstamo en primera hipoteca, ofrezco seriedad, garantía, reserva. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.

NECESITO Pesos 100.000.- 70.000 garantía hipotecaria Colón 555, oficina 7 (26-27/64962)

Vehículos

VENDO Jawa 350 nueva. Alto Alianza 624 (25-26/64956)

VENDO CAMION Y volqueta Chevrolet 75, flamantes. Referencias La Plata 1196 ORURO (21-28/64758)

VENDO CAMION NISSAN 1969.6 toneladas Standar, perfecto estado funcionamiento. Referencias horas de oficina teléfono 42425 (25-28/64960)

CARPAS SE VENDE para camiones teléfono 52298 (25-29/64959)

Casas

VENDO CASA EN COCHABAMBA Avenida Blanco Galindo Quillacollo parada 4 Referencias misma casa (22-30 Noviembre/64766)

PROPIETARIO DE CASA O departamento si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia. Garantía PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Mixto casa dos dormitorios, dependencias, jardín, Sopocachi Alto.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético casa tres dormitorios, dependencias. jardín, garaje. Irpavi.

COMERCIAL "ALAS GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético casa cuatro dormitorios, dependencias, garaje, patio. Següencoma.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa dos dormitorios, dependencias, jardín, garaje, teléfono calefón, amoblada. Calacoto. Asimismo ofrece casita un dormitorio, dependencias, Semiamoblada. Calacoto. Preferible extranjeros.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa San Pedro departamento, garzonier, entrega inmediata.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa Villa Victoria 600 mts. diez habitaciones.- Otra Alvarez Plata dos departamentos completos, ocho habitaciones dos plantas.- Otra Villa Armonía calle Costanera ocho habitaciones ocasión 80.000.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa Cuarto Centenario Departamento, diez habitaciones, Horno panificación.- Otra Achachicala tres habitaciones dos tiendas.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa Villa San Antonio seis habitaciones baño cerca Biblioteca entrega inmediata.- Otra Villa Pabón ocho habitaciones cocina.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa Av. Ecuador cuatro departamentos amplios.- Otra Bosque de Bolonia un departamento completo.

VENDO CASA Zona El Tejar calle Río Madera Nº. 1974, siete habitaciones de un piso, agua, garaje. Sobre 150 metros. Referencias Avenida Kollasuyo Nº. 1804. teléfono 57122 (25-26/64799)

VENDO CASAS Zona el Tejar calle Rio Madera Nº. 1974, siete habitaciones de un piso. Agua, garaje, Sobre 180 metros. Referencias Avenida Kollasuyo Nº. 1804, teléfono 57122 (26-27/64799)

SE VENDE Casa tres departamentos, la mejor ubicación de La Paz Referencias Castrillo 460 (23-27/CVC

ALQUILO depósitos cerrados. Fono 26828 (22-24/64768)

Teléfonos

SE ALQUILA Teléfono particular zona Tembladerani. Referencias 57305 (25-27/64798)

Orquestas

ORQUESTA "L.M." de Lucho Manchego teléfono 21141 (23-26/64780)

LOS "ONIX" Conjunto electrónico teléfono 54333 (18-1º/64629)

CONJUNTO ELECTRONICO Cano y su Combo Teléfono 52651. (21-27/64761)

ORQUESTA TELEFONO 53220 (8-12-XI/63760)

Propiedades Terrenos

VENDO TERRENO En Sopocachi 250 m2. excelente ubicación mucho sol. Referencias teléfono 26016 (25-26/64800)

VENDO TERRENO Sopocachi 400 m2. Referencias teléfono 40094 (23-26/64787)

VENDO TERRENO, 1000 m2. Alto La Paz. Ref. Telf. 63428.

Antigüedades

NUMISMATICOS llegaron catálogos de monedas coloniales año 1976, indispensable para coleccionistas, personalmente en Ayacucho 230, por correo: Casilla 2521 —La Paz (22-24/64779)

Ropas

LIQUIDACION TOTAL Ropa Maxix especiales para graduaciones nuevos semi nuevos también venta por lotes solamente Sábado. Calle Santa Cruz Nº. 284 altos. (25/64957)

Técnicos

REPARAMOS Televisores, radios a domicilio, teléfono 57976. (24-25/64796)

REPARACIONES INSTALACION Plomería, gas, termotanque, cocina, calefones, sanitarios, cañerías. Servicio rápido garantizado teléfono 24210 Avenida Mariscal Santa Cruz Nº. 1058 (17-26/64626)

PLOMERO Instalaciones sanitarias. Teléfono 26823 (21-25/64757)

REPARAMOS Radios Televisores a Domicilio teléfono 40226 Economía Garantía (22-24/64767)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (23-25/64789)

T.V. SERVICIO T.V. Hertz a domicilio. Teléfono 523199 (23-30/64784)

TELEVISORES REPARAMOS A domicilio con Garantía llamar a teléfono 50730 (23-28/64785)

Muebles

SE VENDE Juego de comedor y dormitorio. Referencias San Miguel Bloque Nº. 12 Teléfono 83770 (25-28/64953)

DOY FACILIDADES, lindos juegos de livings y livings esquineros. Claudio Pinilla 520-interior (Miraflores) (22-28/64765)

Empleados

NIÑERA Con certificados y garantía precisamos. Teléfono 82848 (R).

COCHABAMBA

EN SANTA CRUZ Matrimonio alemán busca en alquiler casa amoblada Ref. Tel. 2-8187 (23-24/64326)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Inversión altamente rentable. Terrenos ubicación excepcional, próximos Equipetrol. Ocasión $us. 10.- M2. Informes en La Paz, teléfono 29361, en Santa Cruz 23782 horas de oficina o Ballivián 664 (21-25/SC).

EN SANTA CRUZ Compro casa al contado. Tres dormitorios y dependencias Teléfono en Santa Cruz 2-1475 (25-27/64797)

EN SANTA CRUZ vendo FERRETERIA acreditada Referencias 2-5695 casilla 5792 (21-30/8654)

EN SANTA CRUZ Inversión altamente rentable. Terrenos ubicación excepcional, próximos Equipetrol. Ocasión $us. 10.- m2.- Informes en La Paz teléfono 29361, en Santa Cruz 23782 horas de oficina o Ballivián 664 (26-1º/64340).

EN SANTA CRUZ VENDO Lote de terreno, 4.000 M2. Carretera Norte Km. 4- 50 metros sobre carretera, 80 metros fondo teléfono 2-4335 casilla 172 (25-31/64339)

Varios

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, beméritos, calificados servicios, rentas vejez, pensiones, jubilaciones; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, PROCURADOR Causas- exSecretario Tribunal Militar - 40 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (25/64967)

HUMPAKHA - KOLLA Sus problemas de suerte emocionales. Teléfono 26244 (23-26/64781)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 of. 5 Teléfono 65520.

TRAMITA VOLANDO: LIBRETAS SERVICIO MILITAR en 20 días.

PASAPORTES en 8 horas. "JET" Teléfono 65520.

PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas. "JET" Teléfono 65520.

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS 24 horas "JET" Teléfono 65520.

TRANSFERENCIA DE INMUEBLES Trámite al día. "JET" Teléfono 65520.

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" Teléfono 65520.

ROPA DE AGUA Fina confeccionada, goma beniana, diferentes tallas. Precio más bajo de plaza, descuento para empresas mineras. Referencias teléfono 40161 (26/64963)

COMPRO DE OCASION Trituradora de cereales Aspiazu 456 (25-28/64958)

POR VIAJE Se vende cocina eléctrica, maletas, carteras, plancha, mesas, cuchillo eléctrico, etc. Referencias teléfono 41032 (26/64961)

BLAZER 1975 Nuevo, todo confort, vendo por motivo de viaje. Referencias Castrillo 460 o teléfono 50967 (23-27/CVC)

EN VENTA Muebles, ropa usada y juguetes, mini moto, etc. Calle 13 Nº. 510 Calacoto. Sábado y lunes (25-27/64952)

TRAMITAMOS Libretas, Militares, Títulos Bachiller. Legalizaciones. Pasaportes. Brevet Profesionales y otros Mercado 1118 Of. 5 (23-25/64793)

PASAPORTES 48 horas Colón 595.

CARNET IDENTIDAD Colón 595.

SOLVENCIA TRIBUTARIA Colón 595

NEGOCIOS Inscripciones Renta Municipalidad Colón 595.

RENTA Municipalidad inscripciones Colón 595.

VEHICULOS Inmuebles transferencias Colón 595.

PASAPORTES 48 horas Colón 595.

CARNET IDENTIDAD Colón 595.

VENDO Casa Villa Pabón $b. 190.000 Colón 595.

Reconocimiento

A los señores

DR. ADOLFO ANDRADE VACA

DR. ALBERTO LOPEZ SANCHEZ
Presidente y Secretario Permanente de la Federación de Colegio de Abogados.

P r e s e n t e.-

Señores:

Con todo agrado aviso recibo y doy respuesta a su atenta nota del 14 del actual, junto a la que se han servido enviarme el pronunciamiento del Consejo Ejecutivo de la Federación de Colegios de Abogados, de apoyo al Presidente de la República, en la política internacional de reintegración marítima que interpreta los justos anhelos del pueblo boliviano.

Al expresarles el reconocimiento de mi Gobierno y el mío propio , por tan elevada y patriótica actitud, así como por la congratulación y respaldo que me hacen llegar en relación a los planteamientos formulados en mi discurso del 8 de octubre ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, me cumple manifestarles que al hacer conocer en esa oportunidad al mundo entero el pensamiento unánime de nuestro pueblo, de obtener una salida propia, libre y soberana al Pacífico, con continuidad territorial lo hice con la convicción sincera de que es legítima nuestra posición en el magno problema que durante casi una centuria ha permanecido sin solución, con grave perjuicio para el desarrollo nacional.

Con este motivo, saludo a ustedes y por su digno intermedio a los distinguidos miembros del Consejo Ejecutivo de esa prestigiosa entidad que agrupa a lo más destacado de la intelectualidad boliviana.

GRAL. HUGO BANZER SUAREZ
Presidente de la República

MICROS CHASSIS CABINADO

Motor 8V 318 **DODGE D-400** 203 HP 4 Toneladas

ULTIMAS UNIDADES
ENTREGA INMEDIATA

La Paz
Pza. Venezuela 1413

HOWSON SAIG

Santa Cruz
Dirección Provisoria
Murillo 157

y también como siempre en su envase de vidrio!

VENTAS: LA PAZ: Agencia Venado, Murillo 783 Royal Ltda. Pasaje Ortega 655 - Bolivar 624 - Figueroa 780

SANTA CRUZ	COCHABAMBA	ORURO	TARIJA	SUCRE	POTOSI
MATEO KULJIS 24 de Septiembre Nº 364	DISPRODAL CALAMA 3582	DISTRIBUIDORA S&P PAGADOR 1412	A.DUBRAVCIC I. SUCRE 752	MATULIC y Cia. SAN ALBERTO 2	J.DELSO y Cia. Millares esq. Periodista

Escribe Luis Espinal

El discreto encanto de la burguesía: una clase frustrada

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA de Luis Buñuel es una película francamente genial, que denota un talento de extraordinaria madurez en este creador cinematográfico, de raíces españolas, francesas y latinoamericanas.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA es el psicoanálisis de esta clase social, por supuesto en su versión europea. Esta burguesía está definida por una frustración constante en el comer y en el sexo, esto revela otras frustraciones más esenciales. Definir su vida como una cultura de las cenas elegantes, pero que acaban por ser traumatizadoras, es la manera más clara de mostrar su parasitismo social y su insignificancia interna.

Los componentes de este grupo de "aureos mediocres" son: un embajador latinoamericano que trafica en cocaína, un obispo que cuida el jardín de los burgueses a cambio de poder asistir a sus cenas, unos militares que están de maniobras, y algún policía servil o torturador.

Su vida real es tan pobre y vegetal que, si no fuese por sus sueños y pesadillas, no podríamos captar el mundo de estas amebas. El mismo Buñuel nos presenta los hechos de modo que solamente al final de las secuencias oníricas nos explica el momento con el despertar de la persona. Estos sueños de frustración son más reales que la misma vida de estos personajes - maniquíes.

Buñuel cada vez se muestra menos baturro y más francés; por esto aquí ha dejado ya el rudimentario cuchillo de sus antiguos films (**LA EDAD DE ORO, LOS OLVIDADOS, LA MUERTE EN ESTE JARDIN**) para utilizar ahora el bisturí electrónico. Es más discreto, pero corta más. Debajo de este **DISCRETO ENCANTO**, hay una saña serena, que no le deja perder golpe. El mismo nos da la fórmula, indirectamente, ha sabido compaginar Freud y Mao; de su antiguo surrealismo anárquico, ha pasado a un fellinianismo, pero más crítico y más significativo.

Algunos de sus símbolos son de una potencia extrema. Una vez más, encontramos el piano de cola y los insectos; esta potente imagen, Buñuel la creó hace ya 47 años, y le ha seguido a lo largo de toda su filmología, como si fuese su firma. Estas cucarachas que corretean sobre el teclado del piano, tienen el mismo sentido que el asno que se pudría sobre el piano en **UN PERRO ANDALUZ (1928)**. Para Buñuel, tal vez inconscientemente, el piano de cola es el típico símbolo de la burguesía. En una síntesis detonante, aquí, en **EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA**, el piano de cola se ha convertido en instrumento policial para aplicar la tortura.

El obispo habla de países y cosas que desconoce; personalmente profesa la humildad (es un obispo-obrero) pero es un lacayo (trae las sillas, cuida las flores) de esta clase inútil; cuando le hacen una pregunta importante, deja la respuesta para otro día; con sus palabras dice una cosa (el perdón) pero con sus obras se alinea de parte de los opresores (mata al obrero). Ahí Buñuel parece darnos los motivos de su anticlericalismo, que luego se convierte en animosidad contra lo cristiano. ¿Será suya esta confesión de la mujer del pueblo: "Desde pequeña no he podido amar a Jesucristo"? ¿No será éste uno de los resultados de su educación jesuítica?

El embajador de Miranda (Fernando Rey) rompe sus convencionalismos diplomáticos, cada vez que le preguntan algo acerca de su país andino: loz nazis refugiados, la guerrilla, los estudiantes, los homicidios... Las simples preguntas ya desmoronan su sistema.

La cultura de estos burgueses es de lo más superficial (aunque sea brillante) hablan siempre de vinos y recetas culinarias, saben de horóscopos, pero no conocen nada humano o que valga la pena. Su cultura no va más allá del oporto o de la autenticidad de un sombrero napoleónico. Las grandes preguntas simplemente les sacan de quicio.

Como un leit - motiv, Buñuel repite la imagen del grupo burgués avanzando decididamente por un camino que no lleva a nada ¿A donde van? ¿Hacia el vacío? ¿Será el deseo de volver a lo simple, a la naturaleza? El tema de la muerte está muy presente en el film ¿no será ésta el horizonte del camino? Desde el velorio del dueño del restaurant, la muerte va jalonando todo el film (el repetido sonar de la campana funeraria); el policía, alma en pena que se aparece el 14 de junio (ironía por el 14 de Julio); la madre vengadora como obsesión del militar; el asesinato de los comensales; matar al moribundo...

Esta burguesía tiene un encanto discreto, porque tiene un mundo de "discretos" defectos: impaciencia, gula, parasitismo, frustración, insinceridad, cobardía, conocimientos inútiles... Pero la elegancia pretende cubrir todo esto. El ruido del jet cubre el bla - bla del ministro del interior, y el teclee de la máquina de escribir cubre las "razones" del comisario. La imagen es desiumbrante.

Este film anti - burgues está hecho con tanta elegancia como para agradar a los burgueses (algo así como sus film anticristianos han sido premiados por los cristianos, por ejemplo **NAZARIN**). Aunque se ría de sus valores (respetar más al uniforme que a la persona ; el antiguo deseo de la policía de hacerse querer por el pueblo; la sexualidad clandestina) sabe utilizar su lenguaje y su ingenio voluble.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA no se hace notar por su estilo cinematográfico, precisamente porque es sobrio, pero variado y sutil. El onirismo simbólico, el terror de Eros y Thánatos, la gracia (Syrig, Audran), la poesía el sarcasmo elegante son la esencia misma de ste film.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA es uno de estos pocos film que uno tiene ganas de volver a ver.

2 **CHINATOWN** de Román Polanski es una película de intriga. Un detective privado comienza investigando las infidelidades de un marido, pero descubre mucho más.

CHINATOWN tiene una doble faceta: la de la vida personal con amoríos e incestos y la de la vida pública con un gran negociado con las tierras de regadío cercanas a la ciudad de Los Angeles. El tema social del film está en la línea del film político, y recuerda algo de **LOS PODEROSOS** de Francesco Rosi.

CHINATOWN es un film muy bien narrado, sin divagaciones ni acciones inútiles (éstas que se añaden para aumentar la espectacularidad), ni siquiera con grandes explicaciones. A ratos su tono de búsqueda nos recuerda **EL CIUDADANO KANE** de Welles. No obstante, el guión de la intriga es un poco mecánico, se nota la técnica de poner un recodo cada cuarto de hora, para voltear así todo el curso de la investigación por ejemplo: la que pidió la investigación no es la esposa; el investigado muere, los ancianos del asilo son los propietarios, los lentes del asesino...

Todos los hilos llevan repetidamente hacia un hombre (John Huston) que es el motor de todo el negociado, pero que también es el dueño de la policía. Una vez más se trata del tema de matar para acallar a los que saben, una torpe manía de los poderosos.

CHINATOWN parece concluir que toda la ciudad de Los Angeles es un Barrio Chino, un feudo del hampa, y un tablero de ambición y de crimen. El film es negro y pesimista, simplemente presenta los hechos, y ni siquiera los denuncia. Parece que no hubiese nada a hacer. Además, al plantearlos en un ambiente de época, años treinta, pierden todo su mordiente y se queda en un film de maffia. Por esto el nivel social de **CHINATOWN** queda tenue y alejado del film político de Francia e Italia. A pesar de su origen, el tema social no ha sido el fuerte de Polanski.

CHINATOWN es una película negra, con escenas tétricas, como la morgue, el asilo de ancianos, los cojos en el campo... Su ambiente queda surrealizado por las mismas tomas con lentes levemente deformantes.

La interpretación y dirección de actores es muy buena. Jack Nicholson es friamente testarudo, buscando la verdad por sí mismo, más allá de todo sueldo, de todo riesgo y de toda posibilidad de acción. Por otra parte, no es ningún superhombre, sino que con frecuencia es un acosado, pero es inteligente. John Huston tiene la soberbia naturalidad realista que parece haber heredado de su padre. Su maldad no tiene la hybris de los héroes de Orson Welles, sino solamente la seguridad de los que tienen el poder y pueden abusar de él. Ni siquiera ha de parecer malo, le basta con serlo tranquilamente. Faye Dunaway tiene una interpretación hermética y ambigua; en ella se confunden sus amenazas y su miedo, sus sentimientos y lo que oculta, su verdad y su mentira. Su pose tiene algo de la clásica mujer fatal cinematográfica, heredada de Greta Garbo, pero es más altiva, y más peligrosa.

CHINATOWN, una vez más, nos presenta la pasión humana de la búsqueda y de conocer la verdad, tal vez sea éste el mito máximo de toda cultura de Occidente. Tal vez, porque en la vida real estamos entre tanta mentira y tan mal informados, nos deleita el heroismo de la simple búsqueda sincera.

CHINATOWN no está a la altura de las mejores películas

(Pasa a la página 20)

Actualidad cinematográfica

Una buena semana de cine, con pocos estrenos pero de buena calidad, y cubriendo las orientaciones más dispares: la metáfora, la intriga, la comicidad y el western.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESA de Luis Buñuel es uno de los mejores films que veremos este año. La fantasía, la ironía, la elegancia y el bisturí en manos de un director cada vez más certero. Buñuel siempre es diferente, y esta vez es cruelmente exquisito. **CHINATOWN** de Román Polanski, una película de época e intriga; la verdad turbia de la sicología, y la verdad turbia de la sociedad. Un poderoso es un gangster. **HERENCIA A LA FRANCESA** de Pierre Tchernia es una obra cómica, de gran gusto; y una irnia sobre los tiempos y la historia. Y finalmente **AHORA MI NOMBRE ES NADIE** de Tonino Valerii un western antiheróico y cómico, con intenciones de un sentido segundo más allá de las payasadas de Terence Hill.

Agradecimiento

JOVENES BOLIVIANOS PRO CIVILIZACION CRISTIANA, y su órgano de difusión CRISTIANDAD, agradecen públicamente las atenciones brindadas por la señora Giselle Bruum Sciaroni, Consulesa de Bolivia en la ciudad de Corumbá, al paso de su delegación por esa ciudad.

La Paz, octubre de 1975.

JOVENES BOLIVIANOS PRO CIVILIZACION CRISTIANA
Casilla 1263 - La Paz - Bolivia.

Ofrecemos y necesitamos

Agentes con local propio para venta de nuestras llantas en La Paz. Compramos caucho en bolachas del Alto Beni.

Vendemos cuerda de nylon especial para fabricación de hamacas y costura en industria de cueros y talabarterías.

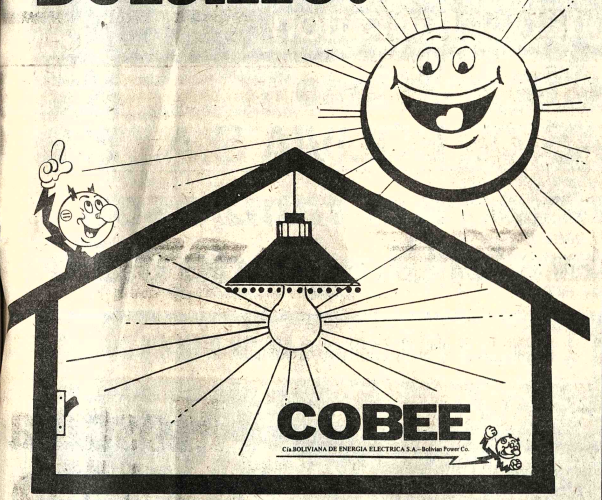
Precisamos locales para venta de nuestros productos.

ZIMERI BOLIVIANA

Plaza San Francisco (al lado de la Iglesia)
Casilla 497 - Tel. 54115.

SCORPIO

¡CUIDE SU BOLSILLO!



UNA LUZ ENCENDIDA DE DIA PUEDE COSTARLE MUCHOS PESOS AL AÑO

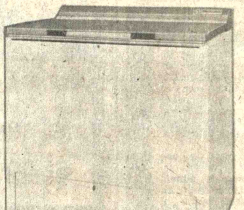
- NUNCA DEJE ENCENDIDAS LAS LUCES DE DIA.
- UN FOCO DE 100 WATTIOS SOLO CUESTA .. CENTAVOS POR NOCHE, PERO AL MES SU CUENTA SUBIRA EN .. PESOS SI LO DEJA ENCENDIDO.
- REVISE LAS PUERTAS DE SU REFRIGERADOR. LAS CHAPAS VIEJAS DEJAN SALIR AIRE FRIO Y HACEN MENOS EFICIENTE EL APARATO Y AUMENTAN SU GASTO DE LUZ.
- ABRA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR SOLO CUANDO SEA NECESARIO.
- CUANDO NO SE USEN LOS REFRIGERADORES EN PERIODOS LARGOS, DEBEN DESENCHUFARSE, LIMPIARSE Y DEJARSE ABIERTOS.
- APAGUE RADIOS, TELEVISORES, TOCADISCOS CUANDO NADIE LOS VE O ESCUCHA.
- MANTENGA SUS APARATOS ELECTRICOS BIEN REPARADOS Y EN BUENAS CONDICIONES.

USE INTELIGENTEMENTE LA ELECTRICIDAD Y AHORRE DINERO

ELECTROLUX

Electrolux

La única congeladora en el mundo que funciona sin electricidad donde ud. la instale, con el combustible más barato: kerosene



- Sumamente versátil
- Congela y conserva alimentos, helados, etc. durante meses
- 5,5 pies cúbicos de capacidad

RC 65
(Deep Freezer)

Gustosamente le daremos mas detalles

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Sensacional!
Mano a Mano
Palito Ortega y Leo Dan
Memo Arce lo mejor de Bolivia

HOY Domingo HOY
MATINEE - TANDA
COLISEO CERRADO
al ingresar exija su Coca-Cola (líquido)
Todo va mejor con Coca-Cola

El discreto encanto de la.....

(Viene de la página 19)

de Polanski, pero tiene algo del ambiente asfixiante de todas ellas. Tiene la ambiguedad de relaciones humanas, de CUCHILLO AL AGUA, la sicología turbia de REPULSION, el planteo desesperanzado de CALLEJON SIN SALIDA. Antes Polanski era más concentrado, y después de la cumbre de sus grandes films (entre ellos está tambien EL BEBE DE ROSEMARY), parece tomarse un reposo con excursiones preferentemente formales, aunque sean exquisitas: LA DANZA DE LOS VAMPIROS, MACBETH, y CHINATOWN. El mundo envenenado de Polanski no tiene esperanza, ni tiene salida, y sus films siempre bordean la temática del terror; en todos ellos hay un poder malévolo y misterioso (puede ser el hombre mismo); y no tienen final feliz, porque este poder demoniaco facilmenrte queda impune.

Polanski es un intelectual; a él no le importa vencer el mal, le basta con descubrirlo y desenmascararlo.

3 HERENCIA A LA FRANCESA (LE VIAGER) de Pierre Polanski es una película cómica de gusto depurado. Se trata de un hombre a quien el médico da solamente dos años de vida, se jubila y hace un contrato de pensión vitalicia, a cambio de una casa que tiene en Saint - Tropez. La pensión, además será puesta al día siguiendo las fluctuaciones del precio del aluminio.

Como el pensionado tarda en morirse, el film presenta irónicamente una revisión de los principales acontecimientos de Francia durante 42 años: Hitler, la ocupación la resistencia, la postguerra..

HERENCIA A LA FRANCESA empieza con una serie de documentales pasados marcha atrás. Se trata de una comicidad atildada, sin caer jamás en el mal gusto. Los Galipeau van muriendo, sin poder gozar de su esperada casa en la Costa Azul. El viejo los considera grandes bienhechores, porque le agasajan para hacerle reventar. Pero el viejo celebra sano los 100 años de edad. El film tiene algo del tema de UNA VIEJA DAMA INDIGNA, pero en clave cómica.

HERENCIA A LA FRANCESA está basada sobre la lógica del absurdo. Muchas de las situaciones son surreales, como la del marino que engrime como arma una pica del Renacimiento, o el ladrón que entra a robar en la runión de policías, o los fuegos artificiales. El gag básico es el del triunfo de la ingenuidad sobre la astucia y la ambición.

Para expresar este constante pasar de los años, se utilizan los camios de los trajes y modas, la sucesión de los perros hasta llegar a Kiki 4, los cambios de los números indicativos del año, la repetición de las actualidades mundiales en el cine. las postales en la fiesta de Navidad.

La manera de ser del film cómico impone la discontinuidad del gag, ya que una vez creada una situación se vacía su potencial rápidamente, y hay que crear otra. En nuestro caso, Tchernia ha sabido mantener la misma situación fundamental a lo largo de todo el film y sólo ha cambiado los hechos concretos.

Lo menos verosimil del film es el maquillaje del protagonista que ha de envejecer muchos años, pero sólo cambia el tinte de su pelo.

HERENCIA A LA FRANCESA, como buen film cómico, es una visión irónica y crítica de la sociedad: la avaricia, el oportunismo político, la técnica lacrimógena del abogado defensor...

HERENCIA A LA FRANCESA forma parte de esta comicidad francesa que hace reir sin caer en el mal gusto ni en la grosería, siguiendo la línea de un Etaix, Tati....

4 AHORA MI NOMBRE ES NADIE de Tonino Valerii es un western a la italiana, alrededor de Terence Hill, como vaquero cómico.

AHORA MI NOMBRE ES NADIE es una película antiheroica, pero heroica para el público por las hazañas del protagonista. Porque este Nadie no es un Don Nadie, su pistola es velocisima, y vence a todos. Es posible no obstante, que todas sus hazañas haya que interpretarlas como simple imaginación; en cambio lo único real serían sus pequeños hurtos (la manzana que quita al bebé), su paso a trancazos, su pobreza, las burlas que recibe. Al menos así sucede con el personaje que el admira, Jack De Beuregard (Henzy Fonda), un viejo pistolero en su ocaso, que se retira a Europa, que se roba el oro, que evita el enfrentamiento con los 150 bandidos, y que se presta a un falso duelo.

El film termina con una serie de consejos antiheroicos para el joven. Ha soñado con el heroismo y la historia; pero le dicen que la mayoría de los personajes del auténtico Oeste eran unos foragidos nada idealizables.

La comicidad de la película está en que este tonto humilla (será sólo en su fantasía) a los grandes pistoleros, por ejemplo en la apuesta de los vasos de licor en el Saloon. Con esto se rompe un tabú: la venganza del pobretón contra el famoso.

El final del film, que quiere ser desconcertante, es laborioso por su larga explicación de la moraleja. A esto apunta también el cuento del pajarito ateriado, que lo único que le protege es el excremento de vacas: aquí esta la tesis de la mediocridad como protección.

Este vaquero pobre, tiene la novedad de ser el gringo desastrado; y no el mexicatno, lo cual ya no tendría gracia. Es el éxito del andrajoso.

Como desmitización del western, Tonino Valerii es el antipoda de Sam Peckinpah, por esto le dedica una tumba en un poblado indio como una pulla.

AHORA MI NOMBRE ES NADIE no es un film armónico, pero es chistoso, y está muy bien narrado, al menos a ratos: el duelo de agujerearse el sombrero, el billar, los 350 bandidos que van pasando a lo largo del film como una obsesión y sobre todo, la escena fantásticas de las explosiones, con un claro sabor a Peckinpah. La soltura de Valerii está en yuxtaponer la ironía y la desmitización, la verdad ridícula y el ensueño.

De Tonino Valerii recordamos otros film de acción, como EL PLACER DE MATAR, RINGO Y EL PRECIO DEL PODER, MI QUERIDO ASESINO, y UNA RAZON PARA VIVIR OTRA PARA MORIR.

...Y ELLOS SE JUNTAN

MI COLUMNA

Un fallo difícil

Escribe LEONARDO BRANISA.

En la Edad Media abundaban los estudiantes vagabundos, que pasaban de una universidad a otra y nunca se recibían, porque de la vida estudiantil les gustaban sólo las francachelas y la rica cerveza, o sea la fórmula: vino, mujer y canto.

Un tal estudiante viajero caminaba por los caminos polvorientos de Alemania, cuando la suerte le ha hecho dueño de un escuálido rocín. Muy feliz se encaramó sobre el dócil animalejo, pero después de unas horas de equitación se sentía molido, ya que montaba al pelo, pues no tenía montura. Próximo estaba a una casa de hacienda rodeada de algunos árboles frondosos que brindaban al viajero una fresca sombra. Allí se sentó para descansar del calor y de la fatiga.

Bajo la sombra de un árbol cercano estaba sentado un hombre gordo con la expresión solemne de un magistrado y frente a él, en el sol y con los sombreros en la mano, estaban parados tres hombres jóvenes. Nuestro estudiante vagabundo tenía una viveza extraordinaria y un gran conocimiento de gentes, y en seguida se dio cuenta que los tres jóveries eran hermanos y que el hombre sentado era el alcalde que debía resolver algún pleito. Si los tres hermanos no se han podido poner de acuerdo y tenían que llamar a un juez, rápido sacó la conclusión, eran gente bastante ingenua. Sabía él que se trataba de unos hombres ingenuos y con plata; habrá bastante esperanza de hacerse de algunos pesos.

Se acercó al grupo y con una honda inclinación saludó a la autoridad quitándose su birrete y se presentó como un magister recibido hace pocos meses en la universidad de París donde había estudiado leyes. Su capa y birrete apoyaban en algo su relato.

El alcalde se mostraba contento con la visita y en seguida le expuso el caso. Se trataba de un testamento. El padre de los tres hermanos había muerto hace poco y en el testamento había hecho la distribución de los bienes. El hermano menor iba a heredar la fincs principal, el del medio heredaba una finca menor y el mayor no heredaba ni fincas, ni tierras. Hasta aquí todo era claro y fácil. La dificultad se presentaba en el reparto de los caballos.

Eran diecisiete los caballos y en el testamento se leía claramente la última voluntad del difunto padre: el hijo mayor debía recibir la mitad de los caballos, el hijo del medio debía recibir un tercio y el hijo menor, que heredó la gran finca, sólo debía recibir la novena parte de los caballos.

El alcalde se rascaba la cabeza perplejo y sólo atinaba a decir: "Debía haber sido loco el viejo. ¿Cómo se puede dividir diecisiete animales en dos mitades o sacar un tercio o la novena parte?"

El documento especificaba todavía que el menor de los hijos debía elegir primero la novena parte, como segundo el medio, y al final, el hijo mayor. De repente el estudiante vagabundo exclamó jubiloso que ya tenía la solución. Se levantó risueño, fue hacia su escuálido rocín y lo llevó de la brida colocándolo al lado de los otros caballos y dijo: "Diecisiete y uno son diez y ocho. Dieciocho caballos ya se pueden distribuir correctamente según la voluntad del padre. Ustedes sólo deben comprar mi caballo. Se lo dejo baratito por nueve florines. Cada uno me paga tres florines y asunto concluido". A los hermanos les parecía feliz la solución y cada uno entregó los tres florines.

Y el pícaro estudiante comenzó con la división.

"A Carlos le corresponde la novena parte de los caballos. La novena parte de dieciocho son dos. El tiene la primera elección". El menor ya les había echado el ojo a los dos bayos, y contento se los apartó de la tropa. "Ahora le toca el turno a Francisco. A él le corresponde la sexta parte de los animales". Franz se escogió los seis caballos y quedó contento. "A Rudolf le corresponde la mitad de los animales. La mitad de dieciocho son nueve" dictaminó el falso magister. Rudy se apartó los nueve caballos. Cada uno de los hermanos recibió su justa parte y aún sobraba el rocín del vivo estudiante. Nadie se podía explicar por qué sobraba un animal y en su interior estaban convencidos de que allí había alguna brujería, pero el que quedó más admirado era el alcalde. Todos quedaron complacidos y de agradecimiento le dejaron el rocín al pícaro estudiante.

Pero el más contento resultó el pobre vagabundo por haber recibido los nueve florines y encima el caballo que les había vendido. (El lector puede verificar con un sencillo cálculo porque estaba sobrando un caballo después del reparto).

La mejor película del año ganadora del OSCAR

Solo el maestro Luis Buñuel pudo realizarlo

"el discreto encanto de la burguesia"

LA ARISTOCRACIA AL DESNUDO...

HOY Estreno CINE TESLA

¡TIEMBLE DE RISA O RIASE DEL TERROR...!!

JORGE PORCEL

LOS VAMPIROS LOS prefieren gorditos

LIBRO Y DIRECCION GERARDO SOFOVICH

Productor Asociado HUGO SOFOVICH

OTRO SENSACIONAL IMPACTO de INCOFISA

¡LA RISA MAS ESCALOFRIANTE Y E

ESCALOFRIO MAS RISUEÑO DE LA HISTORIA DEL CINE ARGENTINO

APTA PARA TODO PUBLICO

ARIES

EASTMANCOLOR

MUY PRONTO! GRAN SUCESO COMICO Cine SCALA

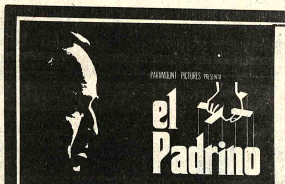
Cinema International Corporation

Distribuida en territorio boliviano

PELICULAS MEXICANAS DE BOLIVIA S.A.

PELMEX

Se complace en anunciar sus fabulosos estrenos exclusivos para el Cine 16 de Julio



PARAMOUNT PICTURES PRESENTA el Padrino

LAUREADA CON 11 OSCARES

Marlon Brando · Al Pacino · James Caan · Richard Castellano · Robert Duvall · Sterling Hayden · John Marley · Richard Conte · Diane Keaton

Albert S. Ruddy · Francis Ford Coppola · Mario Puzo · Francis Ford Coppola

Producido por Albert S. Ruddy Dirigido por Francis Ford Coppola

si ya la vió...VEALA NUEVAMENTE!

si no la ha visto...NO SE LA PIERDA!

GANADORA DE 6 OSCARES incluyendo MEJOR PELICULA DEL AÑO

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA LA PRODUCCION DE Francis Ford Coppola

El Padrino 2ª PARTE

Technicolor

Una Película Paramount Distribuida por Cinema International Corporation

The Godfather PART II

¡Hablen en clave... Alguien está grabando su conversación... Podría ocasionar asesinatos!

The Directors Company presenta a Gene Hackman en La Conversación

The Conversation

Escrita, Producida y Dirigida por Francis Ford Coppola

GRAN PREMIO PALMA DE ORO FESTIVAL DE CANNES

con John Cazale · Allen Garfield · Cindy Williams y la participación especial de Frederic Forrest · David Shire · Fred Roos

Color por TECHNICOLOR

Una Película Paramount Distribuida por Cinema International Corporation

él era un joven enamorado de la muerte, ella una anciana enamorada de la vida!

ENSEÑAME A VIVIR

HAROLD and MAUDE

Estelarizada por RUTH GORDON BUD CORT

Escrito por Colin Higgins Dirigido por Hal Ashby

Una Película Paramount Color por TECHNICOLOR

Paramount Pictures Presenta

Distribuida por Cinema International Corporation

¡Una Manera Distinta de Conocer y Sentir el Horror de una Catástrofe!

TERREMOTO

CHARLTON HESTON

AVA GARDNER · GEORGE KENNEDY

LORNE GREENE · GENEVIEVE BUJOLD · RICHARD ROUNDTREE

CO-ESTELARIZADA POR MARJOE GORTNER · BARRY SULLIVAN · LLOYD NOLAN · VICTORIA PRINCIPAL · GEORGE FOX, MARIO PUZO

ESCRITA POR

MUSICA DE JOHN WILLIAMS PRODUCTOR ASOCIADO MARK ROBSON PRODUCTOR EJECUTIVO JENNINGS LANG · UNA PRODUCCION MARK ROBSON-FILMAKERS GROUP

Una Película Universal TECHNICOLOR · PANAVISION Distribuida por Cinema International Corporation EARTHQUAKE

Llega a BOLIVIA

¡ATENCION!

Esta película será exhibida con la asombrosa y nueva multidimensión de SENSURROUND

Este usted consciente de que sentirá así como verá y escuchará, impresiones tan vividas como las que podría experimentar en un temblor real. La Empresa no se hace responsable de las reacciones físicas o emotivas del espectador.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS DE WALT DISNEY Matinée, tanda y noche AHORA MI NOMBRE ES NADIE y el corto nacional de Proinca LOS NUEVOS POTOSIS Matinal 2.60 y 1.60 Matinée 9.10 y 5.60 tanda y noche 11.10 y 6.10.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal función suspendida por turno Matinée Hs. 3,00 tanda Hs. 6.30 noche Hs. 9,45 INFIERNO EN LA TORRE Matinée, tanda y noche 18.10 Platea 15.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal EL TREN Matinée, tanda y noche HERENCIA A LA FRANCESA Actualidades Mundiales N° 41 Matinée Plateas 7.10 Mezzanine 9.10 tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10.

ABAROA Tel. 50252

Matinal AVENTURA EN FLORENCIA Matinée, tanda y noche dobles CON LAS MANOS EN LA BOLSA y UNA NINA BUSCA A SU PADRE Matinée Platea 5.10 Alta 3.60 tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10.

MURILLO Tel. 52647

Matinal EL ABUELO HIPPIE y CORTOS Matinée doble MADRE SOLTERA y BARRABAS PERRO LADRON (todo público) tanda y noche largo metraje MADRE SOLTERA y LAS OLIMPIADAS DE MUNICH 1974 Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

PARIS Tel. 29704

Matinal EL MAGNIFICO BOBO Matinée QUEIMADA tanda y noche LAS NOCHES DE BOCCACCIO (sólo mayores de 21 años) Matinal 1.50 Matinée, tanda y noche 7.10.

EBRO Tel. 42939

Matinal HOMBRES EN LLAMAS Matinée, doble SI YO FUERA DIPUTADO y LIBRE AL VIENTO tanda y noche dobles SI O YO FUERA DIPUTADO y EN EL POLVO DEL SOL (censura 18 años) Matinal 2.10 y 1.60 Matinée 3.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinal EL AVISO INOPORTUNO Matinée, tanda y noche doble EL SARGENTO PEREZ y VIDITA NEGRA Matinal 1.70 y 1.20 Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

HOY CINES TV

TELEVISION BOLIVIANA

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1975

1a EMISION

10.30 TELEMISA
11.14 GIMNASIA CON JAZZ
11.31 MIS TITERES
11.59 SHOW INTERNACIONAL
13.04 CIERRE EMISION

2a. EMISION

17.30 EL MUNDO DEL CIRCO 2a. PARTE
18.15 FOLKLORE
18.42 LINEA DE BATALLA "BOMBARDEO AL JAPON"
19.12 QUE VENGA EL EXORCISTA "HUGO EDUARDO POL"
20.34 ESTELAR EN EL 7 "ARIEL FUENTES"
21.30 DIA "D"
22.40 MUSICA EN DOMINGO
23.26 AGENCIA CERO
24.16 CIERRE EMISION

ROXY

Matinal EL AGENTE 001 Matinée, y tanda dobles ENEMIGOS A LA FUERZA y ROBINSON CRUSOE noche doble ENEMIGOS A LA FUERZA y INSACIABLE EN EL AMOR (censura 21 años) Matinal 2.10 Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal LA ODISEA FANTASTICA Matinée, tanda y noche dobles FURIOSOS CHINOS ENCUADRADOS y EL DOBLE SALTO DEL KUNG FU (mayores de 16 años) Matinal 1.60 Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

NOBEL

Matinal AVENTURAS DE CARLITOS CHAPLIN Matinée doble MALDITAS PISTOLAS DE DALLAS y KING KONG REY DEL KUNG FU tanda (para mayores) LAS NOCHES SENSUALES DE ORIENTE y ESTRELLAS DEL STRIP TEASE además Espejo de Alemania noche doble VENGANZA CHINA y LAS NOCHES SENSUALES DE ORIENTE Matinal 2.10 Matinée, tanda y noche 6.10.

LA SALLE

Matinée para todo público con el largometraje SORPRESA Hs. 3 p.m.

IMPERIO Tel. 40451

Matinal TARZAN Y LA DIOSA VERDE y además LAS AVENTURAS DEL CORRECAMINOS Matinée y tanda dobles YO SOY CAMPEON DE KUNG FU y LAS CAMPANAS DE LA MUERTE noche doble (sólo mayores de 21 años) YO SOY EL CAMPEON DE KUNG FU y LA TORRE DEL PECADO. Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 4.10 y 5.60 matinal 1.60 y 1.10.

SAN CALIXTO

Matinal VESTIDA DE NOVIA y DIBUJOS ANIMADOS Matinée, tanda y noche dobles EL VERANEO DE LOS CAMPANELLI y EL BOXEADOR DE SHANGHAI Matinée 4.20 tanda y noche 4.70.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal EL IMPERIO SUBMARINO Matinée CHABELO y PEPITO DETECTIVES tanda y noche OLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA (censura para 21 años).

VARIEDADES Tel. 24071

Matinal CABALGANDO CON EL DIABLO y CORTOS Matinée y tanda dobles GODSILA Vs. HEDORA y EL NISO DE ORO noche doble GODSILA Vs. HEDORA y FUEGO EN LA SANGRE Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

CENTER

Matinal TARZAN EL REY DEL TROPICO Matinée doble EL BOXEADOR JUSTICIERO y DOS HERMANOS KARATEKAS tanda doble DOS HERMANOS KARATEKAS y EL BOXEADOR JUSTICIERO noche doble LAS FRIAS MANOS DE LA MUERTE y DOS HERMANOS KARATEKAS.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée, tanda y noche doble LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO y LUCHA SANGRIENTA DE VIDA O MUERTE Matinal 1.10 Matinée 3.10 tanda y noche 4.10.

BUSCH Tel. 53694

Matinal 2 FANTASMAS Y UNA MUCHACHA Matinée y tanda EL DIA DEL CHACAL y EL METICHE (todo público) noche EL DIA DEL CHACAL y VANESSA (estrictamente prohibida para menores de 21 años Matinée 4.00 y 5.00 tanda 4.50 y 5.50 noche 4.50 y 5.60.

MADRID

Matinal FANTOMAS CONTRA EL MUNDO y CORTOS Matinée, y tanda doble LA VUELTA DE MARTIN FIERRO y ME LLAMO TRINITY noche doble ME LLAMAN TRINITY y AUTOCINE MON AMOUR (mayores de 21 años) Matinal 1.60 y 2.10 Matinée, tanda y noche 4.60 y 5.10.

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinal PROMOCION DE BACHILLERES DEL COLEGIO DON BOSCO Matinée, tanda y noche CHINATOWN (BARRIO CHINO) (mayores de 18 años) además corto metraje de Ukamau OPERACION TURBINA ENDE Matinée 9.10 y 11.10 tanda y noche 11.10 y 13.10.

SCALA Tel. 23535

Matinal VAMOS A SOÑAR CON EL AMOR Matinée ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY tanda y noche LA TREGUA noticioso nacional OPERACION TURBINA Matinal 2.10 y 2.60 Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

LA PAZ Tel. 53842

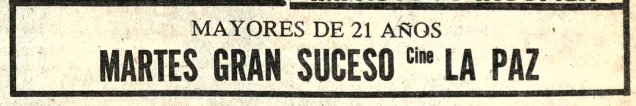
Matinal PROCESO A UNA ESTRELLA Matinée, tanda y noche ARRUZA (apta para todo público) Matinal 2.10 y 2.60 Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

MIRAFLORES Tel. 53150

Matinal LA FAMILIA HIPPIE Matinée, tanda y noche dobles ANONIMO VENEZIANO y QUE ESTOY HACIENDO EN MEDIO DE ESTA REVOLUCION Matinal 1.60 Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

TESLA Tel. 53803

Matinal LA CIEGÜEÑA DISTRAIDA Matinée, tanda y noche EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA además el noticiero El Mundo al Instante Matinal 2.10 Matinée 9.10 y 7.10 tanda y noche 11.10 y 9.10



- ECHEVERRIA EN LA INAUGURACION DE PANAMERICANOS.-- El Presidente de México, Luis Echeverría, en el palco de honor del estadio Azteca, durante la ceremonia inaugural de los Séptimos Juegos Deportivos Panamericanos que se clausuran hoy en la capital mexicana después de dos semanas de desarrollo (FOTO DE MIGUEL VELARDE ENVIADO DEL CPDB).

Definitivamente Colombia y Perú se enfrentan el martes

Caracas será el escenario de este partido

LIMA, 25 (AP).- La lucha iniciada en el campo para definir el Campeonato Sudamericano de Fútbol entre Perú y Colombia se trasladó luego a los escritorios de los dirigentes y ahora volverá nuevamente al terreno de juego al aceptar la Federación Colombiana la decisión para jugar en Caracas el martes próximo.

Perú y Colombia, al término de dos partidos igualaron el puntaje y se hizo necesaria la disputa de un tercero para definir el ganador de la "Copa América".

Colombia había ganado 1-0 en Bogotá y perdió 2-0 en Lima en la revancha. Ante tal circunstancia se aplicó el reglamento que determina un tercer partido para definir el vencedor.

El reglamento, como toda norma legal, tiene definiciones y alternativas. La definición inicial es que el partido final debe disputarse dentro de las 72 horas del segundo, lo que significaba en este caso el sábado a más tardar.

La alternativa es que la Copa América no puede interferir en la disputa de los campeonatos nacionales.

Colombia, según declaraciones de sus dirigentes, se aferró a la primera posición y sostuvo que si Perú no se presentaba el sábado reclamaría para sí el título.

Perú, también según sus dirigentes, afirmó que la decisión del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de realizar el tercer encuentro el 28 en Caracas, está de acuerdo con la reglamentación, pues su torneo profesional está en plena disputa.

Es decir que los dos países se aferraban a disposiciones contenidas en el reglamento. La interpretación la dio el Comité Ejecutivo. En declaraciones atribuidas a su Presidente Teófilo Salinas, que está en México, se decía que si Colombia no se presentaba en Caracas Perú sería consagrado campeón.

Los dos países tenían argumentos valederos para sostener sus respectivas tésis pero tras ellas habían otros intereses.

En el caso de Colombia la insistencia de jugar el sábado era la buena preparación física de sus jugadores que podrían jugar sin problemas con poco descanso. El otro lado de la moneda respecto a Colombia es que Perú, si jugaba el sábado, no tendría el concurso de Rojas y Soria, de Independiente de Buenos Aires ni de Cubillas que actúa en Portugal. Es decir que al interés de ajustarse al reglamento se agregó el de enfrentar a un equipo que no contaría con sus mejores hombres.

En el caso de Perú, también hay validez en su posición. Está disputando el torneo profesional y para el sábado ya ha fijado fecha. Pero el argumento, si bien reglamentariamente es convincente, en otro aspectotiene algunas fallas. Durante la disputa de la serie preliminar, las autoridades deportivas suspendieron en varias ocasiones el torneo profesional para preparar el equipo que no podía ceder esos valores a los clubes para cumplir la fecha del torneo local sin desmedro de la actuación de la selección. Es decir que Perú ahora se ajusta al reglamento en lo que le conviene y cuando no estaba en juego la posibilidad de final no paró mientes en suspender su campeonato.

A ello se agregó otro interés, no reglamentario. Si se hubiera jugado el sábado, había problemas para que Rojas y Soria fueran cedidos por Independiente por tener compromisos serios.

Nuevo presidente de ODEPA asumió cargo

México, DF. 25 (AP).- Mario Vásquez Raña, de Méxic asumió hoy la presidencia de la Organización Deportiv Panamericana (ODEPA), que le entregó el venezolano Jo Beracasa.

Beracasa, perdió la presidencia en la elección celebrad antes de comenzar los VII Juegos Panamericanos, por 9 vot contra 24.

El Comité Ejecutivo de la ODEPA aprobó una moción d reconocimiento a la labor de Beracasa, resultando su sacrific personal económico para lograr que el organismo se autosuficiente económicamente.

Con lágrimas en los ojos, Beracasa agradeció y dijo Vásquez: "Lo ayudaré en todo lo que me sea posible".

Vásquez Raña dijo: "La labor de Beracasa fue perfect magnífica, sólo que espero superarla".

Beracasa es presidente honorario vitalicio.

El único tema que provocó discusiones fue la entrega de l tesorería y el informe económico. A propuesta de Beracasa realizará el 15 de noviembre en Puerto Rico.

Además de Vásquez Raña, la nueva junta ejecutiva es integrada por Silvio de Maglhaes Padilha, de Brasil, prim vicepresidente, el colombiano Humberto Chica Pinzón, segund vicepresidente, el argentino Pablo Cagnasso, secretar general, Michael Simmons, de Barbados, tesorero.

Vocales son el norteamericano Miguel A. de Capriles, canadiense Robert Osborne, el paraguayo Rubén Orozco y salvadoreño José Larios.

Elogian al equipo chilen de tenis en Panamericano

México, D.F., 25 (AP).- El equipo de tenis de Chile, que sólo ganó una medalla de bronce en damas, fue escogido hoy como el que más se superó durante el torneo de los Juegos Panamericanos, recibiendo un premio especial.

La selección se hizo al finalizar el torneo en que Estados Unidos ganó las cinco medallas de oro.

El Comité Organizador elogió "El coraje, determinación y ansia de triunfo que demostraron los chilenos la cancha".

El conjunto chileno est integrado por Alvaro Filloi, J Ramón de Camino, Rica Eunavoy y Leyla Musalé quién ganó la medalla de bro en sencillos damas. El capi es Patricio Apey.

Islas Vírgenes recibió galardón por el mejor co portamiento dentro y fuera de cancha.

La Sra. Musalém, una a de casa de 26 años y madre dos hijos, dijo que pens ganar la medalla de plata "p me afectó el sorteo, porque que enfrentarme siempre a norteamericanas".

"Estoy satisfecha pon a mi patria la segunda med en estos Juegos, pero si hu estado en el otro grupo, no l la menor duda que la medalla plata hubiera sido mía", d

En los momentos de victoria recordó a su espos Sergio Elías, y a sus hijos Es ban y Sergio.

Leyla ganó la de bronce vencer a la norteamerican Sandy Stap 6-0 6-4 y comen "después de todo, creo que hecho un buen trabajo aquí".

Argentina ganó invicta medalla de oro en hock

MEXICO, 25 (AP Argentina ganó hoy invicta medalla de oro de hockey sob césped al derrotar a Canadá p 1-0.

Gustavo Paolucci anotó gol del triunfo a los 61 minut Canadá se quedó con la medall de plata y México había ganad la de bronce al vencer a Jamaica 2-0.

Argentinos y canadienses brindaron hoy el mejor en cuentro y los perdedores es tuvieron a punto de obtener el empate, pero en una exquisita combinación de los juegos argentinos Paolucci conquistó el gol del triunfo.

- EN TARIJA.- El acompañante de Ricardo Paita, Freddy Antelo rodeado de familiares y amigos, a su llegada a la ciudad chapaca en el Gran Premio Nacional de automovilismo que finalizará hoy en La Paz (FOTO PRESENCIA DE TARIJA)

Asociación de Cochabamba rechaza una acusación

Sin comentario, transcribimos la carta enviada por la Asociación de Fútbol de Cochabamba al Presidente de la FBF, Mauro Cuéllar, rechazando la acusación de la APLP sobre trato a equipos paceños:

Cochabamba, Octubre 16 de 1975.

Señor
Dr. Mauro Cuéllar Caballero
PRESIDENTE DE LA FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL
Presente.-

De nuestra consideración:

Por respeto a la opinión deportiva nacional que vive ajena a las reiteradas especulaciones que a título de denuncias infantiles y ridículas, se han permitido lanzar algunos dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, pidiendo el proceso del Presidente de nuestra Asociación señor Prof. Guido Pareja Mariscal, el Honorable Consejo Central de la A.F.C., se permite poner en su conocimiento y de los Miembros de la F.B.F., que las maliciosas y ridículas aseveraciones que aparecen periódicamente en los órganos de Prensa de la ciudad de La Paz, por gravitación y sentido lógico no tienen ningún valor, más por el contrario, ese tipo de solicitudes carentes de seriedad, deben llamarnos a la reflexión porque lejos de encontrar los verdaderos derroteros que precisa el Fútbol Nacional, se está mostrando una imagen negativa que desprestigia ya no solamente a los dirigentes de La Paz que tan desatinadamente piden procesos, sino al propio ente federativo que parecería estar de común acuerdo con esta campaña que por ser mal intencionada y maliciosa está pasando a convertirse en el asme reir de la opinión pública.

No obstante lo anotado, el Honorable Consejo Central de la A.F.C., rechaza todo intento de proceso o sugerencias que pretendan crear desconcierto en la opinión pública, y por determinación unánime de sus Miembros apoya moral y materialmente a su Presidente señor Prof. Guido Pareja Mariscal, contando para ello además con el respaldo mayoritario de los deportistas que agrupados en el Instituto Departamental de Deportes ya se han pronunciado rechazando este tipo de desajustes a nivel deportivo, cuya copia fotostática adjuntamos al presente.

Le reiteramos nuestro profundo pesar por las precipitadas é infantiles solicitudes que hacen llegar hasta su despacho, con excusas que son propias de otros niveles y no de los estrictamente deportivos.

Con este motivo, saludamos a Ud. con las consideraciones de nuestra mayor estima personal.

(Fdo.).- Dr. Javier Soria G., 1er. VICE PRESIDENTE.- Dr. Luis Aramayo B., p. SECRETARIO GENERAL.

Medallas en Panamericanos

- MEXICO, D.F. 25 (AP). Medallas ganadas por cada país participante en los Séptimos Juegos Panamericanos hasta anoche:

	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	113	77	49	239
Cuba	47	44	26	117
Canadá	17	33	38	88
México	8	12	33	53
Brasil	7	11	19	37
Argentina	2	5	5	12
Colombia	2	3	4	9
Puerto Rico	0	2	5	7
Rep. Dominicana	0	0	6	6
Panamá	0	2	4	6
Venezuela	0	1	3	4
Jamaica	0	1	2	3
Bahamas	0	1	1	2
Ecuador	1	0	1	2
Uruguay	0	0	2	2
Chile	0	0	2	2
Guayana	1	0	0	1
Perú	1	0	0	1
Trinidad-Tobago	0	1	0	1
Antilllas Holand.	0	1	0	1
Guatemala	0	0	1	1
Barbados	0	0	1	1

Triunfo contundente de EE.UU. en natación de Panamericanos

- MEXICO, OCT 25 (AFP).- El torneo de natación de los Juegos Panamericanos finalizó el viernes con un triunfo total de los Estados Unidos, más contundente aún que el obtenido en los Juegos de Cali en 1971.

Los norteamericanos conquistaron 27 de las 29 medallas de oro en juego, 17 de plata, 5 de bronce, es decir 49 preseas sobre un total de 87.

La última jornada fue de victoria total y aplastante de los norteamericanos sobre los canadienses. En la posta 4 x 100 masculina combinado, Brasil, que se ungió aquí como la potencia latinoamericana en natación, estuvo a punto, por 10 décimas de segundos, de arrebatar al Canadá el segundo lugar.

Desgraciadamente, el último hombre del relevo brasileño, José Namorado, fue superado en la línea de llegada por el canadiense Gary McDonald. Brasil se clasificó tercero con 3 M. 59 S 05, delante de México, Puerto Rico y Venezuela.

En 100 libre femenino, la norteamericana Kim Peyton ganó en 58 S 24 su segunda medalla de oro, luego de la obtenida en los 200 metros, mientras que en hombres, Rick Abbott batió en 51 S 96 a su compatriota Jack Babashoff, que era favorito.

El ecuatoriano Jorge Delgado, campeón panamericano de 200 Mts. libre, se clasificó segundo en los 100 Mts. en 53 S 46 detrás del canadiense Bruce Robertson.

La mejor latinoamericana en los 200 libres fue la constarricense Gina Arroyo, quinta con 1 M 01 S 83.

Renació esperanza de ganar en colombianos

BOGOTA, 25 (AP).- Víctor Campaz, surgió en este fin de semana como la gran solución para el decaído ataque de la selección colombiana de fútbol y renació la esperanza de éxito sobre el Perú el martes en Caracas en la final de la Copa "América".

Campaz fue convocado por el entrenador Efraín "caimán" Sánchez, simultáneamente con la decisión de la Federación Colombiana de aceptar la orden de la Confederación Sudamericana de concluir el evento el 28 de octubre y no en otra fecha.

La determinación de Sánchez fue bien recibida por críticos y aficionados y se aguarda con mayor optimismo el encuentro de desempate ante Perú.

La serie final está igualada a una victoria para cada país. Colombia triunfó aquí uno a cero y Perú se desquitó en Lima dos a cero.

La delantera colombiana perdió su efectividad en la fase crucial del torneo luego de que se lesionaron en Montevideo sus principales jugadores, Willington Ortiz y Ernesto Diaz.

Según el médico del equipo Edison Quiñonez, Ortiz ya está en condiciones de reaparecer luego de una inactividad de casi un mes. En torno a las condiciones de Díaz existe alguna preocupación; debido a que aparentemente se resintió en Lima de una lesión.

Sin embargo, se cree que no es nada grave y el martes estará al lado de Ortiz, con quién se comprende a la maravilla, y Campaz.

Campaz estuvo en primer plano hace más de dos años y fue el futbolista más valioso. Luego declinó al tener diferencias en los clubes con los que actuó. Sánchez lo seleccionó para la eliminatoria del sudamericano frente a Ecuador y Paraguay, pero no respondió.

En ese momento afrontaba un serio pleito con el equipo Atlético Nacional, esta situación se reflejó en su rendimiento y al retornar el seleccionado de Asunción tras vencer a Paraguay, se dispuso su salida.

En las últimas semanas se vinculó al Junior y al lado del brasileño Victor Ephanor, recobró su gran efectividad y volvió a ser temido por los defensores. Se desempeña bien en cualquier posición del ataque, preferencialmente en la punta izquierda.

Campaz recibió con sorpresa la designación y declaró: "Estén" tranquilos que todo saldrá bien. En estos noventa minutos finales mé entregaré todo. Sólo os un juego, no 10 ni 20, sólo uno y es el que tenemos que ganar. Dejaré todo de mi en la hora y media de acción".

Esta decisión de Campaz seguramente ocasionará serias dificultades en la zona defensiva del Perú.

Copa "América"

$b. 3.088.290 ingresó en las eliminatorias

- ORURO 25 (PRESENCIA) (POR AUGUSTO DAVILA S.- Corresponsal).- En los dos encuentros jugados por la Selección Bolivia, frente a sus similares de Chile y del Perú, el 20 y 27 de Julio, respectivamente, dentro de las eliminatorias por la "Copa América", se recaudaron en total 3.088.290 pesos bolivianos, por la venta de 40.341 entradas.

Los datos están consignados en los documentos que testimonian el movimiento financiero manejado por la Asociación de Fútbol Oruro, organizadora de las referidas eliminatorias. La documentación fue enviada para su revisión, a la Comisión Económica de la Federación Boliviana de Fútbol.

Siempre de acuerdo a los referidos documentos, la atención del Equipo Bolivia, sueldos y premios a los jugadores seleccionados, gastos de viaje; presentación de equipos extranjeros, algunos en el interior del país, como Racing de Buenos Aires en Sucre, consignan una erogación total de 2.693.089 pesos bolivianos.

En la ciudad de Oruro, se vendieron abonos y entradas sueltas, por la suma de 2.499.290 pesos. La Paz, se recaudaron 639.000 pesos, habiendo contribuido a la recaudación total, con más o menos una quinta parte, lo que es considerado como un aporte notable y extraordinaria el interés del público paceño por las eliminatorias del Sudamericano.

Del ingreso total, la Federación Boliviana de Fútbol, deberá pagar por concepto de impuestos, la suma de pesos bolivianos 77.207. De la cantidad que quede, la Asociación de Fútbol Oruro, solicitará que se le otorgue una participación equitativa y que se adecúe al trabajo desarrollado en la organización de las citadas eliminatorias.

La documentación financiera, que fue enviada mediante un personero de la AFO, Hugo Mercado, será analizada prolijamente por la Comisión Económica de la FBFB, para darle el visto bueno final.

Disfrute el placer de fumar
LM marca su nivel

DESDE EL CORAZON DE AMERICA

MEXICO..

con todo su esplendor

Consulte a su agente I.A.T.A.o en
AEROLINEAS ARGENTINAS
LA PAZ Av Mcal Sta Cruz esq Aimte Grau tel 51711- 50792
COCHABAMBA Nataniel Aguirre 6294 tel 4832
SANTA CRUZ Ayacucho 163 tel 29998-27799
Cía. Boliviana de Publicidad

DG ES DOBLE GARANTIA

LA ATENCION TECNICA ESTA AMPLIAMENTE GARANTIZADA POR PROFESIONALES ALTAMENTE ADIESTRADOS EN LOS SERVICENTROS DE TODO EL PAIS.

TECNICENTRO COCHABAMBA

GUILLERMO ANAYA ISAAC ANAYA

SERVICENTRO CBBA.

JOSE VILLARROEL

SERVICENTRO LA PAZ

FELIX RAMIREZ WALTER CONTRERAS

Técnicos seleccionados y altamente capacitados por National Panasonic a vuestras órdenes en los servicentros de todo el pais.

LADISLAO CABRERA N. 4414. TELEFONO. N. 5283.
ORMECO. JORDAN-3798-TEL.8765
CALLE AYACUCHO No. 326. TELEFONO No. 29884.

IMAGEN Y SONIDO INSTANTANEOS EN.
TELEVISORES National
TIENEN TARJETA "DG"
* TOTALMENTE TRANSISTORIZADOS.
MOD: TR-289L

National SIEMPRE UN PASO ADELANTE

VENTAS Y SERVICIO: SOLAMENTE EN LAS DISTRIBUIDORAS NATIONAL AUTORIZADAS DE TODO EL PAIS.

PRESENCIA
Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 26 de octubre de 1975

Finaliza el Gran Premio con etapa Catavi-La Paz

Zamora venció en la etapa de ayer

..Sobre 324 kilómetros se cumplirá hoy la última etapa del Gran Premio Nacional de automovilismo. La partida será a las 9 horas en Catavi y la meta es El Alto, donde los coches arribarán alrededor de las 11 y 15. La penúltima etapa fue ganada ayer por Eduardo Zamora, que desde Sucre a Catavi, empleó un tiempo de 4 horas, 19 minutos, 47 segundos y 6 décimas, superando por escasos 11 segundos y 4 décimas a Marco Antonio Burgoa, que volvió a realizar una gran carrera y perdió la etapa en los tramos finales, y por segundos, como había ocurrido en Tarija anteriormente. En tercer lugar se ubicó Atalá con 4 horas, 25 minutos, 8 segundos y 6 décimas. Posteriormente se colocaron Paita, Chacón, que hizo gran carrera, Crespo y Veinteco. No pudo ser batido el tiempo de Dieter Hubner que el año pasado había marcado 4 horas, 4 minutos, 42 segundos, 2 décimas.

Para la etapa de hoy entre Catavi y La Paz, Oscar Crespo marcó el año pasado, 2 horas, 19 minutos, 53 segundos y 5 décimas.

- FINALIZA GRAN PREMIO.– Hoy termina el Gran Premio de automovilismo después de 15 días de intenso desarrollo. En la foto Paita llegando a la ciudad de Tarija (FOTO PRESENCIA DE TARIJA)

"31" recibe la visita de Policar de Chuquisaca

En nueva fecha de torneo Nacional

..31 de Octubre y POLICAR de Sucre animarán esta tarde la jornada futbolística que por el certamen nacional "Sesquicentenario", se cumplirá desde las 16 horas en el estadio "Luis Lastra" de la zona de Sopocachi.

Mientras el campeón paceño coteje con el plantel de la GNSP de Sucre el representativo de Marisical Santa Cruz enfrentará en el estadio de la capital de la República a Independiente Petrolero.

El plantel militar tendrá difícil compromiso ya que su rival de turno está en franco ascenso e influirá mucho su condición de local. Mariscal Santa Cruz es líder invicto de la Zona "A" del actual torneo nacional mientras que Independiente Petrolero buscará la mejor forma de rehabilitarse.

En lo que toca al encuentro a jugarse en La Paz, 31 de Octubre es el favorito y buscará dos nuevos puntos en su actual campaña. No se descarta sin embargo una posible sorpresa de los capitolinos.

OTROS PARTIDOS

La jornada de hoy -novena de la primera fase del nacional- se completará con partidos a jugarse en los estadios de Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y Oruro.

En Cochabamba Aurora recibirá la visita de San José de Oruro. El partido puede adquirir importancia dada la paridad de fuerzas de los equipos. En la ciudad de Santa Cruz el local Guabirá enfrentará a Independiente Unificada de Potosí. Ambos equipos cuentan con las mismas posibilidades y luego de cuatro partidos totalizan 4 unidades.

En Potosí el plantel de Wilsterman Cooperativa tendrá ocasión de reivindicarse de sus últimas derrotas ya que enfrentará en su propio reducto a Oriente Petrolero, puntero de su grupo "B"- y uno de los más serios candidatos a la clasificación.

Finalmente la jornada se completará con el partido que en Oruro sostendrán Mineros Capo con Wilsterman de Cochabamba.

Todos los partidos corresponden a los grupos "A" y "B". El próximo jueves se jugarán partidos por la Zona "C".

Clasificación de la 11ª etapa

Clasificación	Pilotos	Coche Nº.	Tiempo Empleado	Promedio
1º	Eduardo Zamora	9	4.19'45" 6/10	59.824
2º	Marco Antonio Burgoa	8	4.19'59" 0/	59.773
3º	Oscar Crespo	7	4.25'08" 6/10	58.610
4º	Ricardo Paita	10	4.25'41" 9/10	58.487
5º	Mario Chacón	14	4.28'26" 3/10	57.890
6º	Walter Atalá	3	4.29'38" 0/	57.634
7º	"Veinteco"	4	4.34'00" 9/10	56.712
8º	Franklin Salas	19	4.37'37" 9/10	55.973
9º	José Silva	24	4.38'45" 7/10	55.746
10º	Leonello Tamarri	20	4.39'43" 2/10	55.555

Clasificación general

Clasificación	Pilotos	Coche Nº	Tiempo Empleado	Promedio
1º	Ricardo Paita	10	37.15'21" 7/10	84.094
2º	Eduardo Zamora	9	38.03'31" 3/10	82.320
3º	Oscar Crespo	7	38.07'20" 6/10	82.183
4º	Walter Atalá	3	39.06'28" 3/10	80.112
5º	Leonello Tamarri L	20	40.39'30" 5/10	77.056
6º	Marco Antonio Burgoa	8	41.05'29" 7/10	76.244
7º	Mario Chacón	14	41.34'37" 2/10	75.354
8º	"Veinteco"	4	42.42'42" 0/	73.352
9º	Franklin Salas	19	43.41'27" 3/10	71.708
10º	José Silva	24	44.06'05" 7/10	71.040

39 nadadores animan hoy cruce de Tiquina

La prueba despertó expectativa

..Treinta varones y nueve damas, participarán en la prueba del cruce a nado del Estrecho de Tiquina que se disputará hoy en las frías aguas del lago Titicaca.

La prueba denominada "Presidente de la República" en honor del General Hugo Banzer Suárez, se disputará en forma simple y doble.

El cruce simple, o sea solamente de ida, se cumplirá sobre 870 metros de la localidad de San Pedro a San Pablo y el doble cruce sobre 1.740 metros.

Ciro Sotelo ostenta los mejores tiempos en las dos pruebas en estilo libre. En el cruce simple marcó 11 minutos, 51 segundos y dos décimos y en el doble cruce 26'42".

Los organizadores han tomado las previsiones del caso y con la cooperación de la Base Naval de Tiquina, la prueba ofrece magníficas perspectivas como espectáculo y la posibilidad de que los participantes mejoren los tiempos establecidos hasta el momento.

Los nadadores inscritos son los siguientes:

Juan Pacheco, Alvaro Flores, Angel León, Darío Sotelo, Fernando Salazar, Cristóbal Sejas, Juan Pabón, Andrés Villanueva, Jaime Coronado, Juan Vásquez, Rodolfo Camacho, José Sánchez, Tito Sánchez, José Sandoval, Julio Catari, Alberto Cossío, Alejandro Ticona, Carlos Machaca, Diego Salas, Hugo Orozco, Hugo Urquizo, Luis Rubín de Celis, Juan José Gómez, Moisés Escalera, Jaime Dulón, Beeder Vega, Franz Ustarez, Gustavo Duarte, Eduardo Haag, Roberto Vargas, Elena Mendoza, Aurea Miranda, Nancy Flores, Teresa Saravia, Alicia Condori, Teresa Aguilar, Antonieta Arizaga, Raquel Ticona y Cármen Espinoza.

Brasil-México comparten la medalla de oro

..MEXICO, OCT.25 (AFP).- En un desenlace sin precedentes, Brasil y México recibieron esta noche sendas medallas de oro al suspenderse el partido final del torneo de fútbol de los Juegos Panamericanos, por deficiencias en el alumbrado del estadio donde se protagonizó el encuentro. El tiempo reglamentario concluyó empatado en un gol por lado, recurriéndose para la definición a dos tiempos suplementarios, uno de los cuales se cumplió sin que se produjeran modificaciones en el marcador. Posteriormente se presentaron problemas con el sistema de iluminación del estadio, situación que provocó la suspensión por algo más de diez minutos mientras se hacían llamados mediante parlantes para que algún aficionado subsanara esas deficiencias. Sin embargo el problema no pudo superarse y finalmente la final fue suspendida determinándose que tanto Brasil como México compartieran el primer puesto del torneo y consiguientemente la medalla de oro. La decisión se tomó después de largos momentos de espera con intervención arbitral y de la FIFA.

Argentina, por su parte, conquistó la medalla de bronce al derrotar a Costa Rica por dos goles a cero. El primer tiempo terminó uno a cero.

Anotaron Silva a los 37' y Tello a los 70 minutos.

J. Dempsey fue hospitalizado

NUEVA YORK, 25 (AP).- El ex campeón mundial de los pesos completos Jack Dempery, de 80 años, fue ingresado hoy en el hospital de la universidad de Nueva York con una afección no revelada.

Un vocero del hospital que Dempsey estaba "bajo observación" y que su estado era "estable y satisfactorio". El vocero no reveló la naturaleza de la enfermedad de Demp

ESTE CUPON ES TAN BUENO
Como un cheque al portador

Hemphill Schools Oruro RK10-28

Boquerón Defensores de Aligustá, Pasaje No. 44, La Paz. Casilla 6108

Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porve aprendiendo en mi casa. RADIO ELECTRONICA T. V.

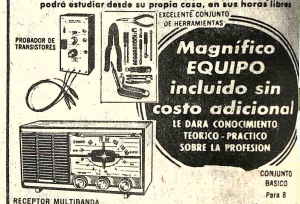
Nombre Edad

Dirección

Población Prov. o Edo.

MANDELO Ahora mismo

SOBRE SU IMPORTE
EN DESTREZA Y BUENAS
GANANCIAS COMO EXPERTO E
RADIO
Electrónico
Televisión
LA INDUSTRIA QUE OFRECE EL MAS
BRILLANTE FUTURO A LOS BUENOS TECNICOS
HEMPHILL
SCHOOLS
El Centro Educativo de Renombre Mundial
Imparte ahora sus reconocidos Cursos Programados,
que son rápidos, sencillos y económicos, que usted
podrá estudiar desde su propia casa, en sus horas libres



Magnífico
EQUIPO
incluido sin
costo adicional
LE DARA CONOCIMIENTO
TEORICO - PRACTICO
SOBRE LA PROFESION

¡Investigue
ahora mismo!
Sin tardanza recorte
y envíe nuestro valioso
cupón y cobre en buenos
conocimientos, al recibir
nuestro folleto a todo
color que le enviaremos
-GRATIS- a su pedido

HEMPHILL SCHOOLS Boquerón Defensores de Aligustá. Pasaje No. 44 La Paz

Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41 319

importadora FERNANDEZ Jenaro Sanjinés 439- Tel: 64529 -Casilla 5174

CAJAS DE SEGURIDAD
CON CLAVE Y LLAVE

en ORURO
Heladería "UNION"
6 de Octubre esq. Rodriguez Tel, 50168

en SUCRE
PASCUAL Y CIA
PLAZA 25 DE MAYO 14 CASILLA 136 TEL. 1835

VACACIONES
DOS MARAVILLOSAS

FINALES
EXCURSIONES

TOUR 1.- Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay

"SUDAMERICA EN UN BOLSILLO"

DIA 1 TARIJA.- Partida Hs. 5.00 destino TUCUMAN. Alojamiento.
2 TUCUMAN.- Mañana libre. Tarde: Paseo ciudad.
3 TUCUMAN.- Mañana paseo Sierras San Javier, Dique el Cadillal. Tarde: Partida destino RESISTENCIA. Alojamiento.
4 Paseo Resistencia y ciudad Corrientes, partida Asunción, Alojamiento. Día libre.
5 ASUNCION.- Mañana libre. Tarde: Paseo ciudad.
6 ASUNCION.- Tarde: Partida CATARATAS DEL IGUAZU, pasando por Santuario Virgen de Caacupé, Lago Ipacaraí. Alojamiento en ciudad Brasilera FOZ DO IGUACU.
7 CATARATAS DEL IGUAZU.- Día destinado a visitar esta "maravilla de la naturaleza". Tarde: Partida destino CURITIBA.
8 CURITIBA.- Alojamiento. Día libre.
9 CURITIBA.- City Tour ciudad. Tarde: Partida RIO DE JANEIRO.
10 - 11 RIO DE JANEIRO.- Dos días en la "ciudad feliz". Almuerzo en Playa Copacabana. Paseos por Botafogo, Fluminense, Alto Tiyuca. Ascenso "Pan de Azúcar" y "Corcobado".
12 - 13 SAO PABLO.- Dos días en la "capital" industrial de América. Paseos: Barrios principales, Universidad, Instituto Butantán.
14 SANTOS.- Día de "playa" en la tierra de "Pelé". Partida Curitiba.
15 CURITIBA.- Llegada y alojamiento. Paseo Ferroupilas.
16 PORTO ALEGRE.- Alojamiento. Día libre.
17 PORTO ALEGRE.- Paseo ciudad. Tarde: Partida a Montevideo.
18 MONTEVIDEO.- Llegada traslado Hotel. Alojamiento.
19 MONTEVIDEO.- City Tour ciudad y playas.
20 PUNTA DEL ESTE Y PIRIAPOLIS.- Día destinado a visitar "balnearios".
21 BUENOS AIRES.- Llegada y alojamiento en la "Reina del Plata".
22-23-24 BUENOS AIRES.- Cuatro días visitando cines, teatros, lugares de atracción Turística, incluido un paseo al Santuario Virgen de Luján y un "hermoso" paseo en lancha por el Tigre.
25 - 26 CORDOBA.- Dos días en la capital "Cordobeza", paseo a sus cadenas de Sierras, La Falda, Cosquín, Los Cocos.
27 TUCUMAN.- Ultima etapa de nuestro paseo por "Cono - Sud". Descanso.
28 PARTIDA A TARIJA.- Fin de nuestros servicios.

COSTO TOTAL CONTADO $b. 7.500.-

TOUR 2.- Argentina - Chile.

"LAGOS VOLCANES, PLAYAS DEL ATLANTICO Y PACIFICO"

DIA 1 TARIJA.- Partida Hs. 5.oo Destino TUCUMAN, alojamiento.
2 - 3 TUCUMAN.- Paseo ciudad, Sierras San Javier, Dique El Cadillal.
4 - 5 CORDOBA.- Dos días visitando "La Docta" Argentina. Paseos ciudad, cadenas Sierras: La Falda Cosquín, Los Cocos.
6-7-8-9 BUENOS AIRES.- Cuatro días visitando cines, teatros, lugares de atracción turística, un paseo al Santuario de Virgen de Luján, y una "refrescante" travesía por el Delta del Paraná en lancha.
10 - 11 MAR DEL PLATA.- La playa "favorita" de los Argentinos. Dos días en "MARDEL". Paseos, baños, casino.
12 Partida destino BARILOCHE.
13-14-15 BARILOCHE.- Tres días en el "Paraíso". El lugar Turístico de moda. Paseos a Playa Bonita, Puerto Pañuelo. Llao - Llao, Bahía López, Lago Moreno, Laguna El Trebol. Excursión a Cerro Catedral, con tiempo para subir a sus medios de elevación.
16 OSORNO.- Partida desde Bariloche, ingresando a Chile a través Themas de Puyahue, frente al lago y volcán del mismo nombre. Llegada Osorno y alojamiento.
17 OSORNO.- Paseo ciudad. Luego partida destino Santiago.
18-19-20 SANTIAGO.- Tres días en la capital "Chilena". Paseos por todo lo bello de la hermosa Santiago.
21 VALPARAÍSO y VIÑA DEL MAR.- Día destinado a visitar estas importantes capitales y sus playas. Almuerzo "pescado" en CON-CON.
22-23-24 MENDOZA.- Tres días en la ciudad de los viñedos. Visitando: Sus Bodegas, Viñedos, Barrios Residenciales, Iglesias.
25 Partida desde Mendoza, visitando: San Juan, La Rioja y Catamarca.
26 - 27 TUCUMAN.- Dos días finales en la capital Argentina.
28 PARTIDA A TARIJA.- Fin de nuestros servicios.

COSTO TOTAL CONTADO $b. 7.500.-

2 SALIDAS PARA AMBAS EXCURSIONES, DESDE TARIJA, 19 DE NOVIEMBRE Y 5 DE ENERO, PLAZAS LIMITADAS

Servicios: TRANSPORTES SIN CAMBIO DE UNIDAD, OMNIBUS PULLMAN, PANORAMICOS, RECLINABLES 1/2 PENSION EN TODO EL TOUR, HOTELES B. PRIVADO.

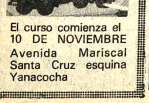
"ORGANIZACION PULIDO" BOLIVAR 871 - TELEFONO 2938 - TARIJA. Solicite su reserva desde cualquier punto del país:
LA PAZ: "Garniel Tours" Av. 16 de Julio 1479 - SANTA CRUZ: "Turismo Balas" Bolivar 16. COCHABAMBA: "Avatour", Calama 3472.

Argentina ganó a Venezuela en básquet, varones

MEXICO, OCT. 25 (AFP).- Argentina venció hoy a Venezuela 80/64 y cerró con tres victorias y seis derrotas su actuación en el básquetbol panamericano masculino.

El primer tiempo lo ganaron los argentinos 42/34.

Sea Chofer Profesional
Academia "Indianápolis"



El curso comienza el 10 DE NOVIEMBRE
Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha